

وحيث لا يوجد في قانون صندوق قروض البلديات اي نص يمكن الاعتماد عليه في تفسير المادة ٢٤ تفسيراً يختلف عن التفسير المشار اليه .

فأنتنا نقرر ان معاملة تأمين قروض صندوق البلديات والقرى تعتبر مغفأة من الرسوم المنصوص عليها في قانون رسوم تسجيل الاراضي رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٨ بحيث لا يجوز استيفؤها من الصندوق او من المقرض ما دام ان المعاملة انما تتم لصالح الصندوق ضماناً لحقوقه تجاه المقرض مالم يرد اتفاق على وجوب دفعها من المقرض فحينئذ لا يكون معنى منها هذا ما تقرر في تفسير النص المطلوب تفسيره .

صدر بتاريخ ١٩٧٣/٣/٢٤

عضو	عضو	عضو	عضو	رئيس الديوان الخاص
مندوب وزارة المالية / الاراضي	المستشار الحقوقي	عضو محكمة التمييز	الرئيس الثاني	بتفسير القوانين
مدير الاراضي	لرئاسة الوزراء	محكمة التمييز	الرئيس الاول لمحكمة التمييز	موسى الساكت
بدري الملقى	شكري المهدي	عبد الرحيم الواكد	بشير الشريقي	

## اعلان

بمقتضى المادة (٨٤) من الدستور

يعلن ان القانون المؤقت رقم (٤٠) لسنة ١٩٦٦ قانون تصديق اتفاق الامتياز بين حكومة المملكة الاردنية الهاشمية وشركة النقلات السياحية الاردنية المساهمة المحدودة المنشور في عدد الجريدة الرسمية رقم ١٩٣٣ الصادر بتاريخ ١٩٦٦/٧/٢٠ قد احيل الى مجلس الامة عملاً بالمادة (٩٤) من الدستور فنسال منه قبولاً ويات بشكله المنشور في الجريدة الرسمية قانوناً دائماً .

١٩٧٣/٤/٢١

رئيس الوزراء  
احمد الوزي

# الجريدة الرسمية للمملكة الاردنية الهاشمية

٤٤٨ : الاربعاء ١٤ ربيع الثاني سنة ١٣٩٣ هـ . الموافق ١٦ أيار سنة ١٩٧٣ م . العدد ٢٤١٩

## الفرس

صفحة	قانون رقم (٢٠) لسنة ١٩٧٣	قانون الزراعة
٨٨٢	قانون رقم (٢١) لسنة ١٩٧٣	قانون معدل لقانون تسوية الاراضي والمياه
٩١٦	قانون رقم (٢٢) لسنة ١٩٧٣	قانون معدل لقانون التقاعد العسكري
٩١٧	نظام رقم (٥٠) لسنة ١٩٧٣	نظام بلدية ماحص
٩١٩	نظام رقم (٥١) لسنة ١٩٧٣	نظام بلدية جديسا
٩٣١	نظام رقم (٥٢) لسنة ١٩٧٣	نظام بلدية المشية
٩٤٦	نظام رقم (٥٣) لسنة ١٩٧٣	نظام معدل لنظام بلدية الكرك
٩٦٠	نظام رقم (٥٤) لسنة ١٩٧٣	نظام معدل لنظام مشروع كهرباء بلدية الكرك
٩٦١	نظام رقم (٥٥) لسنة ١٩٧٣	نظام معدل لنظام بلدية جرش
٩٦٢	نظام رقم (٥٦) لسنة ١٩٧٣	نظام تشكيلات الوزارات والدوائر الحكومية لسنة المالية ٩٧٣
٩٦٣		الاتفاقيات
٩٦٥		

## بسم الله الرحمن الرحيم

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور  
وبناء على ما قرره مجلس الاعيان والنواب  
نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة :

قانون رقم (٢٠) لسنة ١٩٧٣

## قانون الزراعة

### احكام تمهيدية

- مادة ١ - يسمى هذا القانون ( قانون الزراعة لسنة ١٩٧٣ ) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .
- مادة ٢ - لاغراض هذا القانون تعني كلمة :  
الوزارة : وزارة الزراعة  
الوزير : وزير الزراعة او من يفوضه من موظفي الوزارة .

### الكتاب الاول

#### في الثروة الزراعية

#### الباب الاول

#### تنظيم الانتاج الزراعي

- مادة ٣ - يناط بالوزير الصلاحيات التالية : -
- أ - تحديد مناطق زراعة اصناف من الحاصلات دون غيرها . ويستثنى من ذلك المزارع الخاصة بالوزارة والحقول الاخرى المعدة للتجارب الزراعية ، او الاكثارات الاولى للاصناف النباتية .
- ب - تنظيم الدورات الزراعية على مستوى ( اراضي القرية الواحدة ) او على اي مستوى آخر .
- ج - تحديد نظام تعاقب زراعة الحاصلات .
- د - تحديد نسبة ما يسمح بزراعته لكل محصول بالنسبة الى جملة الاراضي التي في تصرف الزراع او في مجموع زمام القرية .
- هـ - تحديد مواعيد زراعة الحاصلات واوقات جمعها وازالة مخلفاتها .
- و - تنظيم المسابقات والمعارض الزراعية وتحديد فئة الجوائز المستحقة للمعارضين .
- ز - تحديد طرق زراعة الحاصلات ومعدلات التقاوى والبذار وانواع الاسمدة ومعدلاتها ومعاملاتها الزراعية من خدمة وري وتسميد .

مادة ٤ - يحدد الوزير المقصود ( بجملة الاراضي ) ونسبة ما يسمح بزراعته لكل محصول الى جملة الاراضي التي في حيازة الزراع او في مجموع زمام القرية ، كما يحق له استثناء بعض الجهات والاراضي من هذه النسب من آن الى آخر لاعتبارات فنية او اقتصادية او تموينية .

مادة ٥ - كل مخالفة لاحكام المادة (٣) ( البنود أ ، ب ، ج ، د ، هـ ) والمادة (٤) او القرارات التي تصدر تنفيذها لها يعاقب مرتكبها بغرامة لا تقل عن دينار واحد ولا تزيد عن خمسة دنانير عن كل دونم او كسوره .

### الباب الثاني

#### تسجيل اصناف الحاصلات الزراعية

- مادة ٦ - يصدر الوزير قرارا بتحديد ( الحاصلات الزراعية ) التي تسري عليها احكام هذا الباب .
- مادة ٧ - تشكل في وزارة الزراعة لجنة تسمى ( لجنة تسجيل اصناف الحاصلات الزراعية ) يشار اليها لاغراض هذا الباب ( باللجنة ) يصدر بتشكيلها ونظام العمل فيها قرار من الوزير .
- تختص هذه اللجنة بدراسة طلبات تسجيل اصناف الحاصلات واختيار اسمائها والغاء تسجيلها والتوصية باصدار القرارات اللازمة لتنفيذ احكام هذا الباب .
- مادة ٨ - يقدم طلب تسجيل اصناف الحاصلات الزراعية الى رئيس اللجنة .
- مادة ٩ - للجنة ان تكلف الطالب بتقديم ما تراه من العينات التي تحددها من تقاوى الصنف المطلوب تسجيله لاجراء التجارب عليها .
- ولما ان تمهد الى الاجهزة الفنية المختصة في الوزارة باجراء التجارب والاختبارات عليها ، ولا يجوز ان تقل مدة هذه التجارب عن ثلاث سنوات كما لا يجوز تسجيل الصنف الجديد الا اذا ثبت بالتجربة تفوقه على غيره من الاصناف الاخرى في احدى صفاته الزراعية او مميزاته الاقتصادية .
- مادة ١٠ - يصدر الوزير بتوصية من اللجنة قرارا بتسجيل الصنف او الغاء تسجيله ويحظر زراعة صنف جديد قبل تسجيله .
- مادة ١١ - للوزير ان يحظر - كلياً او جزئياً زراعة الحاصلات المشمولة باحكام هذا الباب من غير الاصناف المسجلة وذلك ابتداء من الموسم الزراعي التالي لتاريخ صدور قرار الحظر . على انه يجوز لاغراض علمية لاستنباط اصناف جديدة زراعة اصناف غير مسجلة من الحاصلات بشرط الحصول على ترخيص من الوزير لتحديد فيه الجهة والمساحة التي تزرع فيها تلك الاصناف .
- مادة ١٢ - كل من يخالف احكام المادتين ١٠ و ١١ ، او القرارات التي تصدر تنفيذها لها يعاقب بغرامة لا تقل عن دينار ولا تزيد عن خمسة دنانير عن كل دونم او كسوره .

هكذا من الأهل

## الباب الثالث

## تقاوى الحاصلات الزراعية

## الفصل الاول

## انتاج التقاوى

مادة ١٣ - لاغراض هذا القانون :-

تعني كلمة ( تقاوى ) اي جزء من نبات يستنبأ او يزرع لتكاثر الحاصلات الزراعية بكافة انواعها، يحدد الوزير بقرار منه الحاصلات الزراعية التي تسري عليها احكام هذا الباب . كما يحدد معاني المصطلحات الفنية الواردة فيه .

مادة ١٤ - تشكل في الوزارة لجنة تسمى لجنة ( تقاوى الحاصلات الزراعية ) ويشار اليها فيما بعد لاغراض هذا الباب ( باللجنة ) يصدر بتشكيلها وطريقة العمل فيها قرار من الوزير .  
تختص هذه اللجنة بوضع سياسة انتاج التقاوى وتحديد مواصفاتها والتعليمات اللازمة لتنفيذ احكام هذا الباب .

مادة ١٥ - لا يجوز - بدون ترخيص من الوزير - انتاج تقاوى من احدى درجات الاكثار الآتية :-

أ - تقاوى الاساس

ب- التقاوى المسجلة

ج - التقاوى المعتمدة

يصدر الوزير - بتوصية اللجنة - قرارا بتحديد مواصفات تقاوى كل من درجات الاكثار وطرق انتاجها ، وعلى المرخص له اتباع هذه الطرق .

مادة ١٦ - على كل متعاقد مع الوزارة - على انتاج احدى درجات الاكثار او غيرها ان يزرع التقاوى التي تسلمها من الوزارة في ارضه المبينة بالعقد ، ويحظر عليه خلطها او ترقيع زراعتها بتقاوى اخرى او تقاوى المحصول الناتج منها بأي محصول آخر ، كما يتوجب عليه المحافظة على نقاوتها وان يرد من محصولها الكميات التي تطلبها الوزارة .

مادة ١٧ - كل من يخالف احكام المادة (١٥) او القرارات التي تصدر تنفيذا لها يعاقب بغرامة لا تقل عن دينار ولا تزيد على خمسة دنانير عن كل دونم او كسوره .

مادة ١٨ - كل من يخالف احكام المادة ١٦ او القرارات التي تصدر تنفيذا لها يعاقب بغرامة قدرها خمسة دنانير عن كل طن او كسوره من التقاوى التي تسلمها من الوزارة .

## الفصل الثاني

## مناطق تركيز التقاوى المعتمدة

مادة ١٩ - يقصد بعبارة (مناطق التركيز) لاغراض هذا الفصل . المناطق التي يحددها الوزير لتعميم (التقاوى المعتمدة الاصناف) للحاصلات الزراعية .

مادة ٢٠ - للوزير ان يصدر قرارات سنوية بتخصيص مناطق تركيز معينة لتعميم التقاوى المعتمدة لاصناف الحاصلات الزراعية .

يحظر زراعة اي صنف من هذه الاصناف في غير مناطق التركيز من التقاوى المصرح بها .  
والوزير ان يقصر الزراعة في هذه المناطق على التقاوى المعتمدة التي توزعها الوزارة او الهيئات المفوضة منها بذلك وله ان يصرح باستعمال تقاوى الاصناف التي يقدمها اصحابها للوزارة لفحصها وتقدير صلاحيتها للزراعة وفقا لاصول خاصة بفحص البذور المعتمدة للتقاوى .  
يصدر الوزير قرارات بالاجراءات التي تتبع لصرف التقاوى المحسنة والمخصصة لمناطق التركيز .

مادة ٢١ - على كل حائر -المعرف بالمادة (٧٧) من هذا القانون- (في مناطق التركيز) -تسلم تقاوى معتمدة ان يحافظ على نقاوتها والا يخلطها بغيرها من التقاوى في اي مرحلة من المراحل وان لا يستعملها في غير زراعة ارضه ، كما يحظر خلط المحصول منها بغيره من المحاصيل الناتجة من خارج مناطق التركيز .

مادة ٢٢ - على كل مزارع تسلم تقاوى - لزراعتها في مناطق التركيز - ان يورد من محصوله لمستودعات الوزارة الكمية التي يحددها الوزير مقابل الثمن :  
يصدر الوزير قرارا بالاجراءات والشروط التي تتبع في هذا الشأن .

مادة ٢٣ - كل من يخالف احكام المادة (٢٠) او القرارات التي تصدر تنفيذا لها يعاقب بغرامة لا تقل عن دينار ولا تزيد على خمسة دنانير عن كل دونم او كسوره :

مادة ٢٤ - كل من يخالف احكام المادتين ٢١، ٢٢ او القرارات التي تصدر تنفيذا لها يعاقب بغرامة قدرها خمسة دنانير عن كل طن او كسوره من التقاوى التي تسلمها من الوزارة :

## الفصل الثالث

## استئصال النباتات الغريبة

مادة ٢٥ - تشمل عبارة ( النباتات الغريبة ) جميع النباتات التي تخالف في صفاتها الخضرية او الزهرية او الثمرية صفات الصنف المزروع من المحصول :

مادة ٢٦ - أ - على كل حائر استئصال النباتات الغريبة التي تظهر بزراعتها في جميع اطوار نمو الحاصلات الزراعية بارشاد اجهزة الوزارة المختصة وتحت اشرافها :

ب- يحدد الوزير اصناف الحاصلات ومناطقها التي تنطبق عليها احكام هذه المسادة والمواعيد المحددة لانجام عمليات التنقية وكذلك انواع النباتات الغريبة التي يجب استئصالها في كل حالة

هكذا من الأشجار

ج - ومع ذلك للوزير ان يقرر ازالة النباتات الغريبة على نفقة الوزارة في مناطق التركيز المشار اليها في الفصل السابق .

مادة ٢٧ - للوزير عند امتناع الحائز عن استئصال النباتات الغريبة في ارضه او تقصيره في اداء ذلك على الوجه المطلوب ان يأمر بازالة اسباب المخالفة على نفقة المخالف واذا لم يتم استئصال النباتات الغريبة تولت الوزارة تمييز المحصول الناتج بعلامة خاصة ، وفي هذه الحالة يحظر خلط المحصول بأي محصول آخر كما يحرم المخالف من اي علاوة او مكافأة قد تمنحها الوزارة او غيرها من الهيئات .

مادة ٢٨ - كل من يخالف المادة ( ٢٦ ) او القرارات التي تصدر تنفيذاً لها يعاقب بغرامة لا تقل عن خمسة دنانير ولا تزيد على ثلاثين ديناراً .

### الفصل الرابع

#### محطات غريبة وتنظيف التقاوى

مادة ٢٩ - يحظر بدون ترخيص . اقامة محطات لغريبة تقاوى الحاصلات الزراعية او تنظيفها او اعدادها . يصدر الوزير قراراً بالاجراءات والشروط اللازمة للمحصول على الترخيص .

مادة ٣٠ - يصدر الوزير قراراً يبين فيه الشروط التي يلزم توافرها في البذرة المقدمة للغريبة والمعاملات التي تعامل بها البذور المعدة - للتقاوى والتعليقات التي يجب مراعاتها في عمليات الغرابة والتنظيف والاعداد والتعبئة وطريقة التصرف في التقاوى المعدة ونواتج الغريبة والسجلات التي يجب على اصحاب او مديري محطات الغريبة مسكها .

مادة ٣١ - كل من يخالف احكام احدى المادتين ٢٩ ، ٣٠ او القرارات التي تصدر تنفيذاً لها يعاقب بغرامة لا تقل عن خمسة دنانير ولا تزيد على ثلاثين ديناراً بالاضافة لمصادرة التقاوى واغلاق المحطة عند مخالفة المادة ( ٢٩ ) .

### الفصل الخامس

#### فحص البذرة المعدة للتقاوى

مادة ٣٢ - لا يجوز بيع التقاوى او عرضها للبيع او تداولها الا بعد فحصها وتقرير صلاحيتها من لجنة يشكلها الوزير لهذا الغرض ويشترط ان تكون مصحوبة ببطاقات تتضمن البيانات التي يضعها الوزير .

مادة ٣٣ - يصدر الوزير قراراً يوضح فيه ( لكل نوع من انواع تقاوى الحاصلات الزراعية ) ما يلي :-

- أ - مستويات القبول التي يلزم توافرها في التقاوى لاعتبارها صالحة للزراعة .
- ب - طريقة اخذ العينات وتحديد اماكن فحصها .
- ج - القواعد المتبعة عند الفحص .
- د - تاريخ بدء وانتهاء موسم الفحص .
- هـ - المدة الواجب تبليغ نتائج الفحص لاصحاب العلاقة وكيفية اجراء التبليغ .

و - كيفية تعبئة التقاوى والمحافظة عليها بعد الفحص ومواصفات العبوات وتحديد اوزانها والطريقة التي تتبع في ترقيمها واقفالها وختمها واعتمادها لحفظ التقاوى .

ز - مواصفات البطاقات التي تلتصق على عبوات التقاوى والبيانات التي يجب ان تتضمنها .

ح - مدة صلاح التقاوى للزراعة والاجراءات الواجب اتخاذها بعد انقضاء هذه المدة .

ط - طريقة اعداد التقاوى المتبقية من المواسم السابقة وطريقة فحصها من جديد ومواعيد ذلك البنود ( أ ، و ، ز ، ح ، ط ) .

مادة ٣٤ - كل من يخالف المادتين ٣٢ ، ٣٣ او القرارات التي تصدر تنفيذاً لها يعاقب بغرامة لا تقل عن عشرين ديناراً ولا تزيد على خمسين ديناراً .

### الفصل السادس

#### استيراد وتصدير التقاوى

مادة ٣٥ - لا يجوز استيراد او تصدير التقاوى بدون ترخيص من الوزارة .

مادة ٣٦ - يصدر الترخيص بتسليم من اللجنة مع مراعاة احكام الحجر الزراعي . يصدر الوزير قراراً بالاجراءات والشروط اللازم توافرها للمحصول على الترخيص .

مادة ٣٧ - كل من يخالف احكام المادة ٣٥ يعاقب بغرامة لا تقل عن عشرين ديناراً ولا تزيد على خمسين ديناراً .

### الفصل السابع

#### الاتجار في التقاوى

مادة ٣٨ - يتم الاتجار في ( التقاوى ) بترخيص يصدر طبقاً للشروط والتعليمات التي يضعها الوزير . لا يسري هذا الحكم على مالك الارض الزراعية او حائزها اذا قام بتوزيع التقاوى على مستأجري ارضه او باعها لهم .

مادة ٣٩ - يجب ان يكون الاعلان او نشر البيانات عن ( التقاوى ) مطابقة للمواصفات المقررة من الوزارة بشأنها .

مادة ٤٠ - يصدر الوزير القرارات اللازمة لتحديد اسعار بيع التقاوى بعد الاستئناس برأي اللجنة :

مادة ٤١ - كل من يخالف احكام المادة ( ٣٨ ) ( فقرة اولى ) او القرارات التي تصدر تنفيذاً لها يعاقب بغرامة لا تقل عن عشرين ديناراً ولا تزيد على خمسين ديناراً .

مادة ٤٢ - كل من يخالف احكام المادتين ٣٩ ، ٤٠ او القرارات المنفصلة لها يعاقب بغرامة لا تقل عن ثلاثين ديناراً ولا تزيد على مائة دينار .

هكذا من الأهل

## الباب الرابع

## تنظيم بساتين الفاكهة ومشاثلها

- مادة ٤٣ - على من يرغب في انشاء بستان للفاكهة او التوسع في مساحة بستان قائم ان يخبر الوزارة مسبقا بموقع الارض ومساحتها ونوع اشجار الفاكهة المزروع زراعتها ، وللوزير ابداء رأيه خلال ثلاثين يوما من ورود الطلب لدبرائه والاعتبار مقبولا .
- يستثنى من ذلك البساتين المخصصة للتجارب والبحوث العلمية وحدائق المنازل .
- مادة ٤٤ - لا يجوز انشاء مشتل لتربية غراس الفاكهة وغيرها بقصديعها او نقل مشتل من مكانه الا بترخيص من الوزير .
- يحدد الوزير شروط الترخيص .

مادة ٤٥ - يصدر الوزير قرارا يبين فيه الطرق التي يجب على اصحاب المشاتل اتباعها في تربية غراس الفاكهة وتطعيمها والحفاظة على اصنافها والسجلات الواجب عليهم مسكها وطرق القيد فيها .

مادة ٤٦ - لاصحاب البساتين ان ينشئوا مشاتل خاصة حسب الشروط والتعليمات التي يصدرها الوزير .

مادة ٤٧ - لا يجوز بيع غراس الفاكهة او غيرها من النباتات او عرضها للبيع الا من محل مرخص وفقا للشروط والتعليمات التي يقررها الوزير .

مادة ٤٨ - يصدر الوزير قرارا سنويا يحدد فيه اسعار بيع الغراس بعد الاستئناس برأي لجنة يشكلها لهذا الغرض .

مادة ٤٩ - كل من يخالف احكام المواد ٤٣ ، ٤٤ ، ٤٥ ، ٤٦ ، ٤٧ او القرارات التي تصدر تنفيذها يعاقب بغرامة لا تقل عن خمسة دنانير ولا تزيد على ثلاثين دينارا .

## الباب الخامس

## اقامة وتشغيل معاصر الزيتون

- مادة ٥٠ - لا يجوز اقامة معصرة لعصر الزيتون او تشغيلها الا بترخيص وفقا للتعليمات التي يصدرها الوزير يبين فيها نماذج السجلات التي تلتزم ادارة المعصرة بمسكها وطريقة القيد فيها والتفتيش عليها .
- مادة ٥١ - كل مخالفة لاحكام المادة ٥٠ او القرارات التي تصدر تنفيذها يعاقب مرتكبها بغرامة لا تقل عن عشرة دنانير ولا تزيد على خمسين دينارا .

## الباب السادس

## المخصبات الزراعية

مادة ٥٢ - يقصد ( بالمخصبات الزراعية ) الاسمدة الكيماوية او العضوية بكافة انواعها التي تضاف الى التربة او البادرة لاصلاحها او تحسين خواصها او تضاف الى النبات لغرض زيادة انتاجه .

مادة ٥٣ - يشكل الوزير لجنة تسمى ( لجنة المخصبات الزراعية ) بقرار يبين فيه نظام العمل فيها تختص باختيار وتحديد انواع المخصبات الزراعية التي يجوز الاتجار بها وتحديد اسعارها ومواصفاتها واجراءات تسجيلها وشروط وطرق تداولها وابداء الرأي في جميع الامور المتعلقة بتطبيق احكام هذا الباب .

مادة ٥٤ - يصدر الوزير بناء على توصية اللجنة قرارات بالامور التالية : -

- أ - انواع المخصبات التي يسمح بتداولها وتحديد مواصفاتها .
- ب - شروط واجراءات ترخيص واستيراد المخصبات والاتجار فيها ونقلها من جهة الى اخرى .
- ج - اجراءات تسجيل المخصبات .
- د - كيفية اخذ العينات من المخصبات وتحليلها وطرق الاعتراض على نتائج التحليل والتحفظ عليها .
- هـ - تحديد اسعار بيع المخصبات .

مادة ٥٥ - لا يجوز صنع المخصبات الزراعية او تجهيزها او بيعها او عرضها للبيع او استيرادها او التخلص عليها جمر كيا بدون ترخيص من الوزارة . لا يسري حكم هذه المادة على الاسمدة العضوية الناتجة من مخلفات المزارع المحلية المعدة للاستعمال الخاص .

مادة ٥٦ - يجب ان يكون الاعلان او نشر البيانات عن المخصبات الزراعية مطابقا لمواصفاتها وشروط تداولها وتعليمات الوزارة بشأن استعمالها .

مادة ٥٧ - كل مخالفة لاحكام المواد ٥٤ ، ٥٥ ، ٥٦ او القرارات المنفذة لها يعاقب مرتكبها بغرامة لا تقل عن ثلاثين دينارا ولا تزيد عن مائة دينار . ولا يجوز مصادرة المخصبات اذا كان موضوع المخالفة نقص في الوزن .

## الباب السابع

## وقاية المزارع

## الفصل الاول

## مكافحة الآفات الزراعية

مادة ٥٨ - يقصد بكلمة ( آفة ) كل كائن قد يلحق ضررا اقتصاديا بالنبات وتعني كلمة نبات لاغراض هذا الفصل جميع انواع المغروسات والمزروعات والحشائش والنباتات البرية وثمارها وبذورها وسائر اجزائها الاخرى ومنتجاتها .

مادة ٥٩ - يحدد الوزير انواع الآفات الزراعية وطرق الوقاية منها ووسائل مكافحتها والتدابير الواجب اتخاذها لهذا الغرض وعلى الاخص الامور التالية : -

- أ - تحديد المناطق التي تعتبر ملوثة بآفة معينة وتعديل حدودها وتنظيم نقل النباتات والاشياء الاخرى القابلة لنقل الآفة من منطقة ملوثة الى منطقة اخرى سليمة او مصابة .

ب- بيان النباتات المسببة لانتشار الآفات والاجراءات التي تتخذ بشأنها سواء بخطر زراعتها او تقييدها وازالتها او اتلافها وغير ذلك من الاجراءات التي يرى اتخاذها منعاً لانتشارها .

ج - اصدار تعليمات لمقاومة الآفات وبيان المواد الكيماوية والادوات التي تستعمل في المقاومة وبيان اعمال العلاج والمقاومة التي تقوم بها اجهزة الوزارة على نفقة المالك .

د - وضع الشروط والاحتياطات الخاصة بعلاج الخضر والنباتات التي تؤكل طازجة او الثمار التي قاربت النضج بمواد او مستحضرات تحتوي على مواد سامة او ضارة بصحة الانسان او الحيوان .

هـ - وضع التعليمات الخاصة بعلاج النباتات ومقاومة الآفات .

و - تحديد اجور اعمال العلاج والمقاومة التي تقوم بها اجهزة الوزارة المختصة على حساب مالك النباتات وموعد تحصيلها وشروط تسديدها وحالات الاعفاء منها كلياً او جزئياً .

ز - وضع نظام لمكافحة الجراد الصحراوي .

ح - بيان الآفات المتوجب على حائز الارض الزراعية ابلاغ الجهات المختصة عنها وطرق هذا الابلاغ وبيان الاجراءات الواجب عليه اتخاذها في مقاومتها ومعالجتها .

مادة ٦٠ - اذا كانت الاصابة مصدراً لخطر يهدد النباتات لتعذر علاج المرض او لظهور آفة جديدة لم يعرف لها علاج ناجع جاز للوزير ان يأمر باتخاذ اي اجراء يكفل منع انتشار المرض او الآفة بما في ذلك قلع النباتات المصابة واتلافها على نفقة الوزارة على ان تلزم بدفع التعويض العادل للمالك . يصدر الوزير قراراً بالتدابير التي تتخذ لتقدير هذا التعويض .

مادة ٦١ - أ - للوزير الاستيلاء على ما يلزم - لمكافحة الآفات - من الآلات والادوات والمواد الكيماوية وغيرها او وسائل النقل مقابل الاجر او الثمن .

ب- يتم الاستيلاء بمجرد الاشياء المستولى عليها واثبات حالتها وتاريخ تسليمها .

ج - يتم تقدير التعويض عن الاشياء المذكورة بالاتفاق خلال ثلاثين يوماً من تاريخ اتمام الجرد والا جاز لدوي الشأن عرض الخلاف على (لجنة تعويضات) يشكلها الوزير لهذا الغرض .

د - على اللجنة اصدار قرارها خلال ثلاثين يوماً من تاريخ احالة الخلاف اليها واختبار ذوي الشأن بالبريد المسجل خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ صدوره .

هـ - يحق للدوي الشأن الاعتراض على قرار لجنة التعويض لدى المحاكم الابتدائية المختصة خلال عشرة ايام من تاريخ التبليغ .

و - تفصل المحكمة في الاعتراض تدقيقاً ويكون حكمها نهائياً .

ز - لا تستوفى رسوم المحاكم عن الاعتراض .

مادة ٦٢ - يجوز ضبط واتلاف النباتات المنقولة او المعروضة للبيع والاشياء التي استعملت لحزمها وتعبئتها خلافاً لاحكام هذا الفصل او القرارات المنفذة له .

مادة ٦٣ - يعاقب بغرامة لا تزيد على مائة دينار :

أ - كل من يخالف احد البنود أ ، ب ، ج ، د ، هـ ، ز ، ح ، من المادة ٥٩ او القرارات التي تصدر تنفيذاً لها او اخل بالاجراءات التي تتخذ وفقاً لحكم الفقرة الاولى من المادة (٦٠) .

ب- كل من يخالف القرارات التي تصدر بمقتضى الفقرة (أ) من المادة (٦١) او عرقل اجراءات الاستيلاء على لوازم مكافحة . يتضمن الحكم الصادر بالعقوبة الامر بتنفيذ جميع الاجراءات اللازمة لازالة اسباب المخالفة على نفقة المخالف .

## الفصل الثاني

### مبيدات الآفات الزراعية

مادة ٦٤ - تعرف عبارة ( مبيدات الآفات الزراعية ) لاغراض هذا الفصل : - بالمواد والمستحضرات التي تستعمل في مكافحة الامراض النباتية والحشرات والقوارض والحشائش والكناسات الاخرى - الحيوانية والنباتية - الضارة بالنباتات وكذلك المستحضرات التي تستعمل في مكافحة الحشرات والطفيليات الخارجية الضارة بالحيوان .

مادة ٦٥ - يشكل الوزير لجنة تسمى ( لجنة مبيدات الآفات الزراعية ) يشار اليها لاغراض هذا الفصل ( باللجنة ) تختص باختيار او تحديد انواع مبيدات الآفات الزراعية التي يسمح بتداولها وتحديد اسعارها ومواصفاتها واجراءات تسجيلها وشروط الاتجار بها .

مادة ٦٦ - يصدر الوزير بناء على تنسيب اللجنة القرارات اللازمة لتنفيذ احكام هذا الفصل وعلى الاخص ما له علاقة بالامور التالية : -

أ - انواع مبيدات الآفات الزراعية المسموح باستيرادها وتداولها وتحديد مواصفاتها وشروط استيرادها .

ب- شروط واجراءات الترخيص باستيرادها والاتجار بها .

ج - كيفية اخذ عينات المبيدات وتحليلها وطرق الاعتراض على نتائج التحليل والتخفظ عليها .

د - حظر نقل بعض انواع المبيدات من جهة الى اخرى .

هـ - تحديد اسعار بيع مبيدات الآفات الزراعية .

مادة ٦٧ - لا يجوز صنع المبيدات او تجهيزها او بيعها او عرضها للبيع او استيرادها او الاتجار بها او التخلص عليها دون ترخيص من الوزير .

مادة ٦٨ - يجري الاعلان عن المبيدات او نشر بيانات عنها بصورة مطابقة لمواصفاتها وشروط تداولها وتسجيلها وتعليمات الوزارة بشأن استعمالها .

مادة ٦٩ - كل مخالفة لاحكام المواد ٦٦ ، ٦٧ ، ٦٨ او القرارات التي تصدر تنفيذاً لها يعاقب مرتكبها بغرامة لا تقل عن ثلاثين ديناراً ولا تزيد على مائة دينار .

لا يحكم بمصادرة المبيدات اذا كان موضوع المخالفة نقصاً في وزنها .

هكذا من المأهول

## الفصل الثالث

## الحجر الزراعي

مادة ٧٠ - يقصد بكلمة ( النباتات ) لأغراض هذا الفصل : -  
النبات بجميع اجزائه سواء أكان جذوراً أم سوقاً أم أوراقاً أم ازهاراً أم بذوراً وفي أية حالة كان عليها - ولو كان جافاً - كما يقصد بعبارة المنتجات الزراعية المنتجات التي من أصل نباتي والمجهزة تجهيزاً لم يحولها عن طبيعتها النباتية .

مادة ٧١ - يشكل الوزير لجنة تسمى ( لجنة الحجر الزراعي ) مهمتها تقديم التواصي للوزير لاصدار القرارات المنفذة لأحكام هذا الفصل .

مادة ٧٢ - لا يجوز ادخال النباتات والمنتجات الزراعية المصابة بآفات غير موجودة بالمملكة على انه يحق للوزير السماح بادخال بعض النباتات والمنتجات الزراعية المصابة بأنواع معينة من هذه الآفات اذا أمكن ابادتها ما بها من آفات بجميع اطوارها ابادتها تامة بمعرفة الوزارة وعلى نفقة أصحابها .

مادة ٧٣ - يحظر ادخال النباتات والمنتجات الزراعية المصابة بآفات موجودة بالمملكة الا اذا أمكن تعقيمها قبل التخليص عليها بمعرفة الوزارة وللوزير ان يسمح بادخال بعض أنواع النباتات والمنتجات الزراعية المصابة بأنواع معينة من هذه الآفات اذا رأى ان ادخالها لا يترتب عليه اضراراً اقتصادية بمزروعات البلاد او محاصيلها .

مادة ٧٤ - للوزير ولغايات ( تموين المملكة ) ان يسمح بادخال النباتات والمنتجات الزراعية التي تستورد لأغراض التموين ولو كانت مصابة بآفات موجودة او غير موجودة بالمملكة اذا أمكن اتخاذ الوسائل الكفيلة بمنع تسرب هذه الآفات الى محاصيل البلاد ومزروعاتها ، على ان يتم الادخال باشراف الوزارة وبالشروط التي تضعها وتحمل المستورد النفقات التي يتطلبها تنفيذ هذه الشروط .

مادة ٧٥ - للوزير ان يصدر قرارات في الامور التالية :

- أ - حظر استيراد الكائنات الحية الضارة بالزراعة ويستثنى من ذلك ما استورد للأغراض العلمية بالشروط التي تقرها لجنة الحجر الزراعي .
- ب - حظر استيراد بعض النباتات والمنتجات الزراعية والتربة المعدسة للزراعة او المخنوية على مواد عضوية وفضلات النباتات والمنتجات الزراعية المتخلفة من البواخر والطائرات ووسائل النقل الأخرى وذلك لحماية الثروة الزراعية .
- ج - حظر تصدير النباتات والمنتجات الزراعية خلافاً لأحكام الحجر الزراعي للدول المستوردة .
- د - شروط ترخيص استيراد وتصدير المنتجات والنباتات الزراعية وحالات الاعفاء منه .
- هـ - الشروط الخاصة بالمرور العابر لارسابيات النباتات والمنتجات الزراعية بأراضي المملكة .
- و - تحديد أماكن خاصة لادخال ارساليات نباتات او منتجات زراعية معينة .
- ز - الاجراءات التي تتخذ بشأن الارسابيات غير المسموح بادخالها او عبورها أراضي المملكة وفقاً لأحكام هذا الفصل .
- ح - تحديد النفقات الواجب تحصيلها تقيداً للاجراءات المنصوص عليها في هذا الفصل والقرارات المنفذة له او شروط الاعفاء منها .

مادة ٧٦ - كل مخالفة لأحكام المواد ٧٢ ، ٧٣ او القرارات الصادرة تنفيذاً لأحد البنود أ . ب . ج . د ، هـ . و . ز . من المادة ( ٧٥ ) يعاقب مرتكبها بغرامة لا تقل عن ثلاثين ديناراً ولا تزيد على مائة دينار :

ويعاقب على الشروع في الجرائم المنصوص عليها في المادتين ( ٧٢ ) و ( ٧٣ ) والقرارات الصادرة تنفيذاً للمادة ( ٧٥ ) بالعقوبة المقررة للجريمة ذاتها .

## الباب الثامن

## بطاقة الحياة الزراعية

مادة ٧٧ - تعرف كلمة ( حائر ) لأغراض هذا القانون كل مالك او مستأجر يزرع أرضاً لحسابه او يستغلها لأي وجه من الوجوه وفي حالة الاستئجار للزراعة يعتبر مالك الأرض حائراً ما لم يتفق الطرفان كتابة في العقد على اثبات الحياة باسم المستأجر ، ثم يعتبر في حكم الحائر مربو الماشية أيضاً وتسري عليهم أحكام هذا الباب .

مادة ٧٨ - يفتح في كل قرية سجل تدون فيه بيانات الحياة وجميع البيانات الزراعية الخاصة بكل حائر ويشكل الوزير في كل قرية ( لجنة زراعية ) تكون مسؤولة عن اثبات تلك البيانات وتحديد مهامها .

تعد وزارة الزراعة بطاقة الحياة الزراعية يدون بها البيانات الخاصة بكل حائر من واقع السجل .

مادة ٧٩ - على كل حائر ( او نائبه ) ان يقدم خلال المواعيد التي يحددها الوزير الى الجمعية التعاونية او اللجنة الزراعية بيانا يبين مقدار ما في حيازته من اراضي زراعية او ماشية او غير ذلك مما هو مفصل في بطاقة الحياة وما يطرأ على هذه البيانات من تغيير من آن لآخر وعلى ( اللجنة الزراعية ) مراجعة تلك البيانات وتدقيقها واعتمادها قبل اتيانها في السجل .

اذا توفي الحائر عن تقديم ما يطلب منه قسام موظف الوزارة المختص باثبات اسمه في قائمة المتخلفين وكلف اللجنة الزراعية بتقديم البيانات اللازمة وتدوينها في السجل ، وعلى اللجنة الزراعية اخطار الحائر بذلك .

مادة ٨٠ - يصدر وزير الزراعة قرارات بتنظيم الامور التالية :-

أ - تعيين نماذج السجلات وبطاقات الحياة وجميع الاوراق التي تتطلبها وطرق القيد فيها وتعيين المسؤولين عنها وقواعد اثبات ما يطرأ عليها من تغيير وتعتبر سجلات وبطاقات الحياة اوراقاً رسمية .

ب - طرق الاعتراض على بيانات الحياة والجهة التي تفصل في هذا الاعتراض وكيفية تشكيلها والاجراءات التي تتبعها .

### الباب التاسع صيانة الاشجار والمزروعات

مادة ٨١- تعني كلمة ( الحاكم الاداري ) لاغراض هذا الباب ( مساعد المحافظ - المتصرف - مدير القضاء - مدير الناحية ) .

اذا وقع ضرر على مزروعات او اشجار او غراس من اي شخص او اشخاص آخرين او من مواشيهم فلمتضرر ان يبلغ الامر الى الحاكم الاداري المختص او الى اقرب مخفر للامن العام او الى المختار الذين عليهم ابلاغ الحاكم الاداري .

مادة ٨٢- على الحاكم الاداري - او من ينبيه اجراء الكشف فورا على مكان - التعدي للثبوت من مدى الضرر الواقع وتقدير التعويض مقتضي .

وله اذا رأى ان التعدي كان مقصودا او خطيرا ان يحيل الشكوى لمحكمة الصلح المختصة .

مادة ٨٣- اذا وقع الضرر من المواشي يعتبر حائزوها مسؤولين ما لم يثبتوا مسؤولية غيرهم .

مادة ٨٤- يحظر على اي كسان ان يتسبب في دخول حيواناته الى مكان محدد فيه المزروعات دون موافقة صاحبها .

مادة ٨٥- تستأنف قرارات الحاكم الاداري الى المحافظ خلال ثمانية ايام من صدورها اذا كانت وجاهية او من تاريخ تبليغها اذا كانت غيبية ويكون قرار المحافظ قطعيا .

مادة ٨٦- اذا ظل الفاعل مجهولا فللحاكم الاداري فرض غرامة مشتركة على الجاورين او من يعتقد انهم ضمن ( دائرة المقتول ) مسؤولون عن التسبب باحداث الضرر وله ان يحكم بالغرامة حتى خمسة دنائير على الفاعل بالاضافة الى التعويض .

مادة ٨٧- يراعي الحاكم الاداري احكام قانون محاكم الصلح فيما يتعلق بالتحقيق واجراء الكشف وتقدير التعويض بقدر الامكان .

مادة ٨٨- اذا ترك شخص حيواناته فاقعت ضررا بالاشجار او المزروعات يغرمه الحاكم الاداري خمسية فلما عن كل رأس فضلا عن التعويض المستحق .

### الباب العاشر

#### الثروة الحرجية وحفظ التربة

مادة ٨٩- يكون للكلمات والعبارات التالية المعاني المخصصة لها ادناه ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك :-

- |                     |                                                                                                                                                           |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| أ - الاشجار الحرجية | تعني الاشجار والشجيرات الحرجية سواء اكانت قابلية او غير قابلة للتطعيم .                                                                                   |
| ب - الحراج الحكومية | تعني اراضي الدولة المسجلة حراجا او الاراضي المسجلة باسم خزينة حكومة المملكة الاردنية الهاشمية او حرم الطرق والشوارع المغطاة جزئيا او كليا بنباتات حرجية . |
| ج - الحراج الخاصة   | تعني كل ما يثبت بفعل الطبيعة على الاراضي المملوكة لاشخاص طبيعيين ام معنويين من اشجار وشجيرات حرجية سواء كانت قابلة للتطعيم ام لا .                        |
| د - المواد الحرجية  | اية مادة متواجدة على الاراضي الحرجية .                                                                                                                    |

مادة ٩٠- أ - ( ١ ) لايجوز قطع الحطب من الحراج الحكومية والخصومية وصنع الفحم قبل الحصول على رخصة استئجار .

( ٢ ) لايجوز نقل اية مادة حرجية من مكان الى آخر قبل الحصول على تذكرة نقل .

( ٣ ) لايجوز قطع او جمع او صنع او رفع او نقل اية مادة حرجية قبل دفع الثمن المقرر لها .

( ٤ ) لايجوز قطع اية شجرة او شجيرة او غرسة حرجية او نبات من الحراج الحكومية او الخصومية او حرقها او تشذيبها او قطع اي غصن منها بالآلة او باليد او تجريدتها من قشورها او اوراقها .

( ٥ ) لايجوز اقتناء او حيازة او تخزين اية مادة حرجية غير مرخص بها .

ب - يصدر الوزير قرارات تنشر في الجريدة الرسمية يعين فيها الاجراءات والشروط المتعلقة بالحصول على الرخص ونماذجها لغايات الاستئجار وتذاكر النقل وأثمان المواد الحرجية والرسوم الواجب ادائها .

مادة ٩١- ( ١ ) كل من يخالف احكام المادة ( ٩٠ ) يعاقب بالحبس من اسبوعين الى شهر ويغرم من خمسة دنائير الى ٢٥ دينار عن كل شجرة او شجيرة او غرسة او جزء منها او عن كل ثلاثمائة كيلو من المواد الحرجية او كسورها ان تعذر تعيين عدد الاشجار المقطوعة وتصادر منه المواد الحرجية والادوات القاطعة .

( ٢ ) يعاقب بنفس العقوبة المنصوص عليها في الفقرة ( ١ ) من هذه المادة سائق واسطة النقل الذي تضبط معه المواد الحرجية التي لم يخر صاحبها على تذكرة نقل .

مادة ٩٢- أ - لايجوز السكن واقامة المساكن والابنية والمنشآت وحفر الآبار والكهوف داخل حدود الحراج الحكومية .

ب - لايجوز اشغال النيران او القيام باعمال قد تكون سببا في اندلاع الحرائق في الحراج الحكومية وعلى مسافة خمسمائة متر خارجها .

مادة ٩٣- أ - للوزير عند شوب الحرائق في الحراج الاستيلاء على ما يلزم من الآلات والمواد ووسائل النقل لاستعمالها في مكافحة الحرائق مع التعويض على اصحابها .

ب - كل من يتسبب في اشغال النيران في الحراج يعاقب بالحبس من شهر الى ثلاثة اشهر ويغرامة لاتزيد على خمسة دنائير عن كل شجرة او شجيرة حرجية اثلثت مع دفع تكاليف اطفاء الحريق .

ج - للحاكم الاداري ترحيل الساكنين او المقيمين في الاراضي الحرجية الحكومية والقاطنين بقرىها واذا تمتعوا يعاقب بالمتنع بالحبس من اسبوعين الى شهر مع ارغامه على الرحيل .

مادة ٩٤- ( ١ ) لايجوز الاعتداء على اراضي الحراج الحكومية سواء كان بفعلها او بفتحها او حفر الآبار والكهوف فيها او بأي اعتداء آخر .

( ٢ ) لايجوز الاعتداء على علامات او سياج حدود الاراضي الحرجية .

هكذا من المأهول

مادة ٩٥ - كل من يخالف احكام الفقرتين ٢ و ١ من المادة (٩٤) من هذا القانون على الحاكم الاداري منعه من الاعتداء وله ان يتخذ الاجراءات الكفيلة بذلك وتفرضه من خمسة دنائير لكل دونم او اي جزء منه وترفع يده عن الارض وتؤول المنشآت التي اقامها للوزارة . اما السياج وعلامات حدود الاراضي الحرجية فيعاقب عليها بالحبس من اسبوعين الى شهر وبغرامة مقدارها عشرة دنائير عن كل علامة او زاوية سياج .

مادة ٩٦ - كل من حصل على رخصة اصطناع او استثمار او تذكرة نقل ان يبرزها عند الطلب الى موظفي وزارة الزراعة وافراد الامن العام والقوات المسلحة واذا امتنع او لم يكن مصحوبا بالرخصة او تذكرة النقل تصادر منه المضبوطات وتسلم الى اقرب مركز زراعي ويعاقب بالحبس من اسبوعين الى شهر .

مادة ٩٧ - لموظفي الضابطة العدلية وموظف وزارة الزراعة الدخول الى اي مكان ما عدا بيوت السكن التي يوجد فيها او يشتبه بوجود مواد حرجية فيها ومصادرة المضبوطات التي جمعت بدون ترخيص وبيعها وقيد اثمانها وارادات للخزينة اما بيوت السكن فتتخذ موافقة المدعي العام المختص .

مادة ٩٨ - موظفو وزارة الزراعة وافراد الامن العام والقوات المسلحة مكلفون بالقبض على الذين يشاهدونهم اثناء قطعهم او نقلهم المواد الحرجية بصورة تخالف احكام هذا القانون كما يجب عليهم منع وقوع هذه المخالفات قبل وقوعها .

مادة ٩٩ - موظفو وزارة الزراعة محمولون بتقديم ضبط او ضبط عن التعديات المخالفة لهذا القانون ذاكرين في منها الاضرار التي لحقت بالحراج وعن القاضي او الحاكم الاداري المتقدم اليه الضبط الحكم بما جاء فيه

مادة ١٠٠ - يحق لاصحاب الحراج الخصوصية استثمار حراجهم بطريقة التقليم الفني بعد حصولهم على رخصة تفوضهم ذلك على ان تتبع ارشادات وتعليمات الوزارة .

مادة ١٠١ - للوزير ان يسمح لاصحاب الحراج الخصوصية باستثمار حراجهم بقصد استبدالها بالاشجار المثمرة بموجب دورة استثمارية فنية تنفذ على مراحل يحدد شروطها وكييفيتها من قبله .

مادة ١٠٢ - اذا لم يتبع صاحب الحراج الخصوصية شروط الاستثمار يوقف عن الاستمرار في العمل بالرخصة ويعاقب بموجب المادة (٩١) بقرة (١) من هذا القانون او لم يتمتع .

مادة ١٠٣ - للوزير ان يصدر التعليمات للقيام بعمليات حفظ التربة والتحريج على نفقة الحكومة لاية ارض مملوكة تتوفر فيها الشروط التالية شريطة موافقة المالك :-

أ - الاراضي البور المهمة التي يزيد معدل انحدارها على ٢٥٪

ب - الاراضي المتحدرة التي تؤثر على مصادر المياه والمنشاءات المائية .

ج - المواقع التي لها قيمة سياحية والتي يقرر تخريجها لتجميل البلاد :

مادة ١٠٤ - يمنع رعي الماشية في الاراضي الحرجية الا بتفويض من الوزير او من ينوبه . يحدد الوزير انواع المواشي وشروط الترخيص ومواعيد الرعي وانواع واعداد المواشي التي يرخص برعيها في كل حراج والاحتياطات الواجب اتخاذها وكذلك الاجور الواجب استيفائها .

مادة ١٠٥ - للوزير حظر تربية الماعز البلدي في مناطق يحددها اذ تبين له ان ذلك يشكل خطرا على الثروة الحرجية والشمرية في تلك المناطق ويكون قرار الحظر نافذا بعد مرور عام من صدوره ويستثنى منه القرى والاحواض التي طبق حظر الرعي فيها بموافقة سكانها طبقا لقانون حظر رعي الماعز رقم ١٨ لسنة ١٩٥٢ .

مادة ١٠٦ - كل مخالفة للمادتين (١٠٤) و (١٠٥) والقرارات الصادرة عنها يعاقب مرتكبها بغرامة قدرها ٢٥٠ فلس عن كل رأس ماشية وتضاعف الغرامة كل مرة تتكرر فيها المخالفة .

#### مواد عامة

مادة ١٠٧ - التخريبات التي تقع ولا يعرف فاعلوها يرى قضايها الحاكم الاداري او الشخص المفوض من قبله ويكون حكمه قطعيا والاشخاص المسؤولون عن هذه التخريبات هم اقرب المجاورين لتلك التخريبات ان وجدوا والا فاهالي اقرب قرية مجاورة .

مادة ١٠٨ - ترى دعاوى الحراج من قبل محاكم الصلح او لدى الحاكم الاداري .

مادة ١٠٩ - اي شخص اتهم بمخالفة هذا القانون ويخشى فراره يوقف الى ان يقدم كفيلة يضمن حضوره عند الطلب .

مادة ١١٠ - يقوم جباة مديرية الحراج بتحصيل الغرامات التي تفرضها المحاكم او الحكام الاداريين وبديل الضريبة والرسوم وترصد امانات تصرف لتطوير الثروة الحرجية .

مادة ١١١ - تحصل الغرامات الحرجية وفقا لقانون تحصيل الاموال الاميرية .

مادة ١١٢ - يمنع اجراء اي قطع في الاشجار الحرجية مهما كان نوعه سواء كان في الحراج الحكومية او الخصوصية خلال المدة الواقعة بين اول آذار ونهاية ايار من كل عام .

مادة ١١٣ - أ - يمنع منعاً باتاً قطع الاشجار الصنوبرية الا في الحالات الضرورية وبقرار من الوزير او من ينوبه .  
ب - يمنع قطع اشجار الخروب والبطم واللوز والاجاص والزيتون البري بل يسمح بتقليمها بقصد تطعيمها او تركيبها .

مادة ١١٤ - يجوز للوزير ان يوزع مجانيا اية كمية من الغراس الحرجية على اية جهة كانت اذا رأى في زراعة تلك الغراس منفعة عامة .

مادة ١١٥ - للوزير السماح باستيراد المواد الحرجية .

مادة ١١٦ - الاشخاص الذين تتكرر اعتداءاتهم على الحراج الحكومية يبعدون الى مناطق خالية منها لمدة لا تزيد على الستة اشهر .

#### الباب الحادي عشر

##### للمراعي

مادة ١١٧ - لاغراض هذا الباب تعني كلمة (المراعي) المساحات الملونة باللونين الاحمر والاصفر من خارطة فهرس القرى مقياس (٢٥٠,٠٠٠) المحفوظة في مديرية المراعي ( وتعني كلمة اراضي كما عرفت بقانون املاك الدولة رقم (٩) لسنة ١٩٦٨ او اي تشريع يحل محله او يعذله وتشمل كلمة المواشي : الضأن ، الماعز ، الخيل ، البقر ، الجسهال ، الجاموس ، البغال ، الحمير ، الخنازير ، وصغار هذه الحيوانات .

هكذا من المأهول

مادة ١١٨ - تعتبر (مراعي) جميع اراضي الدولة المسجلة كذلك واية اراضي اخرى للدولة يقل المعدل السنوي لسقوط الامطار فيها عن ٢٠٠ ملم .

مادة ١١٩ - يستثنى من احكام المادة السابقة الاراضي التالية :

- أ - الاراضي المستغلة بالرعي المستديم .
- ب - الاراضي المستغلة للمناقع العامة .
- ج - مناطق البلديات والمجالس القروية او مناطق التنظيم .
- د - مناطق المشاريع الزراعية والسكنية المقررة عند نفاذ هذا القانون .
- هـ - الاراضي المخصصة لمصالح الدولة ومؤسساتها .
- و - الاراضي التي يقرر مجلس الوزراء استثنائها من احكام هذا القانون من آن لآخر .

مادة ١٢٠ - للوزير اصدار قرارات لتنظيم الامور التالية :

- أ - تحسين وتطوير المراعي والمحافظة عليها .
- ب - تنظيم ادوار الرعي وتجديد قرائنه لكل منطقة جغرافية .
- ج - تحديد نوع وعدد الماشية المسموح بادخالها للرعي في كل منطقة .
- د - العمل على زيادة انتاج اراضي المراعي لنباتات الرعي والنباتات العلفية واجراء التجارب والابحاث المتعلقة بذلك .
- هـ - استغلال المياه السطحية وانشاء وتشغيل وادارة مشاريع السدود الصغيرة ومنشآت اسالة المياه ونشرها لاغراض انتاج النباتات العلفية .
- و - حفر الآبار وتجهيزها بمعدات الضخ وانشاء البرك لاغراض توفير مياه الشرب للمواشي .
- ز - المحافظة على البيئة وعناصرها الطبيعية - في المراعي بما في ذلك تربتها ونباتاتها البرية والمزروعة وحمايتها من التحات او التشويه او التخریب او الابداء او سوء الاستعمال .

مادة ١٢١ - تعتبر (نباتات مراعي) جميع انواع النباتات النامية في المراعي بما في ذلك الحشائش والاعشاب والشجيرات سواء اقتنعت عليها الماشية ام لا .

مادة ١٢٢ - تعتبر نباتات علفية النباتات التي تزرع بقصد علفها للمواشي قبل او بعد تصنيعها بما في ذلك نبات الشعير والقصة والذرة .

يستثنى من ذلك الخضروات والنباتات والمحاصيل التي يقرر الوزير بانها (نباتات غير علفية) .

مادة ١٢٣ - بالرغم مما ورد في المادة السابقة :

للووزير ان يصدر امرا ( ينشر في الجريدة الرسمية ) يحدد فيه انواع النباتات غير العلفية .

مادة ١٢٤ - يجوز تأجير او تفويض اراضي المراعي التي يتراوح المعدل السنوي لسقوط الامطار عليها من ١٠٠ - ٢٥٠ ملمترا المشار اليها باللون الاحمر على الخارطة لغرض استغلالها كمراعي في انتاج الاعلاف بقرار من مجلس الوزراء (بتنسيب من الوزير بعد الاستئناس برأي وزير المالية/ الاراضي) الذي يحدد مساحتها وابعادها بما يتلاءم وطبيعة المنطقة الطبوغرافية والمناخية وغير ذلك من الامور الفنية .

مادة ١٢٥ - اعتبارا من نفاذ هذا القانون :

لا يجوز تفويض اراضي المراعي ( التي حددت على الخارطة باللون الاصفر ) التي يقل المعدل

السنوي لسقوط الامطار عليها عن ١٠٠ ملمتر ولا يجوز تأجيرها لفترة تزيد على عام واحد لاغراض الزراعة او الرعي .

مادة ١٢٦ - يجوز تأجير او تفويض اراضي المراعي ( لغايات الاستغلال الزراعي ) اذ توفر لها الرعي المستديم شريطة ان لا تزيد المساحة المفوضة للعائلة الواحدة على خمسمائة دونم .

مادة ١٢٧ - اعتبارا من نفاذ هذا القانون :

لا يسمح الادعاء بأي حق مكتسب او وضع يد على اية قطعة من اراضي المراعي التي يقل معدل سقوط الامطار عليها عن مائة ملمتر سنويا الا انه يجوز طلب تفويضها اذا توفر لها الرعي المستديم .

مادة ١٢٨ - يحدد الوزير بقرار ينشر في الجريدة الرسمية المراعي المخطور الرعي فيها والاخرى المباحة وفسق خطة زمنية تهدف الى تنمية المراعي بما يكفل توفر الرعي لاطول مدة على مدار السنة .

مادة ١٢٩ - للوزير تحديد بدل ايجار المراعي وفرض رسوم تعداد على بعض اصناف الماشية وجبايتها وفرض اية رسوم اخرى تتعلق بالرعي والماشية .

مادة ١٣٠ - اهالي القرى المجاورة وقاطنو الخيام وبيوت الشعر ملزمون باطفاء الحريق الذي ينتشر في المراعي .

مادة ١٣١ - يعاقب بغرامة لا تقل عن عشرين دينارا ولا تزيد عن مائة دينار بالاضافة للالزامات المدنية على المخالفات التالية ما لم يرد في القوانين الاخرى نص على عقوبة اشد .

أ - التعدي على المراعي بفتحها او زرعها او حفر آبار فيها او باقامة ابنية ومنشآت عليها .

ب - فتح المقالع واستخراج مواد البناء بدون ترخيص .

ج - ازالة او قطع او خلع او حرق نباتات المراعي .

د - الاعتداء على المنشآت المقامة على اراضي المراعي والتابعة لها .

هـ - مخالفة اي حكم من احكام هذا القانون او اي قرار صادر بمقتضاه .

مادة ١٣٢ - تنظر المحاكم المختصة في دعاوى المراعي اذا كان الفاعل معلوما اما اذا كان مجهولا يعتبر اقرب المجاورين مسؤولين ويقضي على البالغين منهم بغرامة وفقا لاحكام الباب التاسع في هذا القانون .

كل من الأشغال

## الكتاب الثاني

### الثروة الحيوانية

#### الباب الاول

##### في تنمية الثروة الحيوانية وحمايتها

#### الفصل الاول

##### تصدير الحيوانات واستيرادها

مادة ١٣٣- للوزير تنظيم تصدير واستيراد الحيوانات والدواجن والطيور الحية او حظر تصديرها واستيرادها اذا اقتضت ذلك مصلحة تنمية الثروة الحيوانية او المحافظة عليها بالتنسيق مع وزارة الاقتصاد الوطني.

مادة ١٣٤- يحظر ذبح عجول البقر الذكور قبل بلوغها سن الستين الا اذا بلغ وزنها الحد الذي يقرره الوزير ، كما يحظر ذبح اناث الابقار والاغنام غير المستوردة قبل تبديل جميع قواطعها ، وفي كل الاحوال يحظر ذبح الاناث العشار .

كذلك يحظر ذبح عجول الابقار والخراف الذكور ما لم يصل وزنها للحد الذي يقرره الوزير : ويستثنى من حكم هذه المادة الحيوانات التي تقضي الضرورة بذبحها على ان يتم ذلك بموافقة الجهة التي يعينها الوزير .

مادة ١٣٥- كل من يخالف احكام المادتين ١٣٣ ، ١٣٤ والقرارات التي تصدر تنفيذها لهما يعاقب بغرامة لا تقل عن ثلاثين دينارا ولا تزيد على مائة دينار .

#### الفصل الثاني

##### علف الحيوان

مادة ١٣٦- تعني عبارة ( مواد العلف الخام ) لاغراض هذا الفصل : الكسب او اي مادة لم يدخلها خلط تستعمل في تغذية الحيوان او الدواجن سواء كانت من مصدر حيواني او نباتي او من المواد المعدية والفيتامينات والمضادات الحيوية

وتعني عبارة ( العلف المصنع ) اي مخلوط من مواد العلف الخام .

مادة ١٣٧- يشكل الوزير لجنة تسمى ( لجنة علف الحيوان ) تختص باختيار وتحديد انواع العلف التي يسمح بتداولها وتحديد مواصفاتها واجراءات تسجيلها وشروط تداولها وتتولى ايضا تقديم التواصي للوزير في كل ماله علاقة بعلف الحيوان .

مادة ١٣٨- يصدر وزير الزراعة قرارات في الامور التالية :-

أ - تحديد مواد العلف الخام والعلف المصنع ومواصفاتها وشروط تعبئة العلف المصنع .

ب- اجراءات ترخيص الاتجار في مواد العلف وشروطها .

ج- تنظيم بيع العلف المصنع ومواد العلف الخام وتداولها ونقلها من مكان الى آخر .

د - شروط تسجيل العلف المصنع ومواده وتحديد تسجيلها .

هـ - تنظيم الرقابة على مصانع العلف ومحال الاتجار به وبيان السجلات الواجب مسكها وكيفية القيد بها .

و - كيفية اخذ عينات العلف ومواده وتحليلها وطرق الاعتراض على نتائج هذا التحليل وكيفية الفصل فيها .

مادة ١٣٩- يحظر الاتجار بمواد العلف الخام - التي يحددها الوزير او العلف المصنع او طرحها للبيع او تداولها او نقلها من جهة الى اخرى او حيازتها بقصد البيع بدون ترخيص من الوزير . ويشترط ان تكون مكونات العلف المصنع ومواصفاته وتعبئته مطابقة لاحكام القرار الذي يصدره الوزير بهذا الشأن .

مادة ١٤٠- يجب ان يكون الاعلان - عن مواد العلف او نشر بيانات عنها مطابقة لمواصفاتها وشروط تداولها وتسجيلها وتعليقات الوزارة بشأن استعمالها .

مادة ١٤١- لا يجوز تشغيل اي مصنع لعلف الحيوان قبل الحصول على ترخيص من الوزارة طبقا للشروط والاحوال التي يصدر بها قرار من الوزير .

مادة ١٤٢- كل مخالفة للقرارات الصادرة تنفيذا لاحد البنود أ ، ب ، ج ، د ، هـ ، من المادة ١٣٨ او احدى المادتين ١٣٩ ، ١٤١ ، يعاقب مرتكبها بغرامة لا تزيد على مائة دينار .

مادة ١٤٣- كل مخالفة لاحكام المادة (١٤٠) يعاقب مرتكبها بغرامة لا تقل عن ثلاثين دينارا ولا تزيد على مائة دينار .

#### الفصل الثالث

##### حماية الطيور والحيوانات البرية وتنظيم صيدها

مادة ١٤٤- يحظر صيد الطيور والحيوانات البرية بدون ترخيص من الوزارة .

يصدر الوزير قرارا بتحديد رسوم رخص الصيد .

مادة ١٤٥- يحظر صيد الطيور النافعة للزراعة او قتلها او امساكها بأي طريقة كما يحظر حيازتها او نقلها او بيعها او عرضها للبيع حية ام نافقة .

يصدر الوزير قرارات بتعيين انواع الطيور التي تنطبق عليها احكام هذه المادة وبيان شروط ترخيص صيدها على وجه الاستثناء للاغراض العلمية .

مادة ١٤٦- يحظر تخريب او كوار الطيور البرية او التقاط او اتلاف بيضها او ايلداء صغارها .

مادة ١٤٧- للوزير تحديد مناطق ومواعيد الصيد وتحديد الطيور والحيوانات البرية المسموح صيدها .

مادة ١٤٨- أ - يحظر استعمال المركبات الالية والانوار الكاشفة او الاسلحة الاوتوماتيكية في صيد الطيور والحيوانات البرية .

ب- يحظر استعمال البندقية الحربية في صيد الحيوانات البرية ويستثنى من ذلك الحيوانات التي يعينها الوزير .

مادة ١٤٩- يحظر على الاجانب المقيمين خارج المملكة صيد الطيور والحيوانات البرية داخلها دون ترخيص من الوزارة .

مادة ١٥٠- يحظر القسوة على الحيوانات .

يصدر الوزير قرارا بتحديد الحالات المشمولة بهذا الحظر .

مادة ١٥١- أ - يحظر استيراد الدب ( الخيط ) او المواد الغرائية ( التي تستعمل لاسماك الطيور ) او بيعها او حيازتها او تداولها او استعمالها .

ب- يحظر نصب اي نوع من انواع الفخاخ لاسماك الطيور .

ج- يحظر صيد الطيور باستعمال ادوات النمويه - كالبيرق وجلد الحيوان وآلة النداء - او مراكز النمويه - كالاكشاك والاختصاص .

د- يستثنى من احكام هذه الفقرات الطيور المائية التي يحدد انواعها الوزير .

مادة ١٥٢- يشكل الوزير لجنة تسمى ( لجنة الصيد ) تختص باسداء الرأي لتحديد مناطق ومواعيد الصيد والطيور والحيوانات البرية التي يسمح بصيدها وجميع الامور المتعلقة بذلك .

مادة ١٥٣- كل من يصطاد بصورة مخالفة لمواد هذا الفصل او القرارات الصادرة تنفيذا لها يعاقب بغرامة لا تقل عن :

أ - خمسة عشر دينارا عن كل غزال صحر اوي .

ب- عشرة دنائير عن كل خنزير بري او بدن او غزال جبلي او حبريه .

ج- ثلاثة دنائير عن كل حيوان او طير اخر .

مادة ١٥٤- أ - في حالة استعمال مركبة آلية خلافا للمادة ١٤٨ او القرارات الصادرة تنفيذا لها يعاقب قائد المركبة بغرامة لا تقل عن خمسة دنائير ويعاقب صاحبها بنفس العقوبة اذا ارتكبت المخالفة بمفرقه وذلك بالإضافة الى العقوبة المنصوص عليها في المادة (١٥٣) .

ب- في حالة تكرار المخالفة خلال سنة واحدة تضاعف العقوبة ويصادر السلاح او الاداة المستعملة في الصيد .

مادة ١٥٥- موظفو وزارة الزراعة وافراد الامن العام والقوات المسلحة والاشخاص الذين يعتمدهم الوزير من غير موظفي الوزارة مكلفون بالقبض على كل مخالف لاحكام هذا الفصل وتسليمهم الى اقرب مخفر أمن مع تنظيم ضبط بالواقع .

### الفصل الرابع

#### تربية النحل ودودة الحرير

مادة ١٥٦- أ - يحظر استيراد ملكات النحل او بيض دودة الحرير او بيعها او الاتجار بها دون ترخيص من الوزارة طبقا للشروط والتعليمات التي يضعها الوزير .

ب- يحظر استيراد عسل النحل بدون ترخيص وفق احكام الفقرة السابقة .

مادة ١٥٧- للوزير تحديد الطرق الفنية الواجب اتباعها في تربية النحل ودودة الحرير في جميع المراحل والاطوار وله تعيين نماذج السجلات الواجب على المربين اسماؤها وطرق القيد بها .

مادة ١٥٨- يحظر تربية ملكات النحل او تزيير دودة الحرير بقصد الاتجار الا بترخيص من الوزير وفق احكام المادة السابقة .

مادة ١٥٩- للوزير ان يقرر تربية سلالة نقية معينة من النحل في المناطق التي يحددها ويحظر اقتناء اي سلالة اخرى في هذه المناطق .

مادة ١٦٠- كل مخالفة لاحكام احدى المواد ١٥٦، ١٥٧، ١٥٨، ١٥٩، او القرارات الصادرة تنفيذا لها يعاقب مرتكبها بغرامة لا تزيد على عشرة دنائير وللوزير الاستيلاء على النحل موضوع المخالفة بضمن المثل

### الباب العاشر

#### في الصحة الحيوانية

#### الفصل الاول

##### مكافحة امراض الحيوان

مادة ١٦١- تعني كلمة ( حيوان ) لاغراض هذا الباب الحيوانات والدواجن والطيور حسبما يحددها الوزير .

مادة ١٦٢- للوزير ان يقرر تسجيل كل او بعض انواع الحيوانات تسجيلا اجباريا في المناطق التي يعينها وله ان يأمر بحرقها او تطهير حظائرها لوقايتها من الامراض واختبارها لتشخيص الامراض المعدية او الوبائية في مواعيد دورية على ان تتم عمليات التشخيص والحقن والاختبار بالحقن .

مادة ١٦٣- أ - تقتضي اعادة اختبار الحيوانات التي يشتبه في اصابتها ويتعين عزلها حتى نهاية الاختبار على ان يقوم اصحابها بتغذيتها خلال مدة وجودها في العزل والا قامت الوزارة بذلك على حسابها .  
يحدد الوزير فئات نفقات التغذية وتحصل من اصحاب الحيوانات وفق قانون تحصيل الاموال الاميرية .

ب- اذا لم تظهر اعراض المرض على الحيوانات المعزولة بعد انتهاء المدة المحددة وجب على اصحابها تسلمها خلال اسبوع من تاريخ اخطارهم كتابة بذلك واذا استنكفوا جاز للوزير بيعها بالمزاد العلني وحفظ ثمنها امانة لحسابهم بعد حسم نفقات التغذية ومصاريف المزداد .

ج- لا يطالب صاحب الحيوان النافق في العزل بما اتفق عليه .

د- اذا تقرر اتلاف الحيوان المعزول استحق صاحبه تعويضا عادلا .

مادة ١٦٤- على اصحاب الحيوانات او حائزيها او المتولين حراستها وملاحظتها ابلاغ المرشد الزراعي المختص او اقرب وحدة بيطرية عن ظهور اي مرض بين حيواناتهم او تفوق بعضها بسبب المرض .

مادة ١٦٥- أ - يمنح الوزير مكافأة تعادل ثمن الحيوان لا تزيد عن عشرة دنائير لاول مبلغ لقسم الشرطة التي حدثت ضمن دائرته الاصابة بمرض وبائي او معد .

ب- اذا كان المبلغ هو مالك الحيوان استحق تعويضا مساويا لقيمة الحيوان النافق او المصاب الموضوع تحت المعالجة اذا قرر ذبحه .

كل من أهمل

مادة ١٦٦ - يحظر الاتجار في الحيوانات المصابة او المشتبه باصابتها بالامراض المعدية أو الوبائية كما يحظر نقلها من جهة الى اخرى .

تعتبر مشتبه باصابتها بامراض معدية او وبائية الحيوانات التي خالطت الحيوانات المريضة بطريقة مباشرة او غير مباشرة .

المادة ١٦٧ - أ - يحظر القاء جثث الحيوانات النافقة في الانهر وقنوات الري او المصارف او البرك او الطرق او في العراء .

ب - يتوجب دفن هذه الجثث على عمق كاف من سطح الارض بعيدا عن مصادر المياه ويكون الحائز مسؤولا عن تنفيذ ذلك .

مادة ١٦٨ - يصدر الوزير قرارات لاغراض هذا الفصل لتنفيذ الامور التالية :-

أ - تعيين الامراض المعدية والوبائية التي تطبق عليها احكام هذا الفصل وطرق الوقاية منها ووسائل علاجها والاحتياطات التي تتخذ لمنع انتشارها وما يتبع نحو الحيوانات المريضة او المشتبه بمرضها او المخالطة لها او الاخرى السليمة التي قد تنقل المرض بما في ذلك اتلافها او ذبحها في مسلخ عام وتعويض اصحابها مسع التصريح بتسليم اللحوم الصالحة الى الاكل لاصحابها بعد تحديد ثمنها وحسمه من قيمة التعويض .

ب - تكليف اصحاب الحيوانات او حائزيها او المتولين حراستها او ملاحظتها الحضور في الزمان والمكان المعينين لاجراء عمليات التسجيل او الحقن او الاختبار .

ج - الاجراءات التي تتبع للملاحظة اماكن تجميع او تجميع الحيوانات كالاسواق وغيرها وما يتخذ بشأنها من احتياطات عند ظهور اي مرض بينها .

د - تحديد البيانات التي يجب ان تتضمنها السجلات المعدة لعمليات التسجيل والحقن والاختبار .

هـ - تحديد مدة حجر الحيوانات المحقونة في الحظائر والاجراءات التي تتبع بشأن النافق منها وما يعطي نتيجة ايجابية بعد اختباره وقيمة ما يؤدي من تعويض لاصحابها في حالة ذبحها او اعدامها او تفوقها او ما يجهض منها بسبب التلقيح وبيان الاجراءات التي يتبعها اصحاب الحيوانات المذكورة عند ادخال حيوانات اخرى في حظائرهم .

و - تشكيل اللجان التي يناط بها تقدير اثمان الحيوانات النافقة والتعويضات والمكافآت المترتبة بموجب احكام هذا الفصل على ان تكون قراراتها نهائية بعد تصديق الوزير .

ز - وضع تعرفه سنوية باثمان الحيوانات يجري تقدير التعويضات على اساسها .

ح - الاجراءات التي يجوز اتخاذها لضبط المصابة او المريضة ومعالجتها او ذبحها او اتلافها على ان تحصل الوزارة النفقات من مالك الحيوان او حائزه .

ط - الاجراءات التي تتخذ بشأن الكلاب او مرض الكلب او مراقبة الحيوان الشرس او العقور والحالات التي يجوز فيها ضبط واتلاف او ذبح هذه الحيوانات حسب متطلبات الحال دون اداء تعويض عنها .

مادة ١٦٩ - كل من يخالف احكام المواد ١٦٤ ، ١٦٦ ، ١٦٧ ، او القرارات الصادرة تنفيذا لاحكام المادة ١٦٣ او لاحد البنود أ ، ب ، ج ، د ، هـ ، من المادة ١٦٨ يعاقب بغرامة لا تقل عن خمسة دنانير ولا تزيد على ثلاثين دينارا .

## الفصل الثاني

### الحجر البيطري

مادة ١٧٠ - أ - يحظر ادخال الحيوانات المستوردة او لحومها او منتجاتها او مخلفاتها الا بعد استيفاء اجراءات الحجر البيطري للتحقق من خلوها من الامراض الوبائية المعدية .

ب - يضبط كل من يدخل منها خلافا لاحكام هذه المادة ويتلف اذا كان مصابا بامراض وبائية او معدية شريطة ان تثبت هذه الحالة بتقرير من الطبيب البيطري المختص .

ج - للوزير ان يحظر تصدير الحيوانات او لحومها او منتجاتها او مخلفاتها الا بعد فحصها والتحقق من خلوها من الامراض الوبائية او المعدية .

مادة ١٧١ - يجب ذبح الحيوانات المستوردة لاغراض الذبح خلال ثلاثين يوما من ادخالها الحجر البيطري . لا يستوفي رسم الحجر عن هذه المدة ، وللوزير بالاتفاق مع وزير الاقتصاد الوطني ان يقرر تحديد هذه المدة .

يلتزم صاحب الحيوانات بتغذيتها خلال مدة الحجر واذا تولى عن ذلك جاز للوزير الامر بتقديم الغذاء له على نفقة المالك طبقا للفتاى والقواعد التي يحددها الوزير .

مادة ١٧٢ - يصدر الوزير قرارات في الامور التالية :-

أ - تحديد انواع الحيوانات واللحوم والمنتجات والمخلفات الحيوانية والامراض المعدية والوبائية المشمولة باحكام هذا الفصل .

ب - تحديد نظام واجراءات العمل بالمحاجر البيطرية .

ج - تحديد نظام واجراءات فحص ما يصدر للخارج من الحيوانات او منتجاتها او مخلفاتها ومنح شهادات ( خلوها من الامراض ) .

د - كيفية التصرف في مخلفات الحيوانات والمحاجر البيطرية والتدابير والاحتياطات والاجراءات التي تتخذ بشأنها .

مادة ١٧٣ - كل من يخالف احكام المادة ( ١٦٤ ) يعاقب بغرامة لا تقل عن ثلاثين دينارا ولا تزيد على مائة دينار ، وذلك فضلا عن مصادرة الحيوانات واللحوم او المنتجات او المخلفات المهربة .

ويعاقب على الشروع بالمخالفة بعقوبة الجرم ذاتها .

مادة ١٧٤ - كل من يخالف الفقرة الاولى من المادة ( ١٧٠ ) يعاقب بغرامة قدرها دينار واحد عن كل رأس من الماشية ومائتا فلس عن كل رأس من الاغنام والماعز .

لوزير دون انتظار الحكم : ان يأمر ببيع الحيوانات على نفقة الخالف وبيعها لحسابه .

مادة ١٧٥ - كل من يخالف البند هـ من المادة ( ١٧٢ ) يعاقب بغرامة لا تقل عن خمسة دنانير ولا تزيد على ثلاثين دينارا .

### الباب الحادي عشر

#### ذبح الحيوانات وسلخ الجلود

مادة ١٧٦ - يحظر في المدن والقرى ( التي بها اماكن مخصصة للذبح او مجازر ) ذبح او سلخ الحيوانات ، المخصصة لحومها للاستهلاك العام خارج تلك الاماكن او المجازر ويحدد الوزير هذه الاماكن .

هكذا من المأهول

مادة ١٧٧- للوزير ان يصدر قرارات لتنفيذ احكام هذا الفصل وعلى الاخص ما يتعلق بالامور التالية :-

- أ - تحديد شروط ذبح الحيوانات ونقل لحومها ومخلفاتها او عرضها للبيع .
- ب - طريقة سلق الذبائح ونوع الآلات والادوات التي تستعمل لذلك ،
- ج - الشروط السوابع توفرها في السلاخين وانشاء المسالخ وطريقة الحصول على الرخص وتجديدها وانائها .
- د - تحديد اجور السلق وتنظيم العلاقة بين السلاخين والجزارين واصحاب الجلود وكيفية تحصيل تلك الاجور وتوليدها على السلاخين .
- هـ - بيان درجات تصنيف الجلود ومواصفاتها وكيفية حفظ الجلود الخام والآلات والمواد التي تستعمل لهذا الغرض وبيان السجلات التي يلتزم بامساكها اصحاب او مديرو المحلات المختصة لحفظها او تخزينها .

مادة ١٧٨- يحظر - على غير الاشخاص المرخصين - القيام بسلخ الجلود في المجازر التي تعينها الوزارة كما يحظر سلق جلد اي حيوان نفق او اتلف بدون تصريح من الطبيب البيطري المختص .

مادة ١٧٩- يعاقب بغرامة لا تقل عن خمسة دنانير ولا تزيد عن ثلاثين ديناراً :-

- أ - كل من اتلف عمداً في ( الاماكن المقررة رسمياً للذبح ) - جلود ناتجة من السلق او شرع في ذلك ؛
- ب - كل من ادخل في تلك الاماكن جلود لم تسلك فيها وكل من اخرج منها جلوداً قبل تعيين درجاتها
- ج - كل من حال دون دخول مأموري الضابطة العدلية وموظفي وزارة الزراعة المعتمدين المجازر والاماكن المخصصة للسلخ ولحفظ الجلود الخسام او تخزينها او امتنع عن تقديم السجلات والمستندات او الاوراق التي تطلب منه او ادلى ببيانات غير صحيحة مع علمه بذلك.
- د - كل من يخالف احكام المادتين ١٧٦ ، ١٧٨ ، او القرارات الصادرة تنفيذاً لاحد البنود أ، ب، ج، د، هـ، من المادة ١٧٧ .

### الباب الثاني عشر

#### في الثروة السمكية

مادة ١٨٠- لاغراض هذا الباب تشمل :-

كلمة : ( سمك ) كل حيوان مائي سواء أكان من فصيلة الاسماك ام لم يكن وتشتمل الاسفنج والمحار والحيوانات ذوات الجلود القشرية الصلبة والسلاحف البحرية والحيوانات المائية ذوات الثدي .

وعبارة ( صيد السمك ) في المياه الاقليمية او ازاله في البر ولم يكن قد اصطيده في هذه المياه .

مادة ١٨١- لا تسري احكام هذا الباب الا على الاشخاص الذين يعملون في صيد السمك لغايات تجارية ؛

مادة ١٨٢- يحظر صيد السمك دون ترخيص من الوزير .

مادة ١٨٣- أ - يحظر صيد السمك بالمقرعات او اية مصادرة او سامة سواء أكان ذلك لغايات تجارية ام لا .  
ب - يمنع اتلاف الصخور المرجانية الموجودة في المياه الاقليمية او اقتلاعها ؛

مادة ١٨٤- للوزير ان يحدد بقرار منه الامور التالية :-

- أ - كيفية منح ترخيص صيد السمك وشروط الترخيص .
- ب - تحديد مناطق صيد السمك في البحر او المياه الحلوة .
- ج - حظر استعمال طرق واساليب الصيد المحتمل ان تضر بأي حقل للاستماك من حيث المحافظة عليها وتكاثرها .
- د - تعيين المناطق والفصول التي يمنع فيها صيد السمك او يقيد بنوع معين من السمك .
- هـ - تعيين الحجم لما يباح صيده من نوع معين من السمك .
- و - تعيين حجم فوهات الشباك او حجمها التي يجوز استعمالها في صيد السمك .
- ز - تنفيذ اي غرض من اغراض هذا الباب .

مادة ١٨٥- للوزير ان يمنح مكافأة مالية لاي شخص يقدم معلومات او يقوم بعمل يساعد على اكتشاف مخالفة ارتكبت خلافاً لمواد هذا الباب شريطة ان لا يزيد مبلغها على نصف مجموع الغرامة المحكوم بها وان لا يقل على خمسة دنانير .

مادة ١٨٦- كل من يخالف احكام المواد ١٨٢ ، ١٨٣ ، ١٨٤ يعاقب بغرامة لا تقل عن عشرة دنانير ولا تزيد على خمسين ديناراً .

### احكام عامة

#### تنظيم تسويق المنتجات الزراعية والحيوانية

مادة ١٨٧- للوزير ان يصدر قرار بتحديد المنتجات الزراعية او الحيوانية المشمولة باحكام هذا القانون .

مادة ١٨٨- أ - يخضع تصدير او استيراد المنتجات الزراعية او الحيوانية لترخيص من الوزارة مع مراعاة التنسيق مع وزارة الاقتصاد الوطني .

ب - يصدر الوزير تعليمات باجراءات وشروط الترخيص مراعي في ذلك احكام الحجر الزراعي والبيطري .

مادة ١٨٩- للوزير ان يصدر قرارات في الامور التالية :-

- أ - تحديد اصناف وكميات المنتجات الزراعية او الحيوانية المسموح بتصديرها او استيرادها ومواعيد التصدير والاستيراد من وإلى كل بلد .
- ب - تحديد ومراقبة مواصفات عبوات المنتجات الزراعية واوزانها والشروط الواجب توفرها وكيفية توضيب المنتجات للتسويق .
- ج - تحديد ومراقبة المواصفات الواجب توفرها في المنتجات الزراعية او الحيوانية المصدرة او الواردة او المعروضة للبيع في الاسواق المحلية .
- د - اقامة اسواق الجملة المركزية او الفرعية ومراكز التصنيف والتعبئة والتخزين والتبريد وشروطها الفنية خارج مناطق البلديات .

مادة ١٩٠- أ - كل من يخالف احكام المادتين ١٨٨ ، ١٨٩ او القرارات التي تصدر تنفيذاً لهما يعاقب مرتكبها بغرامة لا تقل عن عشرة دنانير ولا تزيد عن ٥٠٪ من قيمة المنتجات المخالفة ومصادرة واتلاف المنتجات غير الصالحة للاستعمال البشري على ان يتحمل المخالف كافة المصاريف والتلفات المترتبة على ذلك .

هكذا من المأهول

ب - للوزير ان يقرر مكافأة تمنح للموظف او الموظفين الذين يكتشفون او يساعدون على اكتشاف اية مخالفة ارتكبت خلافا للمادتين المذكورتين شريطة ان لا تزيد عن ١٠٪ من قيمة الغرامات .

مادة ١٩١ - تتعاون كافة الوزارات والدوائر والهيئات والمجالس - كل ضمن امكانياتها واختصاصاتها مع الوزارة لتنفيذ احكام هذا القانون .

مادة ١٩٢ - تستوفى الرسوم وفقا للجدول الملحق بهذا القانون على انه يحق لمجلس الوزراء بموافقة الملك تعديله بنظام ينشر في الجريدة الرسمية .

مادة ١٩٣ - تنشر القرارات التنفيذية الصادرة عن الوزير بمقتضى هذا القانون في الجريدة الرسمية .

مادة ١٩٤ - بالرغم مما ورد بأي تشريع آخر لموظفي الضابطة العدلية وموظفي وزارة الزراعة المختصين حق دخول وتفتيش الاماكن التي يشتبه بوقوع مخالفة فيها لاحكام هذا القانون كما يحق لهم ايقاف اي وسيلة نقل وتفتيشها في اي وقت ويستثنى من ذلك محلات السكن التي يستم تفتيشها نهارا بحضور المختار او اي شخصين .

تشمل كلمة الاماكن :- اي مخزن ، محل ، مخبر ، بيت سكن ، مصنع ، مسلخ ، مزرعة ، مشتل .

مادة ١٩٥ - كل مخالفة لاحكام هذا القانون لم يرد نص على عقوبة لها يعاقب مرتكبها بالغرامة حتى مائة دينار .

مادة ١٩٦ - مع مراعاة ما نص عليه في هذا القانون على المحكمة : كلما امكن ذلك ان تحكم :

بمصادرة المواد موضوع المخالفة او المضبوطة واغلاق المحل على ان يعاد فتحها بترخيص جديد كما تحكم بالالتزامات المدنية وازالة اسباب المخالفة بواسطة الوزارة على حساب المخالف على ان تحصل النفقات بالطريقة التي تحصل بها اموال الخزينة .

مادة ١٩٧ - ترصد حصيلة الرسوم والغرامات واثمان المصادرات والتعويضات المحكوم بها ان كانت من حق الخزينة والمحكوم بها وفقا لاحكام هذا القانون امانات لحساب الوزارة وتخصص للانفاق على تحسين وتطوير الثروات الزراعية والحيوانية على النحو الوارد في هذا القانون وفقا للحالة التي ترتبت بموجبها .

مادة ١٩٨ - عند فرض العقوبة وفقا لاحكام هذا القانون لانطبق الاسباب المخففة التقديرية على الفاعل ، وتعتبر محاولة الجريمة جريمة تامة .

مادة ١٩٩ - لمجلس الوزراء اصدار الانظمة اللازمة لتنفيذ احكام هذا القانون .

مادة ٢٠٠ - تبقى جميع الانظمة والقرارات الصادرة بموجب هذه القوانين سارية المفعول الى ان تلغى او تستبدل بانظمة او قرارات تحل محلها .

مادة ٢٠١ - يلغى هذا القانون القوانين التالية :-

أ - قانون الزراعة العام رقم ٩٢ لسنة ١٩٦٦ .

ب - قانون المشاتل رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٨ .

ج - قانون التشجير الاجباري رقم ٣٥ لسنة ١٩٥٨ وتعديلاته

د - قانون وقاية النباتات لسنة ١٩٢٧

هـ - قانون اباداة الجراد لسنة ١٩٣٩

و - قانون تنظيم تجارة العلاجات الزراعية رقم ٨ لسنة ١٩٥٩ .

ز - قانون منسح تصدير السماد الطبيعي لسنة ١٩٣٦

ح - قانون منسح استيراد او تصدير الحبوب لسنة ١٩٣٥ .

ط - قانون داء الكلب رقم ٤٠ لسنة ١٩٥٤ .

ي - قانون امراض الحيوانات رقم ٣٩ لسنة ١٩٥٤

ك - قانون الحراج والغابات لسنة ١٩٢٧ وتعديلاته

ل - قانون الحراج والغابات الموحد رقم ( ٨١ ) لسنة ١٩٥١

م - قانون التحريج الاجباري رقم ( ١٥ ) لسنة ١٩٦٢

ن - قانون تسويق المنتجات الزراعية والحيوانية رقم (٣) لسنة ١٩٦٨

ص - قانون وقاية الصيد رقم ( ٣ ) لسنة ١٩٧٢

ع - قانون الحراج وحفظ التربة رقم ( ٢٣ ) لسنة ١٩٧٢

ف - اي تشريع آخر الى المدى الذي تتعارض احكامه مع احكام هذا القانون .

مادة ٢٠٢ - رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون

١٩٧٣/٤/٢٣

أحمد بن طلال

وزير الخارجية صلاح ابو زيد	وزير الانشاء والتعمير صبيحي امين عمرو	نائب رئيس الوزراء وزير الداخلية احمد الطراونة	رئيس الوزراء وزير الدفاع احمد اللوزي
وزير الثقافة والاعلام عدنان ابو عوده	وزير الداخلية للشؤون البلدية والقروية يعقوب ابو غوش	وزير الزراعة خالد الحاج حسن	وزير دولة رشاد الخطيب
وزير السياحة والآثار غالب بركات	وزير العدل سالم مساعده	وزير التربية والتعليم والاعراف والشؤون والمقدسات الاسلامية اسحق الفرحان	وزير المواصلات محمد البشير
وزير القل لديم الزرو	وزير المالية احمد الشويكي	وزير الاقتصاد الوطني سعيد النابلسي	وزير الشؤون الاجتماعية والعمل علي عناد خريس

## ملحق رقم (١) رسوم الانتاج النباتي

اولا: الرش

نوع العملية	مقدار الرسم
١ - الرش بالتركتور	٥٠٠ فلس عن كل حديقة منزلية
٢ - الرش بالتركتور	٥٠٠ فلس عن كل ساعة عمل او كسورها
٣ - الرش بواسطة الموتور ذو العجلتين	٢٥٠ فلس عن كل ساعة عمل او كسورها
٤ - الرش بواسطة الاليات التي تحمل على ظهر العامل	١٥٠ فلس عن كل ساعة عمل او كسورها

ثانيا: الحجز الزراعي والمعاينة والفحص والتصاريح

نوع العملية	مقدار الرسم
١ - التبخيره	٢٥٠ فلسا عن كل طن او جزء منه
٢ - المعاينة	٢٥٠ فلسا عن كل طن او جزء منه
٣ - الفحص والمعاينة للجوب بانواعها	٢٥٠ فلسا عن كل طن حتى ١٠٠ طن وخمس فلسات عن كل طن زيادة عن المائة طن الاولى
٤ - ترخيص تعاطي مهنة بيع العلاجات الزراعية	دينار واحد عن كل تصريح
٥ - ترخيص انشاء مشتل اشجار او شجيرات	دينار عن كل تصريح

ثالثا: التحاليل الكيماوية والميكانيكية

نوع التحليل	مقدار الرسم
١ - تحاليل عينات الاربة	١٥٠ فلسا
٢ - التحليل الميكانيكي	١٠٠ فلسا
٣ - اختبار خاصية النفاذية	١٠٠ فلسا
٤ - تقدير نسبة الرطوبة	١٠٠ فلسا
٥ - تقدير نسبة التشبع	١٠٠ فلسا
٦ - تقدير نسبة الاملاح	١٠٠ فلسا
٧ - تقدير نسبة المواد المتبادلة	٥٠٠ فلسا
٨ - تقدير الحموضة والقلوية	١٠٠ فلسا
٩ - تقدير نسبة كربونات الصوديوم	١٠٠ فلسا

نوع التحليل	مقدار الرسم
٩ - تقدير كبريتات الكالسيوم	١٠٠ فلسا
١٠ - تقدير كمية الكالسيوم اللازمة	١٠٠ «
١١ - تقدير نسبة المواد العضوية	٤٠٠ «
١٢ - تقدير كمية الفسفور	٣٠٠ «
١٣ - تقدير كمية النتروجين	٤٠٠ «
١٤ - تقدير كمية البوتاسيوم	٣٠٠ «

ب- تحاليل عينات الماء

نوع التحليل	مقدار الرسم
١ - تحليل مياه الري	٤٠٠ فلسا
٢ - تقدير مجموع الاملاح الذائبة	١٠٠ «
٣ - تقدير كميتي الصوديوم والبوتاسيوم	٢٥٠ «

ج- تحاليل عينات الاسمدة الكيماوية لعناصرها الرئيسية

نوع التحليل	مقدار الرسم
١ - الاسمدة المركبة	٦٠٠ فلسا
٢ - الاسمدة البسيطة	٤٠٠ «

د- تحاليل عينات المواد العلفية

نوع التحليل	مقدار الرسوم
١ - تقدير نسبة البروتين الخام	٣٥٠ فلسا
٢ - تقدير نسبة المواد الدهنية	٤٠٠ «
٣ - تقدير نسبة الرطوبة	١٠٠ «
٤ - تقدير نسبة الالياف	٢٠٠ «
٥ - تقدير نسبة الرماد	١٥٠ «

تقدير نسبة الكربوهيدرات (الهيدروجينات المركبة) دينار واحد

رابعا: أ) رسوم الرخص والمواد الحرجية ومنتجاتها

نوع التحليل	مقدار الرسوم
١ - نقل الخشب الخام او المصنع الناتج من الحراج	١٠٠ فلس عن كل متر مكعب او جزء منه
الحكومية او المملوكة من مختلف انواع الاشجار والشجيرات الحرجية	

هكذا من الأشجار

## مقدار الرسوم

- ٢ - نقل القصب والخلقا والسعيد والطر فا والدفة  
من الحراج الحكومية او المملوكة
- ٣ - نقل حطب الوقود من الحراج الحكومية او  
المملوكة
- ٤ - نقل الفحم سواء كان من انتاج محلي او  
مستوردا
- ٥ - نقل الخشب المعد لصناعة الادوات الزراعية
- ٦ - نقل التراب والحجارة المبعثرة والرمل من  
الاراضي الحرجية الحكومية
- ٧ - نقل بذور الاشجار والشجيرات الحرجية  
بانواعها وورق السوس ومواد الدباغة وقشر  
اللزاب والبراس وقشوع وعفص البلوط  
وحب اللوز المر من الحراج الحكومية والمملوكة
- ٨ - رخصة الاحتطاب
- ٩ - رخصة نقل الحطب
- ١٠ - رخصة بيع الحطب والمواد الحرجية
- ١١ - رخصة اصطناع المواد الحرجية
- ١٢ - رخصة الرعي في اراضي الحراج

ب- اسعار المواد الحرجية ومنتجاتها حسبما يقرره الوزير .

خامسا: الرسوم عن الرعي او استعمال اراضي المراعي

## نوع العملية

- ١ - رخصة الرعي في مسيجات المراعي
- ٢ - رخصة الرعي في اراضي المراعي

ملحق رقم (٢)  
(رسوم البيطرة والانتاج الحيواني)

## ١ - رسوم معاينة الحيوانات من مختلف الفصائل

## نوع المعاينة

- ١ - المعاينة التي تتم خارج المركز الذي يقيم فيه  
الطبيب البيطري
- ٢ - المعاينة في مركز الطبيب البيطري
- ٣ - عند اصدار تقرير طبي بيطري

## مقدار الرسم

- ٢٠٠ فلس عن كل معاينة
- ١٥٠ فلسا عن كل معاينة
- ٢٥٠ فلسا عن كل تقرير

يضاف الى رسوم المعاينة اثمان العلاجات التي يصرفها الطبيب البيطري من صيدلية المديرية حسب التعرفة  
التي يضعها الوزير .

ب- رسوم المعاينة البيطرية عن الحيوانات المارة بطريق الترانزيت .

نوع المعاينة	قيمة الرسم
١ - عن كل رأس من الابل	١٥ فلسا
٢ - رأس من البقر او الجاموس	٢٠ «
٣ - رأس من الخيل او البغال	٣٠ «
٤ - رأس من الحمير	١٠ فلسات
٥ - رأس من الماعز او الاغنام او الغزلان	١٠ «
٦ - عن كل كلب او خنزير او حيوان بري آخر	٥٠ فلسا

ج- رسوم استيراد وتصدير الحيوانات :

١ - الابقار والجاموس والخيول والجمال	٥٠ فلسا عن كل رأس
٢ - الضأن والماعز	١٥ فلسا عن كل رأس
٣ - الحملان والجداء	١٠ فلسات عن كل رأس
٤ - الخنازير	١٠٠ فلس عن كل رأس
٥ - الخنايص	٥٠ فلسا عن كل رأس
٦ - حيوانات النقل المصدرة	٢٠ فلسا عن كل رأس
٧ - لا يستوفي رسم تصدير عن حيوانات النقل	

د - رسوم الحجر في الحجر الصحي البيطري عن الحيوانات المستوردة والمصدرة :

١ - الابقار والجاموس والخيول والجمال	٨٠ فلسا عن كل رأس
٢ - الضأن والماعز	٢٠ فلسا عن كل رأس
٣ - الخنازير	١٠٠ فلسا عن كل رأس
٤ - الخنايص	٨٠ فلسا عن كل رأس
٥ - الحملان والجداء	١٠ فلسات عن كل رأس

هـ - رسوم معالجة او تلقيح الحيوانات المستوردة او المصدرة :

التلقيح ضد الحمى القحمية :

١ - الابقار والجاموس والخيول والجمال	٢٠ فلسا عن كل رأس
٢ - الضأن والماعز والخنازير	١٠ فلسات عن كل رأس

و - رسوم سقاية الحيوانات المستوردة او المصدرة :

١ - الابل والخيول والبقر والجاموس والحيوانات الكبيرة الاخرى	١٠ فلسات عن كل رأس في اليوم
٢ - الاغنام والماعز والحيوانات الصغيرة الاخرى	٥ فلسات عن كل رأس في اليوم

هكذا من الأشجار

ز - الرسوم عن تطهير وسائط النقل عدا الطائرات  
٥٠٠ فلس عن كل سيارة  
او شاحنة

ح - الرسوم عن المواد الحيوانية المستوردة او المصدرة :

الصنف	الرسم عن كل كيلوغرام مستورد او كسوره	الرسم عن كل كيلوغرام مصدر او كسوره
١ - جلود الحيوانات او الزواحف اليابسة او المملحة او الطرية	١٥ فلساً	٥ فلسات
٢ - جلود الحيوانات او الزواحف المدبوغة	٢٠ فلساً	١٠ فلسات
٣ - الأسماك بأنواعها وأشكالها	٥ فلسات	١٠ فلسات
٤ - الأسماك والزواحف البحرية غير الطازجة	١٥ فلساً	١٠ فلسات
٥ - الشحوم والزيوت الحيوانية	١٥ فلساً	٢٠ فلساً
٦ - الصدف والحار والقرون والعظام والاعلاف والخوافر	فلساً واحد	فلساً واحد
٧ - الفراء من جلود الاغنام	١٠ فلسات	٢٠ فلساً
٨ - الفراء من الحيوانات البرية	٢٠ فلساً	١٠٠ فلس
٩ - المصارين المملحة	٥ فلسات	٥ فلسات
١٠ - قطع جلود	٥ فلسات	٥ فلسات
١١ - الصوف او الوبر او الريش او الشعر بأنواعها	١٠ فلسات	٢٥ فلساً
١٢ - الاجبان الطازجة او المعلبة	٥ فلسات	٢٠ فلساً
١٣ - الحليب	٥ فلسات	١٠ فلسات
١٤ - مسحوق الحليب	٥ فلسات	٣٠ فلساً
١٥ - الحليب المكثف	٥ فلسات	١٠ فلسات
١٦ - الجعيد	٥ فلسات	١٠ فلسات
١٧ - السمن والزبدة والكريمة	٥ فلسات	٢٠ فلساً
١٨ - عسل النحل	٥ فلسات	٢٠ فلساً
١٩ - الدم المجفف	١٠ فلسات	١٠ فلسات
٢٠ - اللحوم المعلبة بجميع انواعها	١٥ فلساً	١٠ فلسات
٢١ - اللحوم الطازجة والمبردة والمجمدة	١٥ فلساً	١٥ فلساً
٢٢ - لحم الخنازير	٥٠ فلساً	٥٠ فلساً
٢٣ - لحوم الضأن والابقار الكبيرة	١٠ فلسات	١٥ فلساً
٢٤ - لحوم الضأن والابقار الصغيرة	١٥ فلساً	٢٠ فلساً
٢٥ - لحوم الخنزير الكبيرة	٢٥ فلساً	٣٠ فلساً
٢٦ - لحوم الخنزير الصغيرة	٣٠ فلساً	٣٥ فلساً
٢٧ - لحوم الدواجن بأنواعها	٢٠ فلساً	٢٥ فلساً

ملحق رقم (٣)

### تسويق المنتجات الزراعية والحيوانية

١ - رسوم تسويق المنتجات النباتية :

الرسوم عن كل طن مستورد	الرسوم عن كل طن مصدر
٣٠ فلس	٣٠ فلس
١٥٠ فلس	معفاة
٥٠ فلس	معفاة
٥٠ فلس	معفاة

- أ - الخضار والفواكه الطازجة  
ب - الخضار والفواكه المصنعة  
ج - منتجات الحبوب  
د - منتجات زراعية اخرى

٢ - رسم تسويق المنتجات الحيوانية :

الرسوم عن كل رأس مستورد

- أ - الحيوانات الحية  
١ - عن كل رأس كبير ١٠٠ فلس  
٢ - عن كل رأس صغير ٥٠ فلس

الرسوم عن كل طن مستورد

- ب - الدواجن الحية  
ج - الحيوانات المدبوحة  
د - لحوم معلبة  
هـ - البيض للاستهلاك  
و - المنتجات الحيوانية الاخرى

٢٥٠ فلس

٥٠٠ فلس

٥ فلسات لكل ١٠٠ بيضة

٥٠٠ فلس

هكذا من الأشهر

## نحس الحسين لله ملك المملكة المغربية الهاشمية

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور

وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب

نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة :

قانون رقم (٢١) لسنة ١٩٧٣

## قانون معدل لقانون تسوية الاراضي والمياه

—•••••

المادة ١ — يسمى هذا القانون ( قانون معدل لقانون تسوية الاراضي والمياه لسنة ١٩٧٣ ) ويقرأ مع قانون تسوية الاراضي والمياه رقم ( ٤٠ ) لسنة ١٩٥٢ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وتعديلاته كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ — تعدل المادة ( ٩ ) من القانون الاصلي بالغاء ما جاء في البند ( ٤ ) منها والاستعاضة عنه بما يلي :

٤ — أ ) اذا اتمت اية طريق او اي جزء منها واقعة خارج الحدود البلدية او التنظيمية للبلديات جاز لمجلس الوزراء ان يقرر الغاء هذه الطريق او اي جزء منها وتعتبر عندئذ رقبة الارض لتلك الطريق او اجزاؤها المملوكة للحكومة .

ب ) اذا اتمت اية طريق مسوحة ومبينة على الخرائط او مجرى مضاء او اي جزء منهما واقعين ضمن حدود المناطق البلدية او المناطق التنظيمية للبلديات فيجوز للمجلس البلدي ان يقرر الغاء تلك الطريق او ذلك المجرى او اي جزء منها وتصبح عندئذ ملكا للبلدية الواقعة هذه الاراضي ضمن حدودها البلدية والتنظيمية على ان تصحح القيود في دائرة الاراضي وفقا لقرار المجلس البلدي .

المادة ٣ — تعدل المادة ( ١٨ ) من القانون الاصلي باضافة النص التالي الى آخر البند ( ٦ ) وبعد ( كلمة الثلاثة ) منها : بالنيابة عنهم ويكون قرار الاكثورية في حالة تعديده من قبل المدير قطعيًا واذا تعدل دفع التعويض المقرر لصاحب التفت في حينه فيجوز للمدير او للموظف المفوض من قبله وضع اشارة الحيز على قيد القطعة المضافة اليها التفت لقاء مبلغ التعويض المقرر باسم صاحب حق التعويض على ان تسري عليه الفائدة القانونية بعد ( ٣٠ ) يوما من انقضاء المدة القانونية على تعليق جدول الحقوق المختص ويكون لهذا الحيز مفعول الحيز الاجرائي او ينفذ القرار بواسطة دائرة الاجراء عند الاقتضاء .

ترفع اشارة الحيز عند دفع القيمة لصاحب حق التعويض او بعد ابداعها امانة باسمه لدى محاسب القضاء المختص وفي الحالة الثانية يقوم موظف الاراضي ابلاغ صاحب حق التعويض بما تم العمل على استرداده .

١٩٧٣/٤/١٦

الحسين بن طلال

وزير المالية بالوكالة	وزير العدل	رئيس الوزراء
صبيحي امين عمرو	سالم مساعده	احمد اللوزي

## نحس الحسين لله ملك المملكة المغربية الهاشمية

بمقتضى المادة ٣١ من الدستور

وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب

نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة :-

قانون رقم ( ٢٢ ) لسنة ١٩٧٣

## قانون معدل لقانون التقاعد العسكري

—•••••

المادة ١ — يسمى هذا القانون ( قانون معدل لقانون التقاعد العسكري لسنة ١٩٧٣ ) ويقرأ مع قانون التقاعد العسكري رقم ( ٣٣ ) لسنة ١٩٥٩ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ — تعدل المادة ( ٣٠ ) من القانون الاصلي باضافة الفقرة التالية اليها تحت حرف ( ح ) .

ح — تعاد الحقوق التقاعدية للذين حرموا منها بسبب الحكم عليهم بجرمة مخلة بأمن الدولة الداخلي اذا كانوا ممن شملهم قانون العفو العام رقم ( ٨ ) لسنة ١٩٦٥ .

١٩٧٣/٤/١٥

الحسين بن طلال

وزير الخارجية	وزير الانشاء والتعمير	نائب رئيس الوزراء	رئيس الوزراء
صلاح ابو زيد	صبيحي امين عمرو	احمد الطراونه	احمد اللوزي

وزير الثقافة والاعلام	وزير الداخلية للشؤون البلدية والقروية	وزير الصحة	وزير الزراعة
عدنان ابو عوده	يعقوب ابو غوش	فريد العكشة	خالد الحاج حسن

وزير السياحة والآثار	وزير العدل ووزير الاقتصاد الوطني بالوكالة	وزير التربية والتعليم والاعراف والشؤون والمقدسات الاسلامية
غالب بركات	سالم مساعده	اسحق الفرخان

وزير النقل	وزير المالية	وزير الاشغال العامة	وزير الشؤون الاجتماعية والعمل
لديم الزرو	احمد الشويكي	علي عناد خريس	وزير المواصلات بالوكالة

هكذا من الأهل

## نحس رشيد لله ملك المملكة المغربية

بمقتضى المادة ( ٤١ ) من قانون البلديات لسنة ١٩٥٥

وبناء على ماقرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٧٣/٤/٢٣

نأمر بوضع الانظمة التالية :-

- ١ - نظام بلدية ماحص لسنة ١٩٧٣ .
- ٢ - نظام بلدية جدبتا لسنة ١٩٧٣ .
- ٣ - نظام بلدية المنشية لسنة ١٩٧٣ .
- ٤ - نظام معدل لنظام بلدية الكرك لسنة ١٩٧٣ .
- ٥ - نظام معدل لنظام كهر باء بلدية الكرك لسنة ١٩٧٣ .
- ٦ - نظام معدل لنظام بلدية جرش لسنة ١٩٧٣ .

١٩٧٣/٤/٢٣

## أحمد بن طلال

وزير الخارجية صلاح ابو زيد	وزير الانشاء والتعمير ووزير المالية بالوكالة صبيحي امين عمرو	نائب رئيس الوزراء ووزير الداخلية احمد الطراولة	رئيس الوزراء ووزير الدفاع احمد اللوزي
وزير الثقافة والاعلام عدنان ابو عوده	وزير الداخلية للشؤون البلدية والقروية يعقوب ابو غوش	وزير الزراعة الزراعة الصحبة	وزير دوله رشاد الخطيب
وزير السياحة والآثار غالب بركات	وزير العمل سالم مساعده	وزير التربية والتعليم والاعاقف والشؤون والمقتدسات الاسلاميه اسحق الفرخان	وزير المواصلات محمد البشير
وزير الشؤون البلدية العامة احمد الشويكي	وزير الاقتصاد الوطني سميد النابلسي	وزير الشؤون الاجتماعية والعمل علي عناد خريس	

نظام رقم ( ٥٠ ) لسنة ١٩٧٣

## نظام بلدية ماحص

صادر بمقتضى المادة ( ٤١ ) من قانون البلديات رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥ والمادة ٦٧

من قانون تنظيم المدن والقرى رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦



- المادة ١ - يسمى هذا النظام ( نظام بلدية ماحص لسنة ١٩٧٣ ) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .
- المادة ٢ - يكون للألفاظ والعبارات التالية المعاني المخصصة لها ادناه الا اذا دلت القرينة على خلاف ذلك .
- المجلس : مجلس بلدية ( ماحص ) او لجنة بلدية ( ماحص ) .
- المنطقة البلدية : المنطقة الواقعة ضمن حدود منطقة بلدية ( ماحص ) .
- بناء او بناية : كما عرفت في قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ .
- المالك : اي مالك كما عرف في قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ .
- انشاء الشارع : تخطيط الشارع وفتح وبنساء جدرانه وتعبئة الجور الموجودة فيه وتسوية سطحه ورصفه وحفر الخنادق لتصريف مياهه السطحية والاشغال اللازمة لجعل الشارع متساويا مع الشوارع المجاورة له من حيث درجة الانحدار او المستوى وانشاء او تغيير او هدم الجدران الواقية وجدران الحدود والقيام بأيسة أشغال في الملك المتناخم للشارع تعتبر ضرورية لانشاءه او صيانتة .
- المقار : الابنية والاراضي على اختلاف وجوه استعمالها مسورة كانت ام غير مسورة مسكونة او خالية مبنيا عليها او غير مبني .
- عمل عام : كل عمل او مكان مباح للجمهور دخوله او الوجود فيه واستعماله بصورة عادية او عرضا كاماكن العبادة والمسارح والسينما والقاعات العامة والمتاحف والمتزهات والطرق وما الى ذلك من الاماكن المخصصة لهذه الغايات .
- المكرهة العامة : كما عرفت في قانون الصحة العامة لسنة ١٩٦٦ .
- المراقب : كل شخص يعهد له المجلس بمهمة مراقبة الشوارع والانشاءات والابنية والملاهي او دور السينما .
- مأمور الصحة : أي طبيب او مفتش أو مأمور تابع لوزارة الصحة او مراقب شؤون صحية أو مهندس صحة تابع للمجلس أو أي موظف آخر يعينه المجلس للقيام بالمهام الصحية :
- معتمد البلدية : أي موظف من موظفي المجلس يناط به القيام بأي عمل تنفيذا لأحكام هذا النظام .
- الملتزم : كل شخص يتعهد بجاية رسوم البلدية ..

هكذا من الأهل

### الفصل الاول الابنية المتداعية

المادة ٣ - للمجلس أن يقوم بترميم وتغيير وهدم أي بناء منعا لأخطاره .

المادة ٤ - للمجلس أن يمنع اشغال أي بناء غير صالح للسكن الى ان يعاد بنسائه أو يجري ترميمه بصورة تجعله قابلا للسكن .

المادة ٥ - أ - اذا ظهر للمجلس بناء على تقرير من مهندس البلدية أو المراقب أو مأمور الصحة أو لجنة الابنية ان أي بناء أو شارع أو عقار يشكل خطرا أو ضرر أو يخل بمصلحة أو يشكل خطرا أو ضررا على سلامة الجمهور أو أموالهم أو على الساكنين فيه فله ان يوجه اخطاراً خطيا للمالك ينذر فيه بلزوم هدمه كلياً أو جزئياً أو ترميمه أو تسييجه أو دعمه خلال مدة معقولة يعينها في الاخطار .

ب - اذا تخلف المالك عن تنفيذ مضمون الاخطار أو اذا لم يعثر عليه أو تعذر تبليغه يقوم المجلس بما يراه مناسباً على ان تستوفي النفقات من المالك وتحصل بالطريقة التي يجي بها اموال البلدية بالاضافة الى ( ٢٠٪ ) منها مقابل اجور الاشراف ويكون قرار تقدير هذه النفقات قطعياً .

### الفصل الثاني

#### فتح الشوارع وصيانتها

المادة ٦ - يعتبر اصحاب الاملاك الواقعة ضمن منطقة البلدية عند فتح الشوارع ( لأول مرة ) مكلفين بدفع قسم من نفقات تعبيده وترقيته اذا كان متاخماً لاملاكهم بغض النظر عن عرض الشارع وتحصل هذه النفقات من اصحاب الاملاك الواقعة على جانبي الشارع بنسبة واجهة املاك كل منهم على امتداده .

المادة ٧ - للمجلس ان يعين نسبة ما يصيب اصحاب الاملاك من هذه النفقات على ان لا تزيد عن النصف وتحصل عند الانتهاء من فتح الشارع بنفس الطريقة التي تحصل بها اموال البلدية .

المادة ٨ - يسري حكم المادة السابقة عند اقامة الجدران الواقية أو ترميمها أو تغييرها أو هدمها وعلى الاشغال التي تجري في الملك المتاخم للشارع اذا كانت لازمة لأمنائه .

المادة ٩ - اذا لحق بشارع أو بأي قسم منه ضرر طارئ بسبب حفر اجري في ارض متاخمة للمجلس ان يبلغ مالك الارض أو المسؤول عن القيام بالحفر اخطاراً يكلفه فيه باصلاح الضرر الذي لحق بالشارع خلال مدة معقولة واذا تخلف عن القيام بما اخطر به جاز للمجلس اصلاح الضرر على نفقة المالك ويكون قرار المجلس بتقدير هذه النفقات قطعياً .

المادة ١٠ - يعتبر مخالفاً لاحكام هذا الفصل كل من :

أ - بنى أو أنشأ أو أقام حائطا أو سياجاً أو عموداً أو اي عائق في أي شارع .

ب - عطل أو أعاق أي مصرف أو قناة ضمن حدود منطقة البلدية .

ج - وضع أي مادة في شارع على نحو يعيق حركة المرور .

د - حفر حفرة أو أخدوداً في أي شارع .

المادة ١١ - لا يخفى لأي شخص :

أ - ان يضع اشياء أو مادة من مواد البناء في أي شارع .

ب - ان يحد حفرة أو أي اخدود فيه الا بعد الحصول على تصريح خطي من المجلس متضمناً الشروط الواجب مراعاتها والاحتياطات المتوجب اتخاذها درءاً للأخطار وتأميناً لسلامة المرور .

ج - يجوز للمجلس ان يسمح خطياً باقامة انشاءات مؤقتة ابان الأعياد والاحتفالات على ان تزال عند طلب المجلس .

### الفصل الثالث

#### منع المكاره العامة

المادة ١٢ - أ - يحظر على أي شخص ان يقوم بنفسه أو أن يسمح لأحد افراد عائلته بأن يطرح أو يضع أية اقدار أو نفايات أو مواد كريمة في أي شارع أو ساحة .

ب - يترك حيواناً في الشارع أو يربطه فيه أو يدعه هائماً على وجهه .

ج - يضع أو يترك مواد أو اشياء أخرى في أي شارع أو ان يسمح بوضعها أو تركها أو بروزها على وجه يتعارض مع سلامة حركة السير دون ان يحصل على تصريح خطي من المجلس أو ان يسمح باستمرار هذه المكاره زيادة عن المدة المحددة بالتصريح .

المادة ١٣ - ابقاء لاغيات المقصودة من هذا الفصل من النظام تعتبر الامور التالية اضرارا :-

أ - كل عقار يكون استعماله حسب تقرير طبيب الصحة ضاراً أو يخل بأن يكون ضاراً بالصحة .

ب - كل بركة أو حفرة أو مصرف أو مجرى أو مرحاض أو مستراح أو مبللة أو زريبة أو عريشة أو كوخ أو صندوق قمامة أو ساحة يرى مأمور الصحة انها على حالة من القذاره بحيث يخل بأن تشكل ضرراً بالصحة .

ج - كل كومة مما كان نوعها موضوعة في أي بناء أو ازاءه اذا كانت تسبب رطوبة بتلك البناية أو تعوق مجرى مياه المطر أو تساعد بأي شكل على تجمع القاذورات او احداث الاضرار .

د - كل جورة لم تنشأ بشكل فني أو كل منفذ تفتيش تنفذ منه المياه وغير مجهز بغطاء حديدي محكم .

المادة ١٤ - للأمور الصحة من اجل القيام بواجباته صلاحية الدخول الى أي عقار خلال ساعات النهار وله اتخاذ الاجراءات الضرورية للكشف على مواقع الضرر .

المادة ١٥ - يجوز للمجلس بناء على تقرير مأمور الصحة قبل احالة المالك للمحاكمة أن يشهره بلزوم ازالة المكاره خلال المدة التي يعينها وعلى الوجه الذي يعينه وان تخلف عن ذلك جاز للمجلس ان يزيل المكاره على نفقة المالك وتحصل التكاليف منه ويكون قرار المجلس بتقدير النفقات قطعياً .

المادة ١٦ - يترتب على مالك أي بناء أو محل تجاري أو مطعم ان يحتفظ بمسكنه أو محله بوعاء ملائم لحفظ النفايات على ان يكون مصنوعاً من الصاج وذو غطاء محكم وبوضع الوعاء في مكان مناسب قريب من متناول عمال التنظيفات .

هكذا من الأشغال

المادة ١٧- يستوفي المجلس رسماً سنوياً مقابل جمع الضايات حسب الفئات التالية :

دينار	فلس	
٠٠٠	٦٠٠	عن كل محل تجاري
٠٠٠	٦٠٠	عن كل وحدة سكن
٠٠٢	٠٠٠	عن كل مطعم
٠٠٠	٥٠٠	عن كل محل حرفة او صنعة
٠٠٢	٠٠٠	عن كل حظيرة للحيوانات
٠٠١	٠٠٠	عن كل حظيرة للدواجن

#### الفصل الرابع

##### السلخ والذبائح

المادة ١٨- يحظر ذبح المواشي ضمن منطقة البلدية الا في المسلخ المعد لذلك .

المادة ١٩- أ - يستوفي المجلس الرسوم التالية عن الحيوانات التي تذبح في مسلخ البلدية :

فلس	
١٠٠	عن كل رأس من الضأن او الماعز يزيد عمره على السنة
٥٠	عن كل رأس من الضأن او الماعز لا يتجاوز عمره السنة
٣٠٠	عن كل رأس من الابل والبقر لا يتجاوز سنة من العمر
٧٠٠	عن كل رأس من الابل او البقر يتجاوز سنة من العمر

ب - لا يسمح بنقل الذبائح من المسلخ الا بعد دفع الرسوم المفروضة بموجب المادة السابقة .

المادة ٢٠- يستوفي المجلس عن كل كيلوغراماً من اللحوم التي ترد الى منطقة البلدية بقصد البيع مبلغ عشرين فلساً كرسوم معاينة اذا لم تكن مشمولة باحكام المادة (١٨) من هذا النظام .

المادة ٢١- تدفع رسوم المعاينة بموجب المادة السابقة عن اللحوم الطازجة الواردة لمنطقة البلدية بعد ثبوت صلاحيتها للاستهلاك .

المادة ٢٢- يستوفي المجلس الرسوم التالية من صاحب الحيوان النافق اذا تولى عمال البلدية التخلص منه :

فلس	
٥٠٠	عن جيفة كل رأس من البقر او الابل او الخيل او الحمير والبغال
٢٠٠	عن جيفة كل رأس من الضأن او الماعز او الكلاب او القطط

#### الفصل الخامس

##### الاسواق العامة

المادة ٢٣- لا يحق لأي شخص ان يبيع أو يعرض للبيع بالجملة أو المفروق ( ضمن منطقة البلدية ) اية فواكه او خضار او عشب او فحم او كلس او ملح او مواشي او حيوانات الا في الاماكن المخصصة لذلك من المجلس .

المادة ٢٤- يستوفي المجلس من البائع مباشرة او بواسطة ملتزم رسم قبان بالنسب التالية :

- أ - عن كل طن واحد من الجيوب او الدقيق ٢٠٠ فلساً  
ب - عن كل شوال من الفحم او الكلس او الملح ٣٠ فلساً  
ج - عن كل سيارة شحن من الحطب دينار اردني  
د - عن كل سيارة صغيرة ( بك آب أو ترولي ) ٥٠٠ فلساً

المادة ٢٥- أ - يستوفي المجلس مباشرة او بواسطة ملتزم رسماً بواقع ١٪ من ثمن المواشي او الحيوانات التي تباع ضمن منطقة البلدية .

ب - في حالة مبادلة حيوان بأخر تستوفي الرسوم المقررة من كلا الفريقين بالنسبة لقيمة الحيوانين كما يقدرها المراقب او الملتزم .

المادة ٢٦- كل من باع سلعة او مادة من المواد المدرجة في هذا الفصل من النظام او ساعد على بيعها او كان فريقاً في بيعها خلافاً لاحكام هذا الفصل من النظام يعتبر انه ارتكب مخالفة .

#### الفصل السادس

##### تجميل المدينة

المادة ٢٧- للمجلس (ضمن حدود منطقة البلدية) حق تحديد موقع الاماكن العامة ويكون قراره قطعياً بهذا الخصوص .

المادة ٢٨- يجوز للمجلس ان يكلف مالك اي ساحة او عرصة واقعتين على شارع بناء سور على ارتفاع معين حول الساحة او العرصة واذا لم يتم بذلك فللمجلس انشاءه على نفقة المالك وتستوفى النفقات بالطريقة التي تحصل بها أموال البلدية .

المادة ٢٩- يحظر اتلاف أو التسبب باتلاف او قطع او الحاق ضرر بالازهار او اي نبات او شجر زينة او اشجار حرجية بأي وجه من الوجوه ضمن منطقة البلدية .

#### الفصل السابع

##### الحجاري والحفر الامتصاصية

المادة ٣٠- لا يحق لأي شخص حفر جوره امتصاصية ضمن منطقة البلدية الا بعد الحصول على ترخيص من المجلس .

المادة ٣١- لا يجوز اعطاء مثل هذا الترخيص الا بعد ان يقدم الطالب مخططاً تفصيلياً يبين فيه حجم تلك الحفرة وطول أبعادها وجميع الانشاءات المكتملة لها والمواد التي تبقى منها .

المادة ٣٢- للمجلس رفض اعطاء التصريح ان كان المكان المنوي اجراء تلك الانشاءات فيه غير مناسب لمثل هذه الغاية او يحتمل ان يؤدي الى اضرار بالغير ويتعارض مع مشروع قائم او سيقام في تلك المنطقة .

المادة ٣٣- يكون لكل جورة امتصاصية منهل ذو غطاء حديدي محكم ومتين .

المادة ٣٤- يستوفي المجلس ديناراً واحداً عن كل متر مكعب من حجم الانشاءات التي تقام وفق احكام هذا الفصل دون اجحاف بحق استيفاء اي مبلغ من أجل اعادة اصلاح الشارع اذا تضرر .

كل من الشغل

## الفصل الثامن

### رخص البناء

المادة ٣٥ - يستثنى من احكام هذا الفصل اي بناء يراد اقامته لمدة لا تتجاوز السنة شريطة الحصول على ترخيص خطي من المجلس على ان يتعهد فيه المالك بإزالة البناء خلال السنة ما لم تتطلب المصلحة خلاف ذلك .

المادة ٣٦ - للمجلس عند ترخيص البناء ان يحدد الطابع العام للواجهات العمومية على الشوارع من أجل الانسجام المعماري.

المادة ٣٧ - للمجلس ان يحدد خط البناء واستقامته في الشوارع الرئيسية للمناطق السكنية أو التجارية .

المادة ٣٨ - تشمل اعمال البناء التي تحتاج الى ترخيص الأمور التالية :

أ - اقامة بناء بما في ذلك البناء الاضافي كالكر اجات والاسوار وغيرها .

ب - عمل أية اضافات أو تغييرات في البناء القائم .

ج - هدم البناء .

د - أعمال الحفر والطمم .

المادة ٣٩ - أ - لا يجوز اقامة اي بناء أو دعمه ان كان آيلاً للسقوط او احدثات أية اضافات خارجية عليه او تغييرات جوهرية في أي بناء ما لم يكن ذلك وفق ترخيص صادر عن المجلس .

ب - لا يصدر الترخيص ما لم تكن التصاميم صادرة عن مهندس او عن مهندس مجاز في الهندسة .

ج - يقدم طلب الترخيص للمجلس ويذكر فيه اسم المهندس او المجاز الذي وضع التصاميم وعليها ان يقدمها للمجلس ما يلي :

١ ( مخطط موقع بقياس لا يقل عن ( ١٠٠ / ١ ) لمساحة الارض المنوى اقامة البناء عليها .

٢ ( مخططاً للمساحات والمقاطع والواجهات لكل طابق بقياس لا يقل عن ( ١٠ / ١ ) وتفاصيل البناء .

٣ ( مخططات تبين خطوط المجاري والحفر وأقسامها وأقيستها وانحداراتها وطرق تهويتها .

٤ ( أية معلومات اخرى يطلبها المجلس .

المادة ٤٠ - على كل من ينوي القيام بأعمال البناء ان يبرز عند الطلب سندات الملكية التي تثبت ملكيته للارض التي سيقام عليها مشروعه .

المادة ٤١ - على طالب الترخيص ان يقدم الى المجلس المخططات المطلوبة على ثلاث نسخ ، تعاد نسخة منها اليه بعد التدقيق والترخيص .

المادة ٤٢ - يترتب على المجلس ان يصدر قراراً بشأن قبول الترخيص أو رفضه او تعديله خلال ثلاثين يوماً من تاريخ استلام الطلب ويجري تبليغه بالطريقة التي يراها المجلس مناسبة .

المادة ٤٣ - اذا انقضت المدة المشار اليها دون ان يصدر المجلس قرار بشأن طلب الترخيص فيعتبر ذلك رفضاً به .

المادة ٤٤ - ١ ( لا يصدر الترخيص ما لم يكن الطالب قد دفع الرسوم المقررة .

٢ ( يعمل بالترخيص لمدة سنة واذا لم يباشر في البناء خلال هذه المدة يصبح الترخيص لاغياً .

المادة ٤٥ - لطالب الترخيص ان يستأنف قرار المجلس بالرفض الى لجنة تنظم المدن الاوائية خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ تبليغه وفي حالة عدم التبليغ خلال خمسة واربعين ( ٤٥ ) يوماً من تاريخ تقديم الطلب ويكون قرارها قطعياً .

المادة ٤٦ - اذا اقتنع المجلس في أي وقت بعد صدور الترخيص انه اعطي نتيجة لبيانات او مخططات غير صحيحة يجوز له الغاؤه .

المادة ٤٧ - يترتب على المجلس عند قيام اخذ الاشخاص بأعمال بناء مخالفة لشروط الترخيص ان يخطر الشخص المذكور باشعار خطي : -

أ - التوقف عن اعمال البناء .

ب - ان يحضر بالذات أو بواسطة ممثل في اليوم والوقت والمكان المحددين في الاشعار للاعراض على الاخطار لعدم ازالة البناء موضوع المخالفة أو أي جزء منه .

المادة ٤٨ - يجب ان تكون مواد البناء جيدة ومطابقة للمواصفات التي يقرها المجلس ضماناً لثبات البناء وسلامة السكان .

المادة ٤٩ - للمجلس ان يجري الكشف على موقع البناء بدون اشعار مسبق :

١ ( قبل الموافقة على طلب الترخيص .

٢ ( خلال القيام بأعمال البناء .

٣ ( في غضون اسبوعين من تاريخ استلام الاشعار باتمام البناء .

٤ ( اذا لم يقدم اشعار بانتهاء البناء فيحق للمهندس اجراء الكشف عليه ورفع توابعه للمجلس .

المادة ٥٠ - يكون المشرف على اعمال البناء مسؤولاً عن كل تغيير في مخطط البناء تجاه المجلس او المهندس .

المادة ٥١ - ١ ( اذا اقتنع المجلس بوقوع مخالفة لاحكام هذا الفصل فله ان يطلب إيقافه عن اعمال البناء باشعار خطي والقيام بعمليات الحفر او الكسر او الهدم التي يراها ضرورية .

٢ ( اذا لم تكتشف عمليات الحفر والكسر عن مخالفة ما ترتب على المجلس التعويض .

المادة ٥٢ - كل غرفة ( عدا ما يستعمل عادة كمخازن ) يجب ان تجهز بانارة وتهوية طبيعيتين بواسطة فتحة او أكثر بالحدود الخارجية على ان لا يقل مجموع مساحتها عن ثمانية في المائة من مساحة ارض الغرفة تسمح بمرور الهواء ويجب الا يقل مجموع مساحة الفتحات عن متر مربع في الغرفة الواحدة .

المادة ٥٣ - يجب ان لا يزيد بروز الشرفة على الشارع العام على متر والا يتجاوز عرضها واجهة البناء .

المادة ٥٤ - يحظر احدثات بروز او شرفات على أي مدخل او ممر او شارع لا يزيد عرضه على ستة أمتار .

المادة ٥٥ - يحظر احدثات بروز على الشوارع التي لا يزيد عرضها على عشرة أمتار .

المادة ٥٦ - يسمح بتلاصق الابنية الواقعة على الشوارع التجارية .

المادة ٥٧ - تستوفي رسوم ترخيص الابنية بالنسب التالية : -

فلس	دينار
٦٠	
٢٠٠	
٠٠٠	٢
٠٠٠	٥

عن كل متر مربع واحد من بناء المساكن

عن كل متر مربع واحد من البناء التجاري

عن كل متر مربع واحد من المبكونات ( الشرفات )

عن كل متر مربع واحد من البروز

كل من الأشغال

٥٪ من رسم الرخصة كرسوم اشغال الارصفة

رسم تسجيل الرخصة .

رسم كشف وتخطيط الموقع

٣٠٪ من رسم الرخصة كرسوم لتجديدها بعد مرور سنة على صدورها .

٥٠٪ من رسم الرخصة كتأمين .

عن احدثات أي تغييرات في بناء قائم .

عن كل متر طولي للأسوار التي لا يزيد ارتفاعها عن مترين

### الفصل التاسع

#### المياه

المادة ٥٨ - يكون للألفاظ والعبارات التالية الواردة في هذا الفصل المعاني المخصصة لها فيما يلي :-

المشترك : الشخص المزود بالمياه وفق احكام هذا النظام .

انبوب التوزيع : ذلك الجزء من الانبوب المهد لتزويد المياه من الانبوب الرئيسي الى الاماكن المزودة بها والواقع بين الانبوب الرئيسي وعداد المشترك والذي يخضع لقوة الضغط من الانبوب الرئيسي .

انبوب التوريد : الانبوب الواقع بعد عداد المياه والمعد لتزويد المشترك بالماء ويكون ملكا للمشارك .

اجهزة المياه : الانابيب والحفريات والحاسيس والصمامات والعدادات ومستودعات المياه والاجهزة المماثلة الاخرى التي لها علاقة بتزويد المياه :

المادة ٥٩ - المجلس مسؤول عن تزويد المياه لجميع المشتركين ضمن منطقة البلدية .

المادة ٦٠ - تقدم جميع الطلبات المتعلقة بوصل او قطع المياه او رفع العداد او كل ما يمت بصلة الى شبكة المياه من صاحب المالك او نائبه الى الرئيس على النموذج المقرر بعد الموافقة على الطلب :

المادة ٦١ - يستوفي مبلغ دينار اردني كرسوم تأسيس ودينار آخر بدل تأمين وفي حالة تقصير المشترك عن تسديد اثمان المياه المطلوبة منه يقطع المبلغ المستحق عليه من مبلغ التأمين ويرد الباقي واذا لم يكف مبلغ التأمين لتسديد الرصيد المطلوب يحصل الباقي بالطريقة التي تحصل بها اموال البلدية .

المادة ٦٢ - تعين كمية المياه التي يستهلكها المشترك بواسطة عداد خاص وبالمتر المكعب ويوضع العداد في المكان الذي يعبه موظف البلدية المختص ضمن صندوق حديدي مقفل محتوي بخاتم البلدية .

المادة ٦٣ - يستوفي من المشترك مبلغ دينار اردني ونصف ثمن الصندوق الحديدي واجر تركيبه مع العداد بالاضافة الى ثمن العداد المقرر من المجلس .

المادة ٦٤ - يقوم موظف البلدية بمعاينة عدادات المشتركين وتنظيفها ومسحها وتزييتها مرة كل سنة مقابل ١٥٠ فلساً ويقوم الموظف باصلاح العدادات مقابل الاجر واذا تعلب اصلاح العداد او وجد ان تكاليف اصلاحه تزيد على ثلثي ثمنه يقوم البلدية بتركيب عداد جديد وتقاضي ثمنه وفق الاسس المبينة في المادة السابقة :

المادة ٦٥ - تقوم البلدية بتحديد انابيب التوزيع بموجب الشروط والمواصفات الفنية وضمن الاسس التالية :-

١ ( ) تستوفي من المشترك نفقات الكلفة مضافا اليها ٢٥٪ مقابل اجور التحديد .

٢ ( ) اذا كان انبوب التوزيع يخدم اكثر من مشترك واحد فان المجلس يستوفي من المشتركين النفقات بالتساوي او بنسبة طول انبوب التوزيع الذي يجاور ملك كل منهم .

٣ ( ) تبقى هذه الانابيب ملكا للبلدية وتلتزم بصيانتها واصلاحها واستبدال التالف منها على نفقتها .

٤ ( ) للمجلس الحق في تمديد انابيب فرعية من انبوب التوزيع ولا يخق لاي مشترك الاعتراض على مد هذه الفروع الا اذا ادى الى قطع المياه عنهم .

٥ ( ) للمجلس ان يستوفي من المشتركين الذين تخدمهم انابيب متفرعة من انبوب توزيع رئيسي نسبة مناسبة من كلفة تمديد انبوب التوزيع الرئيسي .

المادة ٦٦ - يقوم المشترك بتمديد انابيب التوريد الخاص به على نفقته طبقا للشروط الفنية وتبقى ملكا له ويتولى اصلاحها .

المادة ٦٧ - يجوز لاي موظف من موظفي البلدية ان يدخل اي عقار لفحص اجهزة المياه او اصلاحها .

المادة ٦٨ - لموظف البلدية بعد اخذ موافقة الرئيس الخطية الحق بقطع الماء عن المشترك اذا :

١ ( ) لم يسدد اثمان المياه المستحقة عليه خلال شهر من تبليغه اشعارا بذلك .

٢ ( ) عبث بتمديدات المياه او العداد لغرض سرقة المياه .

٣ ( ) منع موظف البلدية المسؤول من فحص او تفتيش او قراءة العداد .

٤ ( ) لم يسمح للغير بمد انابيب توريد من انبوب التوريد الخاص .

٥ ( ) اذا تخلف عن تسديد ثمن المياه المستهلكة منه او من شريكه في انبوب التوريد .

المادة ٦٩ - تقوم البلدية باعادة ابرصال الماء للمشارك اذا ازال الاسباب التي ادت الى قطع الماء لقاء مبلغ نصف دينار وفي حالة قطع الماء بسبب تعطل العداد فيعاد الايصال بدون مقابل اذا لم يكن تعطل العداد مقصودا او ناجما عن سوء استعماله .

المادة ٧٠ - لا يوافق المجلس على طلب المالك بقطع الماء عن اي منزل لغير الاسباب المذكورة في المادة (٦٨) من هذا النظام وذلك لغايات مضايقة المستأجر حملاه على اخلاء المأجور .

المادة ٧١ - المجلس غير مسؤول عن تأمين ضغط معين او كمية معينة من المياه للمستهلكين او عن اي اضرار تنتج من اي تعطيل في الضخ او اجهزة التوريد بنشأ عنه عدم توفير المياه للمستهلكين .

المادة ٧٢ - اذا رغب المشترك في قطع اشتراكه او تحويله الى شخص آخر فعليه ان يشعر البلدية خطياً .

المادة ٧٣ - يتولى موظفو المجلس قراءة العدادات وتحصيل اثمان المياه .

المادة ٧٤ - للمجلس تخصيص محل لبيع الماء لغير المشتركين بانبوب خاص وبالسعر الذي يقرره .

المادة ٧٥ - يستوفي المجلس مبلغ مائة فلساً ثمناً للمتر المكعب الواحد من المياه على ان لا تقل المقطوعة عن ٣٠٠ فلس شهريا .

المادة ٧٦ - للمجلس تخفيض ثمن المياه من آن الى آخر .

المادة ٧٧ - أ - تستوفي البلدية مبلغ خمسين فلساً شهريا اجر قراءة العداد .

ب - تعفى بنسبة (٥٠٪) من اثمان المياه كل من المدارس والاماكن الدينية والخيرية .

هكذا من الأشغال

## الفصل العاشر

### فرقة المطافي

المادة ٧٨ - لاي فرد من افراد الدفاع المدني ( المطافي ) في حالة شبوب حريق او اذا كان لديه ما يحمله على الاعتقاد بشبوب حريق او احتمال شوبه في أي مكان ان يدخل او يقتحم ذلك المكان او يدخل اي بناية او عقارات تلاصق المكان المذكور دون الحصول على اذن المالك وان يأمر باخلاء المكان ويقوم بجميع الاعمال التي يراها ضرورية او ملائمة لاطفاء الحريق او سلامة الاشخاص والممتلكات ويجوز للمأمور في حالة شبوب الحريق ان يستعمل اي مورد او اية مادة اخرى من أجل اخماده .

المادة ٧٩ - اذا شب حريق ضمن منطقة البلدية يقع على عاتق رئيس الاطفائية او أي مأمور آخر يتولى زمام الامر واجب المساهمة في الاطفاء والاشراف على عمليات اطفاء الحريق بما في ذلك تعيين واختيار الابنية المراد توجيه المياه نحوها واصدار امر اغلاق جميع انابيب المياه الرئيسية والفرعية حتى يتسنى الحصول على مقدار او ضغط أوفر من المياه .

المادة ٨٠ - كل من قرع جرس الحريق دون مبرر او اعطى أخبار كاذبة بشبوب حريق وكل من اعاق مأمور فرقة الاطفاء في اداء واجباته او تخلى عن مراعاة الاوامر التي اصدرها ذلك المأمور في حالة شبوب حريق يعتبر انه خالف احكام هذا النظام .

## الفصل الحادي عشر

### اللائحات والاعلانات

المادة ٨١ - لا يجوز لاي شخص ان يضع لافتة او لوحة او يستبقى تلك اللافتة او اللوحة :

- أ - الا بعد الحصول على رخصة من المجلس .
- ب - على طالب الترخيص ان يقدم طلبا الى المجلس يذكر فيه اسمه وعنوانه والمحل الذي يريد تثبيت اللافتة عليه وحجمها ومضمونها ولونها والمادة المصنوعة منها .
- ج - للمجلس منح الرخصة بشروط يعينها وله رفض الطلب بعد بيان الاسباب .
- د - تجدد الرخصة في اول كل سنة مالية .

المادة ٨٢ - يستوفى رسم ترخيص اللافتة سنويا حسب الفئات التالية وتحسب كسور السنة سنة كاملة :

ذات الواجهة      ذات الواجهتين  
فلسا .

أ - عن كل ربع متر مربع	٣٠٠	٦٠٠ فلسا
عن كل ربع متر مربع وحتى متر مربع	٥٠٠	١ دينار
عن كل متر مربع اضافي او كسوره	٣٠٠	٦٠٠ فلسا

ب - تحسب مساحة اللافتة بقياس بعديها .

العمودي والافقي او بقياس بعدي الاطار المحيط بها

ويؤخذ في ذلك اكبر القياسين بحيث تكون المساحة التي تستوفى عنها الرسوم مستطيلة الشكل سواء كانت اللافتة تشكل المساحة أم لم تكن .

مادة ٥٣ - يشكل الوزير لجنة تنس ( لجنة المخصبات الزراعية ) بقرار يبين فيه نظام العمل فيها تختص باختيار وتحديد انواع المخصبات الزراعية التي يجوز الاتجار بها وتحديد اسعارها ومواصفاتها واجراءات تسجيلها وشروط وطرق تداولها وابداء الرأي في جميع الامور المتعلقة بتطبيق احكام هذا الباب .

مادة ٥٤ - يصدر الوزير بناء على توصية اللجنة قرارات بالامور التالية : -

- أ - انواع المخصبات التي يسمح بتداولها وتحديد مواصفاتها .
- ب - شروط واجراءات ترخيص واستيراد المخصبات والاتجار فيها ونقلها من جهة الى اخرى .
- ج - اجراءات تسجيل المخصبات .
- د - كيفية اخذ العينات من المخصبات وتحليلها وطرق الاعتراض على نتائج التحليل والتخلف عليها .
- هـ - تحديد اسعار بيع المخصبات .

مادة ٥٥ - لا يجوز صنع المخصبات الزراعية او تجهيزها او بيعها او عرضها للبيع او استيرادها او التخلص عليها جمر كيا بدون ترخيص من الوزارة . لا يسري حكم هذه المسادة على الاسمدة العضوية الناتجة من مخلفات المزارع المحلية المعدة للاستعمال الخاص .

مادة ٥٦ - يجب ان يكون الاعلان او نشر البيانات عن المخصبات الزراعية مطابقة لمواصفاتها وشروط تداولها وتعليمات الوزارة بشأن استعمالها .

مادة ٥٧ - كل مخالفة لاحكام المواد ٥٦، ٥٥، ٥٤ او القرارات المنفذة لها يعاقب مرتكبها بغرامة لا تقل عن ثلاثين دينارا ولا تزيد عن مائة دينار . ولا يجوز مصادرة المخصبات اذا كان موضوع المخالفة نقص في الوزن .

## الباب السابع

### وقاية المزروعات

## الفصل الاول

### مكافحة الآفات الزراعية

مادة ٥٨ - يقصد بكلمة ( آفة ) كل كائن قد ياحق ضررا اقتصاديا بالنبات وتعني كلمة نبات لاغراض هذا الفصل جميع انواع المغروسات والمزروعات والحشائش والنباتات البرية وثمارها وبلورها وسائر اجزائها الاخرى ومنتجاتها .

مادة ٥٩ - يحدد الوزير انواع الآفات الزراعية وطرق الوقاية منها ووسائل مكافحتها والتدابير الواجب اتخاذها لهذا الغرض وعلى الاخص الامور التالية : -

- أ - تحديد المناطق التي تعتبر ملوثة بآفة معينة وتعديل حدودها وتنظيم نقل النباتات والاشياء الاخرى القابلة لنقل الآفة من منطقة ملوثة الى منطقة اخرى سليمة او مصابة .

كل من المأهول

ب- بيان النباتات المسببة لانتشار الآفات والاجراءات التي تتخذ بشأنها سواء بخاطر زراعتها او تقييدها وازالتها او اتلافها وغير ذلك من الاجراءات التي يرى اتخاذها منعاً لانتشارها .

ج- اصدار تعليمات لمقاومة الآفات وبيان المواد الكيماوية والادوات التي تستعمل في المقاومة وبيان اعمال العلاج والمقاومة التي تقوم بها اجهزة الوزارة على نفقة المالك .

د- وضع الشروط والاحتياطات الخاصة بعلاج الخضر والنباتات التي تؤكل طازجة او الثمار التي قاربت النضج بمواد او مستحضرات تحتوي على مواد سامة او ضارة بصحة الانسان او الحيوان .

هـ- وضع التعليمات الخاصة بعلاج النباتات ومقاومة الآفات .

و- تحديد اجور اعمال العلاج والمقاومة التي تقوم بها اجهزة الوزارة المختصة على حساب مالك النباتات وموعد تحصيلها وشروط تسديدها وحالات الاعفاء منها كلياً او جزئياً .

ز- وضع نظام لمكافحة الجراد الصحراوي .

ح- بيان الآفات المتوجبة على حائز الارض الزراعية ابلاغ الجهات المختصة عنها وطرق هذا الابلاغ وبيان الاجراءات الواجب عليه اتخاذها في مقاومتها ومعالجتها .

مادة ٦٠- اذا كانت الاصابة مصدراً لخطر يهدد النباتات لتعذر علاج المرض او لظهور آفة جديدة لم يعرف لها علاج ناجع جاز للوزير ان يأمر باتخاذ اي اجراء يكفل منع انتشار المرض او الآفة بما في ذلك قلع النباتات المصابة واتلافها على نفقة الوزارة على ان تلتزم بدفع التعويض العادل للمالك . يصدر الوزير قراراً بالتدابير التي تتخذ لتقدير هذا التعويض .

مادة ٦١- أ- للوزير الاستيلاء على ما يلزم - لمكافحة الآفات - من الآلات والادوات والمواد الكيماوية وغيرها او وسائل النقل مقابل الاجر او الثمن .

ب- يتم الاستيلاء بجرد الاشياء المستولى عليها واثبات حالتها وتاريخ تسليمها .

ج- يتم تقدير التعويض عن الاشياء المذكورة بالاتفاق خلال ثلاثين يوماً من تاريخ اتمام الجرد والا جاز للدوي الشأن عرض الخلاف على (لجنة تعويضات) يشكلها الوزير لهذا الغرض .

د- على اللجنة اصدار قرارها خلال ثلاثين يوماً من تاريخ احالة الخلاف اليها واختبار ذوي الشأن بالبريد المسجل خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ صدوره .

هـ- يحق للدوي الشأن الاعتراض على قرار لجنة التعويض لدى المحاكم الابتدائية المختصة خلال عشرة ايام من تاريخ التبليغ .

و- تفصل المحكمة في الاعتراض تدقيقاً ويكون حكمها نهائياً .

ز- لا تستوفى رسوم المحاكم عن الاعتراض .

مادة ٦٢- يجوز ضبط واتلاف النباتات المنقولة او المعروضة للبيع والاشياء التي استعملت لحزمها وتعبئتها خلافاً لاحكام هذا الفصل او القرارات المنفذة له .

مادة ٦٣- يعاقب بغرامة لا تزيد على مائة دينار :

أ- كل من يخالف احد البنود أ، ب، ج، د، هـ، ز، ح . من المادة ٥٩ او القرارات التي تصدر تنفيذاً لها او اخل بالاجراءات التي تتخذ وفقاً لحكم الفقرة الاولى من المادة (٦٠) .

ب- كل من يخالف القرارات التي تصدر بمقتضى الفقرة (أ) من المادة (٦١) او عرقل اجراءات الاستيلاء على لوازم مكافحة . يتضمن الحكم الصادر بالمعقبة الامر بتنفيذ جميع الاجراءات اللازمة لازالة اسباب المخالفة على نفقة المخالف .

### الفصل الثاني

#### مبيدات الآفات الزراعية

مادة ٦٤- تعرف عبارة ( مبيدات الآفات الزراعية ) لاغراض هذا الفصل : - بالمواد والمستحضرات التي تستعمل في مكافحة الامراض النباتية والحشرات والقوارض والحشائش والكائنات الاخرى - الحيوانية والنباتية - الضارة بالنباتات وكذلك المستحضرات التي تستعمل في مكافحة الحشرات والطفيليات الخارجية الضارة بالحيوان .

مادة ٦٥- يشكل الوزير لجنة تسمى ( لجنة مبيدات الآفات الزراعية ) يشار اليها لاغراض هذا الفصل ( باللجنة ) تختص باختيار او تحديد انواع مبيدات الآفات الزراعية التي يسمح بتداولها وتحديد اسعارها ومواصفاتها واجراءات تسجيلها وشروط الاتجار بها .

مادة ٦٦- يصدر الوزير بناء على تنسيب اللجنة القرارات اللازمة لتنفيذ احكام هذا الفصل وعلى الاخص ما له علاقة بالامور التالية :

أ- انواع مبيدات الآفات الزراعية المسموح باستيرادها وتداولها وتحديد مواصفاتها وشروط استيرادها .

ب- شروط واجراءات الترخيص باستيرادها والاتجار بها .

ج- كيفية اخذ عينات المبيدات وتحليلها وطرق الاعتراض على نتائج التحليل والتخلف عليها .

د- حظر نقل بعض انواع المبيدات من جهة الى اخرى .

هـ- تحديد اسعار بيع مبيدات الآفات الزراعية .

مادة ٦٧- لا يجوز صنع المبيدات او تجهيزها او بيعها او عرضها للبيع او استيرادها او الاتجار بها او التخليص عليها دون ترخيص من الوزير .

مادة ٦٨- يجري الاعلان عن المبيدات او نشر بيانات عنها بصورة مطابقة لمواصفاتها وشروط تداولها وتسجيلها وتعليمات الوزارة بشأن استعمالها .

مادة ٦٩- كل مخالفة لاحكام المواد ٦٦، ٦٧، ٦٨ او القرارات التي تصدر تنفيذاً لها يعاقب مرتكبها بغرامة لا تقل عن ثلاثين ديناراً ولا تزيد على مائة دينار .

لا يحكم بمصادرة المبيدات اذا كان موضوع المخالفة نقصاً في وزنها .

هكذا من الأشهر

## الفصل الثالث

## الحجر الزراعي

مادة ٧٠ - يقصد بكلمة ( النباتات ) لأغراض هذا الفصل : -  
النبات بجميع اجزائه سواء أكان جذوراً أم سوقاً أم أوراقاً أم أزهاراً أم بذوراً وفي أية حالة كان عليها - ولو كان جافاً - كما يقصد بعبارة المنتجات الزراعية المنتجات التي من أصل نباتي والمجهزة تجهيزاً لم يحولها عن طبيعتها النباتية .

مادة ٧١ - يشكل الوزير لجنة تسمى ( لجنة الحجر الزراعي ) مهمتها تقديم التواصي للوزير لاصدار القرارات المنفذة لأحكام هذا الفصل .

مادة ٧٢ - لا يجوز ادخال النباتات والمنتجات الزراعية المصابة بآفات غير موجودة بالمملكة على انه يخفى للوزير السماح بادخال بعض النباتات والمنتجات الزراعية المصابة بأنواع معينة من هذه الآفات اذا أمكن ابادتها ما بها من آفات بجميع اطوارها ابادتها تامة بمعرفة الوزارة وعلى نفقة أصحابها .

مادة ٧٣ - يحظر ادخال النباتات والمنتجات الزراعية المصابة بآفات موجودة بالمملكة الا اذا أمكن تعقيمها قبل التخليص عليها بمعرفة الوزارة وللوزير ان يسمح بادخال بعض أنواع النباتات والمنتجات الزراعية المصابة بأنواع معينة من هذه الآفات اذا رأى ان ادخالها لا يترتب عليه اضراراً اقتصادية بمزروعات البلاد او محاصيلها .

مادة ٧٤ - للوزير ولغايات ( تموين المملكة ) ان يسمح بادخال النباتات والمنتجات الزراعية التي تستورد لأغراض التموين ولو كانت مصابة بآفات موجودة او غير موجودة بالمملكة اذا أمكن اتخاذ الوسائل الكفيلة بمنع تسرب هذه الآفات الى محاصيل البلاد ومزروعاتها ، على ان يتم الادخال باشراف الوزارة وبالشروط التي تضعها ويتحمل المستورد النفقات التي تتطلبها تنفيذ هذه الشروط .

مادة ٧٥ - للوزير ان يصدر قرارات في الامور التالية : -

- أ - حظر استيراد الكائنات الحية الضارة بالزراعة ويستثنى من ذلك ما استورد للأغراض العلمية بالشروط التي تقرها لجنة الحجر الزراعي .
- ب - حظر استيراد بعض النباتات والمنتجات الزراعية والربة المعدة للزراعة او المحتوية على مواد عضوية وفضلات النباتات والمنتجات الزراعية المختلفة من البواخر والطائرات ووسائل النقل الاخرى وذلك حماية للثروة الزراعية .
- ج - حظر تصدير النباتات والمنتجات الزراعية خلافاً لأحكام الحجر الزراعي للدول المستوردة .
- د - شروط ترخيص استيراد وتصدير المنتجات والنباتات الزراعية وحالات الاعفاء منه .
- هـ - الشروط الخاصة بالمرور العابر لارساليات النباتات والمنتجات الزراعية بأراضي المملكة .
- و - تحديد أماكن خاصة لادخال ارساليات نباتات او منتجات زراعية معينة .
- ز - الاجراءات التي تتخذ بشأن الارساليات غير المسموح بادخالها او عبورها أراضي المملكة وفقاً لأحكام هذا الفصل .
- ح - تحديد النفقات الواجب تحصيلها تقييداً للاجراءات المنصوص عليها في هذا الفصل والقرارات المنفذة له او شروط الاعفاء منها .

مادة ٧٦ - كل مخالفة لأحكام المواد ٧٢ - ٧٣ او القرارات الصادرة تنفيذاً لأحد البنود أ . ب . ج . د ، هـ ، و ، ز . من المادة ( ٧٥ ) يعاقب مرتكبها بغرامة لا تقل عن ثلاثين ديناراً ولا تزيد على مائة دينار .

ويعاقب على الشروع في الجرائم المنصوص عليها في المادتين ( ٧٢ ) و ( ٧٣ ) والقرارات الصادرة تنفيذاً للهيئة ( ٧٥ ) بالعقوبة المقررة للجريمة ذاتها .

## الباب الثامن

## بطاقة الحياة الزراعية

مادة ٧٧ - تعرف كلمة ( حائز ) لأغراض هذا القانون كل مالك او مستأجر يزرع ارضاً لحسابه او يستغلها لأي وجه من الوجوه وفي حالة الاستئجار للزراعة يعتبر مالك الأرض حائزاً ما لم يتفق الطرفان كتابة في العقد على اثبات الحياة باسم المستأجر ، ثم يعتبر في حكم الحائز مربي الماشية ايضاً وتسري عليهم أحكام هذا الباب .

مادة ٧٨ - يفتح في كل قرية سجل تدون فيه بيانات الحياة وجميع البيانات الزراعية الخاصة بكل حائز ويشكل الوزير في كل قرية ( لجنة زراعية ) تكون مسؤولة عن اثبات تلك البيانات وتحديد مهامها .

تعد وزارة الزراعة بطاقة الحياة الزراعية يدون بها البيانات الخاصة بكل حائز من واقع السجل .

مادة ٧٩ - على كل حائز ( او نائبه ) ان يقدم خلال المواعيد التي يحددها الوزير الى الجمعية التعاونية او اللجنة الزراعية بياناً يبين مقدار ما في حيازته من اراضي زراعية او ماشية او غير ذلك مما هو مفصل في بطاقة الحياة وما يطرأ على هذه البيانات من تغيير من آن لآخر وعلى ( اللجنة الزراعية ) مراجعة تلك البيانات وتدقيقها واعتمادها قبل اثباتها في السجل .

اذا تولى الحائز عن تقديم ما يطلب منه قام موظف الوزارة المختص باثبات اسمه في قائمة المتخلفين وكلف اللجنة الزراعية بتقديم البيانات اللازمة وتدوينها في السجل ، وعلى اللجنة الزراعية اخطار الحائز بذلك .

مادة ٨٠ - يصدر وزير الزراعة قرارات بتنظيم الامور التالية :-

أ - تعيين نماذج السجلات وبطاقات الحياة وجميع الاوراق التي تتطلبها وطرق القيد فيها وتعيين المسؤولين عنها وقواعد اثبات ما يطرأ عليها من تغيير وتعتبر سجلات وبطاقات الحياة اوراقاً رسمية .

ب - طرق الاعتراض على بيانات الحياة والجهة التي تفصل في هذا الاعتراض وكيفية تشكيلها والاجراءات التي تتبعها .

## الباب التاسع

## صيانة الاشجار والمزروعات

مادة ٨١- تعني كلمة ( الحاكم الاداري ) لاغراض هذا الباب ( مساعد المحافظ - المتصرف - مدير القضاء - مدير الناحية ) .

اذا وقع ضرر على مزروعات او اشجار او غراس من اي شخص او اشخاص آخرين او من مواشيهم فله تضرر ان يبلغ الامر الى الحاكم الاداري المختص او الى اقرب مخفر للامن العام او الى المختار الذين عليهم ابلاغ الحاكم الاداري .

مادة ٨٢- على الحاكم الاداري - او من ينبيه اجراء الكشف فورا على مكان - التعدي للثبوت من مسدى الضرر الواقع وتقدير التعويض المتقضي .

وله اذا رأى ان التعدي كان مقصودا او خطيرا ان يعجل الشكوى لحكمة الصلح المختصة .

مادة ٨٣- اذا وقع الضرر من المواشي يعتبر حائزوها مسؤولين ما لم يثبتوا مسؤولية غيرهم .

مادة ٨٤- يحظر على اي كسان ان يتسبب في دخسول حيواناته الى مكان تحصد فيه المزروعات دون موافقة صاحبها .

مادة ٨٥- تستأنف قرارات الحاكم الاداري الى المحافظ خلال ثمانية ايام من صدورها اذا كانت وجهية او من تاريخ تبليغها اذا كانت غيايية ويكون قرار المحافظ قطعيا .

مادة ٨٦- اذا ظل الفاعل مجهولا فللحاكم الاداري فرض غرامة مشتركة على المجاورين او من يعتقد انهم ضمن ( دائرة العقول ) مسؤولون عن التسبب باحداث الضرر وله ان يحكم بالغرامة حتى خمسة دنائير على الفاعل بالاضافة الى التعويض .

مادة ٨٧- يراعي الحاكم الاداري احكام قانون محاكم الصلح فيما يتعلق بالتحقيق واجراء الكشف وتقدير التعويض بقدر الامكان .

مادة ٨٨- اذا ترك شخص حيواناته فاقعت ضررا بالاشجار او المزروعات يفرمه الحاكم الاداري خمسية فلسا عن كل رأس فضلا عن التعويض المستحق .

## الباب العاشر

## الثروة الحرجية وحفظ التربة

مادة ٨٩- يكون للكلمات والعبارات التالية المعاني المخصصة لها ادناه ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك :-

أ - الاشجار الحرجية تعني الاشجار والشجيرات الحرجية سواء اكانت قابلة او غير قابلة للتطعيم .

ب - الحراج الحكومية تعني اراضي الدولة المسجلة حراجا او الاراضي المسجلة باسم خزينة حكومة المملكة الاردنية الهاشمية او حرم الطرق والشوارع المغطاة جزئيا او كليا بنباتات حرجية .

ج - الحراج الخاصة تعني كل ما ينبت بفعل الطبيعة على الاراضي المملوكة لاشخاص طبيعيين ام معنويين من اشجار وشجيرات حرجية سواء كانت قابلة للتطعيم ام لا .

د - المواد الحرجية اية مادة متواجدة على الاراضي الحرجية .

مادة ٩٠- أ - ( ١ ) لايجوز قطع الحطب من الحراج الحكومية والخصومية وصنع الفحم قبل الحصول على رخصة استئجار .

( ٢ ) لايجوز نقل اية مادة حرجية من مكان الى آخر قبل الحصول على تذكرة نقل .

( ٣ ) لايجوز قطع او جمع او صنع او رفع او نقل اية مادة حرجية قبل دفع الثمن المقرر لها .

( ٤ ) لايجوز قطع اية شجرة او شجيرة او غرسة حرجية او نبات من الحراج الحكومية او الخصومية او حرقها او تشذيبها او قطع اي غصن منها بالآلة او باليد او تجريدتها من قشورها او اوراقها .

( ٥ ) لايجوز اقتناء او حيازة او تخزين اية مادة حرجية غير مرخص بها .

ب - يصدر الوزير قرارات تنشر في الجريدة الرسمية يعين فيها الاجراءات والشروط المتعلقة بالحصول على الرخص وتماذجها لغايات الاستئجار وتذاكر النقل وأثمان المواد الحرجية والرسوم الواجب ادائها .

مادة ٩١- ( ١ ) كل من يخالف احكام المادة ( ٩٠ ) يعاقب بالحبس من اسبوعين الى شهر ويعزم من خمسة دنائير الى ٢٥ دينار عن كل شجرة او شجيرة او غرسة او جزء منها او عن كل ثلثمائة كيلو من المواد الحرجية او كسورها ان تعذر تعيين عدد الاشجار المقطوعة وتصادر منه المواد الحرجية والادوات القاطعة .

( ٢ ) يعاقب بنفس العقوبة المنصوص عليها في الفقرة ( ١ ) من هذه المادة سائق واسطة النقل الذي تضبط معه المواد الحرجية التي لم يحضر صاحبها على تذكرة نقل .

مادة ٩٢- أ - لايجوز السكن واقامة المساكن والابنية والمنشآت وحفر الآبار والكهوف داخل حدود الحراج الحكومية .

ب - لايجوز اشعال النيران او القيام باعمال قد تكون سببا في اندلاع الحرائق في الحراج الحكومية وعلى مسافة خمسمائة متر خارجها .

مادة ٩٣- أ - للوزير عند شوب الحرائق في الحراج الاستيلاء على ما يلزم من الآلات والمواد ووسائل النقل لاستعمالها في مكافحة الحرائق مع التعويض على اصحابها .

ب - كل من يتسبب في اشعال النيران في الحراج يعاقب بالحبس من شهر الى ثلاثة اشهر وبغرامة لا تزيد على خمسة دنائير عن كل شجرة او شجيرة حرجية اتلفت مع دفع تكاليف اطفاء الحريق .

ج - للحاكم الاداري رحيل الساكنين او المقيمين في الاراضي الحرجية الحكومية والقاطنين بقربها واذا تمتنعوا يعاقب الممتنع بالحبس من اسبوعين الى شهر مع ارغامه على الرحيل .

مادة ٩٤- ( ١ ) لايجوز الاعتداء على اراضي الحراج الحكومية سواء كان بفعلها او بفتحها او حفر الآبار والكهوف فيها او بأي اعتداء آخر .

( ٢ ) لايجوز الاعتداء على علامات او سياج حدود الاراضي الحرجية .

هكذا من الأشهر

مادة ٩٥ - كل من يخالف احكام الفقرتين ٢١ و ٢٢ من المادة (٩٤) من هذا القانون على الحاكم الاداري منعه من الاعتداء وله ان يتخذ الاجراءات الكفيلة بذلك وتفريجه من خمسة دنانير لكل دونم او اي جزء منه وترفع يده عن الارض وتؤول المنشآت التي اقامها للوزارة . اما السياج وعلامات حدود الاراضي الحرجية فيعاقب عليها بالحبس من اسبوعين الى شهر وبغرامة مقدارها عشرة دنانير عن كل علامة او زاوية سياج .

مادة ٩٦ - كل من حصل على رخصة اصطناع او استئجار او تذكرة نقل ان يبرزها عند الطلب الى موظفي وزارة الزراعة وافراد الامن العام والقوات المسلحة واذا امتنع او لم يكن مصحوباً بالرخصة او تذكرة النقل تصادر منه المضبوطات وتسلم الى اقرب مركز زراعي ويعاقب بالحبس من اسبوعين الى شهر .

مادة ٩٧ - لموظفي الضابطة العدلية وموظف وزارة الزراعة الدخول الى اي مكان ما عدا بيوت السكن التي يوجد فيها او يشبه بوجود مواد حرجية فيها ومصادرة المضبوطات التي جمعت بدون ترخيص وبيعها وقيد اثمانها واردات للخزينة اما بيوت السكن فتتخذ موافقة المدعي العام المختص .

مادة ٩٨ - موظفو وزارة الزراعة وافراد الامن العام والقوات المسلحة مكلفون بالقبض على الذين يشاهدونهم اثناء قطعهم او نقلهم المواد الحرجية بصورة تخالف احكام هذا القانون كما يجب عليهم منع وقوع هذه المخالفات قبل وقوعها .

مادة ٩٩ - موظفو وزارة الزراعة مخولون بتقديم ضبط او ضبوط عن التعديات المخالفة لهذا القانون ذاكرين في متنها الاضرار التي لحقت بالحراج وعن القاضي او الحاكم الاداري المتقدم اليه الضبط الحكم بما جاء فيه

مادة ١٠٠ - يحق لاصحاب الحراج الخصوصية استئجار حراجهم بطريقة التقليم الفني بعد حصولهم على رخصة تخولهم ذلك على ان تتبع ارشادات وتعليمات الوزارة .

مادة ١٠١ - للوزير ان يسمح لاصحاب الحراج الخصوصية باستئجار حراجهم بقصد استبدالها بالاشجار المثمرة بموجب دورة استثمارية فنية تنقل على مراحل يحدد شروطها وكيفيةها من قبله .

مادة ١٠٢ - اذا لم يتبع صاحب الحراج الخصوصية شروط الاستثمار يوقف عن الاستثمار في العمل بالرخصة ويعاقب بموجب المادة (٩١) فقرة (١) من هذا القانون او لم يمتنع .

مادة ١٠٣ - للوزير ان يصدر التعليمات للقيام بعمليات حفظ التربة والتخريج على نفقة الحكومة لاية ارض مملوكة تتوفر فيها الشروط التالية شريطة موافقة المالك :

- أ - الاراضي البور المهملة التي يزيد معدل انحدارها على ٢٥٪
- ب - الاراضي المنحدرة التي تؤثر على مصادر المياه والمنشاءات المائية .
- ج - المواقع التي لها قيمة سياحية والتي يقرر تحريمها لتجميل البلاد .

مادة ١٠٤ - يمنع رعي الماشية في الاراضي الحرجية الا بتفويض من الوزير او من ينيبه . يحدد الوزير انواع المواشي وشروط الترخيص ومواعيد الرعي وانواع واعداد المواشي التي يرخص برعيها في كل حراج والاحتياطات الواجب اتخاذها وكذلك الاجور الواجب استيفائها .

المادة ٤٠ - على كل من ينوي القيام باعمال البناء ان يبرز عند الطلب سندات الملكية التي تثبت ملكيته للارض التي سيقام عليها مشروعه .

المادة ٤١ - على طالب الترخيص ان يقدم الى المجلس المخططات المطلوبة على ثلاث نسخ . تعاد نسخة منها اليه بعد التدقيق والترخيص .

المادة ٤٢ - يترتب على المجلس ان يصدر قراراً بشأن قبول الترخيص او رفضه او تعديله خلال ثلاثين يوماً من تاريخ استلام الطلب ويجري تبليغه بالطريقة التي يراها المجلس مناسبة .

المادة ٤٣ - اذا انقضت المدة المشار اليها دون ان يصدر المجلس قرار بشأن طلب الترخيص فيعتبر ذلك رفضاً به .

المادة ٤٤ - ( ١ ) لا يصدر الترخيص ما لم يكن الطالب قد دفع الرسوم المقررة .

( ٢ ) يعمل بالترخيص لمدة سنة واذا لم يباشر في البناء خلال هذه المدة يصبح الترخيص لاغياً .

المادة ٤٥ - لطالب الترخيص ان يستأنف قرار المجلس بالرفض الى لجنة تنظيم المدن الواثية خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ تبليغه وفي حالة عدم التبليغ خلال (٤٥) خمسة واربعين يوماً من تاريخ تقديم الطلب يكون قرارها قطعياً .

المادة ٤٦ - اذا اقتنع المجلس في أي وقت بعد صدور الترخيص انه اعطي نتيجة لبيانات او مخططات غير صحيحة يجوز له الغاؤه .

المادة ٤٧ - يترتب على المجلس عند قيام احد الاشخاص باعمال بنساء مخالفة لشروط الترخيص ان يخطر الشخص المذكور باشعار خطي : -

أ - التوقف عن اعمال البناء .

ب - ان يحضر بالذات أو بواسطة ممثل في اليوم والوقت والمكان المحددين في الاشعار للاعتراض على الاخطار لعدم ازالة البناء موضوع المخالفة او اي جزء منه .

المادة ٤٨ - يجب ان تكون مواد البناء جيدة ومطابقة للمواصفات التي يقررها المجلس ضماناً لمصلحة سلامة السكان .

المادة ٤٩ - للمجلس ان يجري الكشف على موقع البناء بدون اشعار مسبق :

( ١ ) قبل الموافقة على طلب الترخيص .

( ٢ ) خلال القيام بأعمال البناء .

( ٣ ) في غضون اسبوعين من تاريخ استلام الاشعار باتمام البناء .

( ٤ ) اذا لم يقدم اشعار بانتهاء البناء فيحق للمهندس اجراء الكشف عليه ورفع توصية للمجلس .

المادة ٥٠ - يكون المشرف على اعمال البناء مسؤولاً عن كل تغيير في مخطط البناء تجاه المجلس او المهندس .

المادة ٥١ - ( ١ ) اذا اقتنع المجلس بوقوع مخالفة لاحكام هذا الفصل فله ان يطلب ايقافه عن اعمال البناء باشعار خطي والقيام بعمليات الحفر او الكسر او الهدم التي يراها ضرورية .

( ٢ ) اذا لم تكشف عمليات الحفر والكسر عن مخالفة ما ترتب على المجلس التعويض .

كل من المأهول

المادة ٥٢ - كل غرفة ( عندما ما يستعمل عادة كمخازن ) يجب ان تجهز بانارة وتهوية طبيعيتين بواسطة فتحة او اكثر بالجدران الخارجية على ان لا يقل مجموع مساحتها عن ثمانية في المائة من مساحة ارض الغرفة تسمح بمرور الهواء ويجب الا يقل مجموع مساحة الفتحات عن متر مربع في الغرفة الواحدة .

المادة ٥٣ - يجب ان لا يزيد بروز الشرفة على الشارع العام على متر والا يتجاوز عرضها واجهة البناء .

المادة ٥٤ - يحظر احداث بروز او شرفات على أي مدخل او ممر او شارع لا يزيد عرضه على ستة أمتار .

المادة ٥٥ - يحظر احداث بروز على الشوارع التي لا يزيد عرضها على عشرة أمتار .

المادة ٥٦ - يسمح بتلاصق الابنية الواقعة على الشوارع التجارية .

المادة ٥٧ - تستوفي رسوم ترخيص الابنية بالنسب التالية : -

فلس	دينار
٥٠	عن كل متر واحد من بناء المساكن
٢٠٠	عن كل متر مربع واحد من البناء التجاري
٠٠٠	عن متر مربع واحد من البلكونات ( الشرفات )
٠٠٠	عن كل متر مربع واحد من البروز
٥٪	من رسم الرخصة كرسوم اشغال الارصفة .
٢٥٠	رسم تسجيل الرخصة
٠٠٠	رسم كشف وتخطيط الموقع
٣٠٪	من رسم الرخصة كرسوم لتجديدها بعد مرور سنة على صدورها .
٥٠٪	من رسم الرخصة كأمين .
٠٠٠	عن احداث أي تغييرات في بناء قائم
١٠٠	عن كل متر طولي للأسوار التي لا يزيد ارتفاعها عن مترين

### الفصل التاسع

#### المياه

المادة ٥٨ - يكون للألفاظ والعبارات التالية الواردة في هذا الفصل المعاني المخصصة لها فيما يلي :

- المشترك : الشخص المزود بالمياه وفق احكام هذا النظام .
- انبوب التوزيع : ذلك الجزء من الانبوب المعد لتزويد المياه من الانبوب الرئيسي الى الاماكن المزودة بها والواقع بين الانبوب الرئيسي وعداد المشترك والذي يخضع لقوة الضغط من الانبوب الرئيسي .
- انبوب التوريد : الانبوب الواقع بعد عداد المياه والمعد لتزويد المشترك بالماء ويكون ملكا للمشارك .
- أجهزة المياه : الانابيب والخففيات والمحابس والصمامات والعدادات ومستويات المياه والاجهزة المماثلة الاخرى التي لها علاقة بتزويد المياه .

المادة ٥٩ - المجلس مسؤول عن تزويد المياه لجميع المشتركين ضمن منطقة البلدية .

المادة ٦٠ - تقدم جميع الطلبات المتعلقة بوصول او قطع المياه او رفع العداد او كل ما يمت بصلة الى شبكة المياه من صاحب الملك او نائبه الى الرئيس على النموذج المقرر بعد الموافقة على الطلب .

المادة ٦١ - يستوفي مبلغ دينار اردني كرسوم تأسيس ودينار آخر بدل تأمين وفي حالة تقصير المشترك عن تسديد اثمان المياه المطلوبة منه يقطع المبلغ المستحق عليه من مبلغ التأمين ويرد الباقي واذا لم يكف مبلغ التأمين لتسديد الرصيد المطلوب يحصل الباقي بالطريقة التي تحصل بها اموال البلدية .

المادة ٦٢ - تعين كمية المياه التي يستهلكها مشترك بواسطة عداد خاص وبالمتر المكعب ويوضع العداد في المكان الذي يعينه موظف البلدية المختص ضمن صندوق حديدي مقفل مختوم بخاتم البلدية .

المادة ٦٣ - يستوفي من المشترك مبلغ دينار اردني ونصف ثمن الصندوق الحديدي - وأجر تركيبه مع العداد بالاضافة الى ثمن العداد المقرر من المجلس .

المادة ٦٤ - يقوم موظف البلدية بمعاينة عدادات المشتركين وتنظيفها ومسحها وتزييتها مره كل سنة مقابل ١٥٠ فلسا ويقوم الموظف باصلاح العدادات مقابل الاجر واذا تعذر اصلاح العداد او وجد ان تكاليف اصلاحه تزيد على ثلثي ثمنه تقوم البلدية بتركيب عداد جديد وتتقاضى ثمنه وفق الاسس المبينة في المادة السابقة .

المادة ٦٥ - تقوم البلدية بتمديد انابيب التوزيع بموجب الشروط والمواصفات الفنية وضمن الاسس التالية :-

- ١ ( تستوفي من المشترك نفقات الكلفة مضافا اليها ٢٥٪ مقابل اجور التحديد .
- ٢ ( اذا كان انبوب التوزيع يخدم اكثر من مشترك واحد فان المجلس يستوفي من المشتركين النفقات بالتساوي او بنسبة طول انبوب التوزيع الذي يجاور ملك كل منهم .
- ٣ ( تبقى هذه الانابيب ملكا للبلدية وتلتزم بصيانتها واصلاحها واستبدال التالف منها على نفقتها .
- ٤ ( للمجلس الحق في تمديد انابيب فرعية من انبوب التوزيع ولا يخسق لأي مشترك الاعتراض على هذه الفروع الا اذا ادى الى قطع المياه عنهم
- ٥ ( للمجلس ان يستوفي من المشتركين الذين يخدمهم انابيب منفردة من انبوب توزيع رئيسي نسبة مناسبة من كلفة تجديد انبوب التوزيع الرئيسي .

المادة ٦٦ - يقوم المشترك بتمديد انابيب التوريد الخاص به على نفقته طبقا للشروط الفنية وتبقى ملكا له ويترتب اصلاحها

المادة ٦٧ - يجوز لأي من موظفي البلدية ان يدخل اي عقار لفحص اجهزة المياه او اصلاحها .

المادة ٦٨ - لموظف البلدية بعد اخذ موافقة الرئيس الخطية الحق بقطع الماء عن المشترك اذا :

- ١ ( لم يسدد اثمان المياه المستحقة عليه خلال شهر من تبليغه اشعارا بذلك .
- ٢ ( عبث بتمديدات المياه او العداد لغرض سرقة المياه .
- ٣ ( منع موظف البلدية المسؤول من فحص او تفتيش او قراءة العداد .
- ٤ ( لم يسمح للغير بمعد انابيب توريد من انبوب التوريد الخاص .
- ٥ ( اذا تخلف عن تسديد ثمن المياه المستهلكة منه او من شريكه في انبوب التوريد .

هكذا من الأهل

المادة ٦٩ - تقوم البلدية باعادة ابرصال الماء المشترك اذا ازال الاسباب التي ادت - الى قطع الماء لقاء مبلغ نصف دينار وفي حالة قطع الماء بسبب تعطيل العداد فيعاد الابرصال بسدون مقابل اذا لم يكن تعطيل العداد مقصودا او ناجيا عن سوء استعماله .

المادة ٧٠ - لا يوافق المجلس على طلب المالك بقطع الماء عن اي منزل لغير الاسباب المذكورة في المادة (٦٨) من هذا النظام وذلك لغايات مضايقة المستأجر حملاله على اخلاء المأجور .

المادة ٧١ - المجلس غير مسؤول عن تأمين ضغط معين او كمية معينة من المياه للمستهلكين أو عن أي اضرار تنتج من أي تعطيل في الضخ أو أجهزة التوربند ينشأ عنه عدم توفير المياه للمستهلكين .

المادة ٧٢ - اذا رغب المشترك في قطع اشتراكه او تحويله الى شخص آخر فعليه ان يشعر البلدية خطياً .

المادة ٧٣ - يتولى موظفو المجلس قراءة العدادات وتحصيل اثمان المياه .

المادة ٧٤ - للمجلس تخصيص محل لبيع الماء لغير المشتركين بانبوب خاص وبالسعر الذي يقرره .

المادة ٧٥ - يستوفي المجلس مبلغ مائة فلساً ثمناً للمتر المكعب الواحد من المياه على ان لا تقل المقطوعة عن ٣٠٠ فلساً شهرياً

المادة ٧٦ - للمجلس تخفيض ثمن المياه من آن الى آخر .

المادة ٧٧ - تستوفي البلدية مبلغ خمسين فلساً شهرياً أجر قراءة العداد .

## الفصل العاشر

### سرقة المطافئ

المادة ٧٨ - لأي فرد من أفراد الدفاع المدني ( المطافئ ) في حالة شوبوت حريق أو اذا كان لديه ما يجعله على الاعتقاد بشوبوت حريق او احتمال شوبوته في أي مكان أن يدخل أو يقتحم ذلك المكان أو يدخل أي بناءة أو عقارات تلاصق المكان المذكور دون الحصول على اذن المالك وأن يأمر باخلاء المكان ويقوم بجميع الاعمال التي يراها ضرورية أو ملائمة لاطفاء الحريق أو سلامة الأشخاص والممتلكات ويجوز للمأمور في حالة شوبوت الحريق أن يستعمل أي مورد أو أية مادة أخرى من أجل اخماده .

المادة ٧٩ - اذا شب حريق ضمن منطقة البلدية يقع على عاتق رئيس الاطفائية أو أي مأمور آخر يتولى زمام الأمر واجب المساهمة في الاطفاء والاشراف على عمليات اطفاء الحريق بما في ذلك تعيين واختيار الأبنية المراد توجيه المياه نحوها واصدار أمر اغلاق جميع أنابيب المياه الرئيسية والفرعية حتى يتسنى الحصول على مقدار أو ضغط أوفر من المياه .

المادة ٨٠ - كل من قرع جرس الحريق دون مبرر أو أعطى أخبار كاذبة بشوبوت حريق وكل من أعاق مأمور فرقة الاطفاء في أداء واجباته أو تخلى عن مراعاة الأوامر التي أصدرتها ذلك المأمور في حالة شوبوت حريق يعتبر انه خالف أحكام هذا النظام .

## الفصل الحادي عشر

### اللائحات والاعلانات

المادة ٨١ - لا يجوز لأي شخص أن يضع لافتة أو لوحة أو يستقي تلك اللافتة أو اللوحة :

أ - الا بعد الحصول على رخصة من المجلس .

ب - على طالب الترخيص أن يقدم طلباً الى المجلس يذكر فيه اسمه وعنوانه والمحل الذي يريد تثبيت اللافتة عليه وحجمها ومضمونها ولونها والمادة المصنوعة منها .

ج - للمجلس منح الرخصة بشروط يعينها وله رفض الطلب بعد بيان الأسباب .

د - تجدد الرخصة في أول كل سنة مالية .

المادة ٨٢ - يستوفي رسم ترخيص اللافتة سنوياً حسب الفئات التالية وتحسب كسور الدنة سنة كاملة :

ذات الوجه	ذات الوجهين
أ - عن كل ربع متر مربع	٣٠٠ فلس
عن كل ربع متر مربع وحتى متر مربع	٥٠٠ " ١ دينار
عن كل متر مربع اضافي أو كسوره	٣٠٠ " ٦٠٠ فلس

ب - تحسب مساحة اللافتة بقياس بعديها .

العمودي والافقي أو بقياس بعدي الاطار المحيط بها .

ويؤخذ في ذلك أكبر القياسين بحيث تكون المساحة التي تستوفي عنها الرسوم مستطيلة الشكل سواء أكانت اللافتة تشكل المداحة أم لم تكن .

المادة ٨٣ - لا يجوز وضع أي لافتة بشكل يحجب النظر او يسبب اعاقة او مضايقة للشارع .

المادة ٨٤ - الاسماء والعناوين الموضوعة على الابواب والفتريشات ودور السكن غير خاضعة للترخيص أو الرسم وكذلك اللافتات الخاصة بالمعاهد أو المؤسسات أو الجمعيات الدينية أو الخيرية أو تلك المثبتة للدلالة عليها .

## الفصل الثاني عشر

### البسطات والمظلات والباعة المتجولون

المادة ٨٥ - لا يجوز لأي كان أن يضع بسطة أو يشغل بقعة أو مكاناً عاماً أو أن يضع مقعداً في أي مكان عام أو شارع أو ساحة أو رصيف ضمن منطقة البلدية ما لم يكن مرخصاً وفق أحكام هذا الفصل وضمن شروطها .

المادة ٨٦ - مع مراعاة شروط الترخيص يستوفي المجلس رسماً شهرياً مقداره مائة وخمسون فلساً عن كل متر مربع واحد من مساحة البسطة أو خمسون فلساً عن كل كرسي .

هكذا من الأهل

المادة ٨٧ - يحظر على أي شخص أن يضع مظلة على المتجر أو مكان العمل أو الحرفة قبل الحصول على رخصته وطبقاً للمواصفات المعينة من قبل المجلس .

المادة ٨٨ - يستوفي المجلس رسماً قدره ديناراً سنوياً عن كل مظلة ويغري تجديد الرخصة في بداية كل سنة مالية بعد دفع الرسم المقرر ويستوفي نصف الرسم اذا صدرت الرخصة لمدة تقل عن ستة شهور .

المادة ٨٩ - لا يجوز لأي شخص أن يتعاطى حرفة مسح الأحذية أو العتالة أو حفر الآختام أو التصوير أو بيع السلع أو البضائع المتجول ضمن منطقة البلدية الا اذا كان يحمل ترخيصاً بذلك .

المادة ٩٠ - للمجلس ان يحدد عدد الرخص لكل مهنة من المهن المذكورة في المادة السابقة ضمن منطقة البلدية ويعمل بالرخصة لمدة سنة مالية ويستوفي نصف الرسم عن الرخصة التي تصدر بعد شهر حزيران من كل عام .

المادة ٩١ - مع مراعاة حكم المادة السابقة يستوفي المجلس الرسوم السنوية المبينة ادناه عن كل رخصة يصدرها بمقتضى هذا الفصل على النحو التالي : -

فلس	دينار
٥٠٠	( ١ ) مسح الاحذية
٦٠٠	( ٢ ) حفر الآختام
	( ٣ ) المصور
٢٥٠	( ٤ ) العتال
٤٠٠	( ٥ ) العتال مع عربية
٥٠٠	( ٦ ) البائع المتجول

### الفصل الثالث عشر

#### المحلات العامة والفنادق

المادة ٩٢ - ( ١ ) يستوفي المجلس رسماً شهرياً مقطوعاً مقداره ٢٠ فلساً عن كل كرسي اعد للاستعمال في اي دار للسياحة .

٢ - اذا كانت الدار او المكان قد اعد لاجياء حفلة او حفلات بصورة مؤقتة فيستوفي المجلس الرسم عن كل تذكرة تباع حسب الفئات التالية : -

فلساً	
١٠٠	عن كل تذكرة لا يزيد ثمنها على
١٥٠	عن كل تذكرة لا يزيد ثمنها على
٢٠٠	عن كل تذكرة لا يزيد ثمنها على

٣ - لا يجوز بيع اي تذكرة ما لم تكن مضمونة بخاتم المجلس .

٤ ( ) يجب ان تكون التذاكر موقعة توقيعاً مطبوعاً من المراقب متسلسلاً بحيث يتسنى مراقبة المباع منها واعداها اما التذاكر الملغاة فلا تعتبر ما لم تحمل توقيع معتمد البلدية او المراقب .

٥ ( ) يستوفي المجلس رسماً شهرياً قدره خمسين فلساً عن كل سرير في فندق .

المادة ٩٣ - أ - يجوز لموظف البلدية المختص او المراقب ان يدخل الى اي ملهى او حفل او دار للسياحة او فندق لمراقبة تنفيذ احكام المادة السابقة ومراقبة تطبيق الشروط الصحية والنظافة .

ب - ليس في هذه المادة ما يمنع الموظف المشار اليه بالفقرة السابقة من تكرار الدخول للاماكن المذكورة .

المادة ٩٤ - للمجلس ان يعفي كلياً او جزئياً من الرسوم المفروضة وفق الفقرة (٢) من المادة ٩٣ اذا كانت التذاكر قد بيعت من اجل : -

أ - مباراة رياضية او ثقافية .

ب - اي حفل او لحو او عرض سينمائي او غير ذلك وكان ريعه كله او بعضه مخصصاً لغايات دينية او خيرية او اجتماعية او ثقافية او رياضية .

المادة ٩٥ - ( ١ ) كل من كان بصفته مالكا او شريكاً باع او عرض للبيع او سمح بالبيع او سمح بأن يعرض للبيع تذاكر خاضعة للرسوم بموجب هذا النظام وهو يعلم بأن ثمن التذاكر غير مثبت عليها او كان ثمنها او رقها مخالفاً للحقيقة او لم تكن التذكرة مضمونة بختم البلدية .

٢ ( ) كل من اعاق اي موظف مختص او معتمد بمراقبة التذاكر والفنادق بالقيام بالمهمة الموكولة اليه .

٣ ( ) جعل امر المراقبة متعذراً سواء بالتلاف او تشويه او التمتع عن تسليم اية تذكرة يعتبر انسه خالف احكام هذا النظام .

### الفصل الرابع عشر

#### الكهرباء

المادة ٩٦ - يكون للالفاظ وللعبارات التالية في هذا الفصل المعاني المخصصة لها ادناه الا اذا دلت القرينة على غير ذلك : (المشروع) : اشغال توليد الكهرباء وتوزيعها كما انها تشمل جميع الاجهزة والموجودات الخاصة بهذه الاشغال من منقول وغير منقول . ضمن منطقة البلدية .

(الوصلة) : الخطوط والاعمدة والارياح والعوازل والاجهزة الاخرى المتعلقة بالشبكة الكهربائية .

(العداد) : الجهاز الذي يركب لقياس وضبط كمية التيار الكهربائي الذي يستهلكه المشترك .

(المشترك) : الشخص المزود بالتيار الكهربائي وفقاً لاحكام هذا الفصل .

(التأمين) : المبلغ الذي يستوفي مقدماً على حساب استهلاك التيار .

المادة ٩٧ - يتولى مجلس البلدية امر القيام بالمشروع وادارته .

المادة ٩٨ - يجوز لأي موظف من موظفي البلدية ان يدخل اي عقار لفحص اجهزة الكهرباء او لقطع التيار الكهربائي او اعادته وذلك في أي وقت بين الساعة السابعة صباحاً والسادسة مساءً وفي الحالات التي يشتهب فيها ان احد المشتركين يتلاعب بتوريد القوة الكهربائية بعد الساعة السادسة مساءً وكل شخص يعترض او يعيق الموظف المذكور عن القيام بهذا الواجب يعرض نفسه للعقوبات المنصوص عليها في القانون .

هكذا من المأهول

المادة ٩٩- أ - على كل من يود الاشتراك ان يقدم طلبا على النموذج الذي يضعه المجلس الذي له الحق في الرفض او الموافقة .

ب- يعين المجلس الشروط الذي يمنح الطالب بموجبها توريد التيار الكهر بائي على النموذج الذي يقرره المجلس وله ان يوقف الطلب الى ان يتم تنفيذ الشروط الفنية ولا يجوز توريد الكهر باء بأي حال من الاحوال قبل دفع مبلغ التأمين الذي يقرره المجلس .

المادة ١٠٠ . يترتب على المشترك ان يوقع مع المجلس عقداً يشمل على الشروط التي يضعها المجلس لتوريد القوة وفقا للفقرة ( أ ) من المادة ( ٩٩ ) من هذا النظام وان يسدد جميع الرسوم والتفقات المتعلقة بذلك العقد .

المادة ١٠١ يتولى المشترك ( على نفقته ) اقامة التمديدات والاجهزة الخاصة في عقاره وتركيبها او صيانتها وفن الشروط المعنية وباشراف موظف مخصص من موظفي البلدية مفوض بذلك .

المادة ١٠٢- يقوم المجلس بوصل اجهزة الكهر باء الخصوصية للمشارك بالخط العام ويؤدي المشترك رسم الوصل وجميع التكاليف والتفقات الناشئة عن ذلك ولا يجوز لاي شخص ان يوصل او يفصل الاجهزة او ان يعيبها على اي وجه الا بتفويض المجلس وتصحيح جميع ادوات واسلاك هذا الوصل ملكا للبلدية .

المادة ١٠٣- يترتب على المشترك ان يدفع مبلغ التأمين المقرر الى صندوق البلدية ويحق للمجلس ان يستوفي من التأمين اي بدل استهلاك او رسوم او عوائد او تكاليف قد تتحقق على المشترك بمقتضى هذا الفصل وعلى المشترك في حالة تغيير محل اقامته او تركه البلدة ان يشعر البلدية خطيا بذلك لتسوية قيمة استهلاكه وبغير ذلك يكون ملزما بدفع ما سجله العداد .

المادة ١٠٤- يعين المجلس ثمن الكيلوات المستهلكة ورسم الوصل وغير ذلك من الرسوم والمصاريف التي يقتضيها المشروع وله تغيير هذه الرسوم والتأمينات من وقت لآخر وتعديلها حسب مقتضى الحال .

المادة ١٠٥- أ - تعيين كمية الكيلوات المستهلكة بواسطة العداد الذي يركب على حساب المشترك .  
ب - اذا ائتمن المجلس بأن في عداد الكهر باء خلافاً أو بأنه لم يسجل الكمية الصحيحة للكهر باء المستهلكة أو بأنه معطوب تقدر قيمة الاستهلاك وفقاً لما يراه المجلس ويكون قراره بذلك مبرماً .  
ج - لا يحق للمشارك اشراك غيره في التيار من نفس العداد الا بموافقة المجلس المسبقة .

المادة ١٠٦- يترتب على المشترك ان يسدد في آخر كل شهر ثمن القوة المستهلكة .

المادة ١٠٧- للمجلس الحق بقطع التيار الكهر بائي عن المشترك لاي سبب من الاسباب التالية :-

- أ - اذا تأخر عن دفع ثمن الكهر باء المستحق عليه خلال مدة عشرة ايام من تاريخ استحقاقه .
- ب - اذا مانع الموظف من تأدية واجباته .
- ج - اذا تأخر او امتنع عن تطبيق اي مادة من مواد عقد الاشتراك .
- د - اذا تبين للموظف المسؤول وقوع اي تغييرات او عيب او تلاعب في عداد الكهر باء .

المادة ١٠٨- المجلس غير مسؤول عن أي تلف او خسارة تنشأ عن أي خلل يصيب التيار الكهر بائي او الخطوط الرئيسية أو الآلات أو غيرها وتحفظ البلدية لنفسها بحق قطع التيار طوال المدة اللازمة لتصليح الخطوط والاجهزة دون ان يترتب ذلك حقا للمشارك بالتعويض .

المادة ١٠٩- تعفى بنسبة ( ٥٠٪ ) خمسين بالمئة من اثمان الكهر باء المدارس والمساجد والكنائس والمؤسسات الخيرية المسجلة حسب الاصول .

المادة ١١٠- كل قائمة حساب او مذكرة طلب او اشعار او اخطار او مستند يقضي هذا النظام وجوب تسليمها للمشارك يعتبر انه قد بلغ اليه تبليغا اصوليا اذا ارسل اليه بالبريد العادي او سلم الى المحل الذي يتعاطى فيه عمله او الى محل اقامته او اذا الصق على باب محل عمله او سكنه او سلم الى اي فرد بالغ من افراد عائلته يقيم معه عادة .

المادة ١١١- تحدد اثمان الكيلوات المستهلكة واجور قراءة العداد على النحو التالي :

#### فلس

٤٠	من ١ - ١٠ كيلوات
٣٠	من ١١ - فأكثر .
٥٠	أجرة قراءة العداد شهريا .

على ان لا يقل المبلغ المستوفى عن ٤٠٠ فلس شهريا . كحد أدنى للاستهلاك .

٥٠٠ فلسا أجرة وصل التيار .

تم قراءة العداد مرة في الشهر .

#### الفصل الخامس عشر

##### احكام عامة

المادة ١١٢- كل من خالف اي حكم من احكام هذا النظام يعاقب بالعقوبة المنصوص عليها في المادة ( ٦٣ ) من قانون البلديات رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥ .

المادة ١١٣- يلغى كل نظام سابق الى المدى الذي تتعارض احكامه مع احكام هذا النظام .

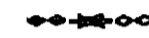
كل من اشهر

نظام رقم ( ٥٢ ) لسنة ١٩٧٣

## نظام بلدية المنشية

صادر بمقتضى المادة « ٤١ » من قانون البلديات رقم ( ٢٩ ) لسنة ١٩٥٥

والمادة « ٦٧ » من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ( ٧٩ ) لسنة ٦٦



المادة ١ - يسمى هذا النظام ( نظام بلدية المنشية لسنة ١٩٧٣ ) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ - يكون للالفاظ والعبارات التالية المعاني المخصصة لها ادناه الا اذا دلت القرينة على خلاف ذلك :

- المجلس : مجلس بلدية المنشية او لجنة بلدية المنشية .  
 المنطقة البلدية : المنطقة الواقعة ضمن حدود منطقة بلدية المنشية .  
 بناء او بناءة : كما عرفت في قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ( ٧٩ ) لسنة ١٩٦٦ .  
 المالك : أي مالك كما عرفت في قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ( ٧٩ ) لسنة ١٩٦٦ .  
 انشاء الشارع : تخطيط الشارع وفتحها وبناء جدرانها وتعبئة الجور الموجودة فيه وتسوية سطحه ورصفه وحفر الخنادق لتصريف مياه السطحية والاشغال اللازمة لجعل الشارع متساويا مع الشوارع المجاورة له من حيث درجة الانحدار او المستوى وانشاء او تغيير او هدم الجدران الواقية وجدران الحدود والقيام بأية اشغال في الملك المتاخم للشارع تعتبر ضرورية لانشائه او صيانه .  
 العقار : الابنية والاراضي على اختلاف وجوه استعمالها مسورة كانت او غير مسورة مسكونة او خالية مبنيا عليها او غير مبني .  
 محل عام : كل محل او مكان مباح للجمهور دخوله او الوجود فيه واستعماله بصورة عادية او عرضا كأماكن العبادة والمسارح والسينما والقاعات العامة والمتاحف والمتزهات والطرق وما الى ذلك من الاماكن المخصصة لهذه الغايات .  
 المكروهة الصحية : كما عرفت في قانون الصحة العامة لسنة ١٩٦٦ .  
 المراقب : كل شخص يعهد له المجلس بمهمة مراقبة الشوارع والانشاءات والابنية والملاهي او دور السينما .  
 مأمور الصحة : أي طبيب او مفتش او مأمور تابع لوزارة الصحة او مراقب شؤون صحة او مهندس صحة تابع للمجلس او أي موظف آخر يعينه المجلس للقيام بالمهام الصحية .  
 معتمد البلدية : أي موظف من موظفي المجلس يناط به القيام بأي عمل تنفيذي لاحكام هذا النظام .  
 الملّزم : كل شخص يتعهد بجاية رسوم البلدية .  
 اللافتة : اللوحة الموضوعة او المعلقة بقصد التعريف او التنبيه او لفت النظر لأية مقاصد شخصية او ترفيحية .

## الفصل الاول

## الابنية المتداعية

- لمادة ٣ - للمجلس ان يقوم بترميم وتغيير وهدم أي بناء متعا لانهياره .  
 المادة ٤ - للمجلس ان يمنع اشغال أي بناء غير صالح للسكن الى ان يعاد بنساؤه او يجري ترميمه بصورة تجعله قابلا للسكن .  
 المادة ٥ - أ - اذا ظهر للمجلس بناء على تقرير من مهندس البلدية او المراقب او مأمور الصحة او لجنة الابنية أن أي بناء او شارع او عقار يشكل خطرا او ضررا او يحتمل ان يشكل خطرا او ضررا على سلامة الجمهور او اموالهم او على الساكنين فيه فله ان يوجه اخطارا خطيا للمالك ينذره فيه بلزوم هدمه كلياً او جزئياً او ترميمه او تسيجه او دعمه خلال مدة معقولة يعينها في الاخطار .  
 ب - اذا تخاف المالك عن تنفيذ مضمون الاخطار او اذا لم يعثر عليه او تعذر تبليغه يقوم المجلس بما يراه مناسباً على ان تستوفي النفقات من المالك وتحصل بالطريقة التي تجي بها اموال البلدية بالاضافة الى ٢٠٪ منها مقابل اجور الاشراف ويكون قرار تقدير هذه النفقات قطعياً .  
 الفصل الثاني  
 فتح الشوارع وصيانتها  
 المادة ٦ - يعتبر اصحاب الاملاك الواقعة ضمن منطقة البلدية عند فتح الشوارع ( لأول مرة ) مكلفين بدفع قسم من نفقات تعبيده وترقيته اذا كان متاخماً لاملأهم بغض النظر عن عرض الشارع وتحصل هذه النفقات من اصحاب الاملاك الواقعة على جانبي الشارع بنسبة واجهة املاك كل منهم على امتداده .  
 المادة ٧ - للمجلس ان يعين نسبة ما يصيب اصحاب الاملاك من هذه النفقات على ان لا تزيد عن النصف وتحصل عند الانتهاء من فتح الشارع بنفس الطريقة التي تحصل بها اموال البلدية .  
 المادة ٨ - يسري حكم المادة السابقة عند اقامة الجدران الواقية او ترميمها او تغييرها او هدمها وعلى الاشغال التي تجري في الملك المتاخم للشارع اذا كانت لازمة لانشائه .  
 المادة ٩ - اذا لحق بشارع او بأي قسم منه ضرر طارئ بسبب حفر اجري في ارض متاخمة للمجلس ان يبلغ مالك الارض او المسؤول عن القيام بالحفر اخطاراً يكلفه فيه باصلاح الضرر الذي لحق بالشارع خلال مدة معقولة واذا تخلف عن القيام بما اخطر به جاز للمجلس اصلاح الضرر على نفقة المالك ويكون قرار المجلس بتقدير هذه النفقات قطعياً .  
 المادة ١٠ - يعتبر مخالفاً لاحكام هذا الفصل كل من :  
 أ - بنى او انشأ او اقام حائطا او سياجا او عمودا او اي عائق في اي شارع .  
 ب - عطل او اعاق اي مصرف او قناة ضمن حدود منطقة البلدية .  
 ج - وضع اي مادة في شارع على نحو يعطل او يعيق حركة المرور .  
 د - حفر حفرة او اخدوداً في اي شارع .

هكذا من الأشغال

المادة ١١ - لا يحق لأي شخص :

- أ - أن يضع أشياء أو مادة من مواد البناء في أي شارع .  
ب - أن يحدث حفرة أو أي اخدود فيه إلا بعد الحصول على تصريح خطي من المجلس متضمنا الشروط الواجب مراعاتها والاحتياطات المتوجب اتخاذها درءاً للاخطار وتأميناً لسلامة المرور .  
ج - يجوز للمجلس أن يسمح خطياً بإقامة انشاءات مؤقتة إبان الاعياد والاحتفالات على أن تزال عند طلب المجلس .

### الفصل الثالث

#### منع المكاره الصحية والاضرار العامة

- المادة ١٢ - أ - يحظر على أي شخص أن يقوم بنفسه أو أن يسمح لاحد افراد عائلته أن يمارح أو يضع اية اقدار أو نفايات أو مواد كريمة في أي شارع أو ساحة .  
ب - أن يترك حيوانا في الشارع أو يربطه فيه أو يدعه هائما على وجهه .  
ج - أن يضع أو يترك مواد أو أشياء أخرى في أي شارع أو أن يسمح بوضعها أو تركها أو بوزها على وجه يعارض مع سلامة حركة السير دون أن يحصل على تصريح خطي من المجلس أو أن يسمح باستمرار هذه المكاره زيادة عن المدة المحددة بالتصريح .

المادة ١٣ - إيفاء للنفايات المقصودة من هذا النظام تعتبر الأمور التالية اضرارا :

- أ - كل عقار يكون استعماله حسب تقرير طبيب الصحة ضارا أو يحتمل أن يكون ضارا بالصحة .  
ب - كل بركة أو حفرة أو مصرف أو مجرى أو مرحاض أو مستراح أو مبللة أو زريبة أو عريشة أو كوخ أو صندوق قمامة أو ساحة يرى مأمور الصحة أنها على حالة من القفارة بحيث يحتمل أن تشكل ضررا بالصحة .  
ج - كل كومة مهملات أو نفايات موضوعة في أي بناء أو أرائه إذا كانت تسبب رطوبة بتلك البناية أو تعوق مجرى مياه المطر أو تساعد بأي شكل على تجمع القاذورات أو احداث الاضرار .  
د - كل جورة لم تنشأ بشكل فني أو كل منفذ قفائش تنفذ منه المياه وغير مجهز بغطاء حديدي محكم .

المادة ١٤ - لمأمور الصحة من أجل القيام بواجباته صلاحية الدخول إلى أي عقار خلال ساعات النهار وله اتخاذ الاجراءات الضرورية للكشف على مواقع الضرر .

المادة ١٥ - يجوز للمجلس بناء على تقرير مأمور الصحة قبل إحالة المالك للمحاكمة أن يشعره بلزوم إزالة المكاره خلال المدة التي يعينها وعلى الوجه الذي يعينه وأن تخلف عن ذلك جاز للمجلس أن يزيل المكاره على نفقة المالك وتحصل التكاليف منه ويكون قرار المجلس بتقدير النفقات قطعيا .

المادة ١٦ - يترتب على مالك أي بناء أو محل تجاري أو مطعم أن يحتفظ بمسكنه أو محله بوعاء ملائم لحفظ النفايات على أن يكون مصنوعا من الصابج وفو غطاء محكم ويوضع الوعاء في مكان مناسب قريب من متساوول عمال التنظيفات .

المادة ١٧ - يستوفي المجلس رسما سنويا مقابل جمع النفايات حسب الفئات التالية :

فلس	دينار
٦٠٠	٠٠٠
٦٠٠	٠٠٠
٠٠٠	٠٠٢
٥٠٠	٠٠٠
٠٠٠	٠٠٢
٠٠٠	٠٠١

### الفصل الرابع

#### المسليخ والذبايح

المادة ١٨ - يحظر ذبح المواشي ضمن منطقة البلدية إلا في المسليخ المعد لذلك .

المادة ١٩ - أ - يستوفي المجلس الرسوم التالية عن الحيوانات التي تذبح في مسليخ البلدية :

فلسا	
١٠٠	عن كل رأس من الضأن أو الماعز يزيد عمره عن السنة
٥٠	عن كل رأس من الضأن أو الماعز لا يتجاوز عمره السنة
٣٠٠	عن كل رأس من الابل أو البقر لا يتجاوز سنة من العمر
٧٠٠	عن كل رأس من الابل أو البقر يتجاوز سنة من العمر

ب - لا يسمح بنقل الذبايح من المسليخ إلا بعد دفع الرسوم المفروضة بموجب المادة السابقة .

ج - في حالة عدم وجود مسليخ للبلدية أو مكان معد للذبح يستوفي المجلس الرسوم التالية :

فلس	
٥٠	عن كل رأس من الضأن أو الماعز صغيرا أو كبيرا
١٥٠	عن كل رأس من الابل أو البقر

المادة ٢٠ - يستوفي المجلس عن كل كيلو غرام من اللحوم التي ترد إلى منطقة البلدية بقصد البيع مبلغ عشرين فلسا كرسوم معاينة إذا لم تكن مشمولة بأحكام المادة ١٨٥ من هذا النظام .

المادة ٢١ - تدفع رسوم المعاينة بموجب المادة السابقة عن اللحوم الطازجة الواردة لمنطقة البلدية بعد ثبات صلاحيتها للاستهلاك .

المادة ٢٢ - يستوفي المجلس الرسوم التالية من صاحب الحيوان النافق إذا تولى عمال البلدية التخلص منه .

فلسا	
٥٠٠	عن جيفة كل رأس من البقر أو الابل أو الخيل أو الحمير والبعال
٢٠٠	عن جيفة كل رأس من الضأن أو الماعز أو الكلاب أو القطط

هكذا من الأهل

### الفصل الخامس

#### الاسواق العامة

المادة ٢٣ - لا يحق لأي شخص ان يبيع او يعرض للبيع بالجملة او المفرق (ضمن منطقة البلدية) اية فواكه او اخضر او حطب او فحم او كلس او ملح او مواشي او حيوانات الا في الاماكن المخصصة لذلك من المجلس .

المادة ٢٤ - يستوفي المجلس من البائع مباشرة او بواسطة ملتزم رسم قبان بالنسب التالية :

أ - عن كل طن واحد من الحبوب او الدقيق	٢٠٠ فلس
ب - عن كل شوال من القمح او الكلس او الملح	٣٠ فلساً
ج - عن كل سيارة شحن من الحطب	دينار واحد
د - عن كل سيارة صغيرة (بيك آب او ترولي)	٥٠٠ فلس

المادة ٢٥ - أ - يستوفي المجلس مباشرة او بواسطة ملتزم رسماً بواقع ١٪ من ثمن المواشي او الحيوانات التي تباع ضمن منطقة البلدية .

ب - في حالة مبادلة حيوان بأخر تستوفي الرسوم المقررة من كلا الفريقين بالنسبة لقيمة الحيوانين كما يقدرها المراقب او الملتزم .

المادة ٢٦ - كل من باع سلعة او مادة من المواد المدرجة في هذا الفصل من النظام او ساعد على بيعها او كان فريقيا في بيعها خلافاً لاحكام هذا الفصل من النظام يعتبر انه ارتكب مخالفة .

### الفصل السادس

#### تجميل المدينة

المادة ٢٧ - للمجلس (ضمن حدود منطقة البلدية) حق تحديد موقع الاماكن العامة ويكون قراره قطعياً في هذا الخصوص .

المادة ٢٨ - يجوز للمجلس ان يكلف مالك اي ساحة او عرصة واقعة على شارع بناء سور على ارتفاع معين حول الساحة او العرصة واذا لم يتم بذلك فالمجلس انشاؤه على نفقة المالك وتستوفي النفقات بالطريقة التي تحصل بها اموال البلدية .

المادة ٢٩ - يحظر اتلاف او التسيب باتلاف او قطع او الحاق ضرر بالازهار او اي نبات او شجر زينة او اشجار حرجية باي وجه من الوجوه ضمن منطقة البلدية .

### الفصل السابع

#### المجاري والحفر الامتصاصية

المادة ٣٠ - لا يحق لأي شخص حفر جورة امتصاصية ضمن منطقة البلدية الا بعد الحصول على ترخيص من المجلس .

المادة ٣١ - لا يجوز اعطاء مثل هذا الترخيص الا بعد ان يقدم الطالب مخططاً تفصيلياً يبين فيه حجم تلك الحفرة وطول ابعادها وجميع الانشاءات المكملة لها والمواد التي تبنى منها .

المادة ٣٢ - للمجلس رفض اعطاء التصريح ان كان المكان المنوي اجراء تلك الانشاءات فيه غير مناسب لمثل هذه الغاية او يحتمل ان يؤدي الى اضرار بالغير ويتعارض مع مشروع قائم او سيقام في تلك المنطقة .

المادة ٣٣ - يكون لكل جورة امتصاصية منهل ذو غطاء حديدي محكم ومتين .

المادة ٣٤ - يستوفي المجلس ديناراً واحداً عن كل متر مكعب من حجم الانشاءات التي تقام وفق احكام هذا الفصل دون اجحاف بحق استيفاء اي مبلغ من اجل اعادة اصلاح الشارع اذا تضرر .

### الفصل الثامن

#### رخص البناء

المادة ٣٥ - يستثنى من احكام هذا الفصل اي بناء يراد اقامته لمدة لا تتجاوز السنة شريطة الحصول على ترخيص خطي من المجلس على ان يتعهد فيه المالك بازالة البناء خلال السنة ما لم تتطلب المصاحبة خلاف ذلك .

المادة ٣٦ - للمجلس عند ترخيص البناء ان يحدد الطابع العام للواجهات العمومية على الشوارع من اجل الانسجام المعاري .

المادة ٣٧ - للمجلس ان يحدد خط البناء واستقامته في الشوارع الرئيسية للمناطق السكنية او التجارية .

المادة ٣٨ - تشمل اعمال البناء التي تحتاج الى ترخيص الامور التالية :

- أ - اقامة بناء بما في ذلك البناء الاضافي كالكر اجات والاسوار وغيرها .
- ب - عمل اية اضافات او تغييرات في البناء القائم .
- ج - هدم البناء .
- د - اعمال الحفر والطعم .

المادة ٣٩ - أ - لا يجوز اقامة اي بناء او دعمه ان كان آيلاً للسقوط او احدث اية اضافات خارجية عليه او تغييرات جوهرية في اي بناء ما لم يكن ذلك وفق ترخيص صادر عن المجلس .

ب - لا يصدر الترخيص ما لم تكن التصميم صادرة عن مهندس او مجاز في الهندسة .

ج - يقدم طلب الترخيص للمجلس ويلدكر فيه اسم المهندس او المجاز الذي وضع التصميم وعليها ان يقدمها للمجلس ما يلي :

- ١ - مخطط موقع بقياس لا يقل عن ( ١٠٠/١ ) لمساحة الارض المنوى اقامة البناء عليها .
- ٢ - مخططاً للمساحات والمقاطع والواجهات لكل طابق بقياس لا يقل عن ( ١٠/١ ) وتفاصيل البناء .
- ٣ - مخططات تبين خطوط المجاري والحفر واقسامها واقيسها واتحاداتها وطرق تبويبها .
- ٤ - اية معلومات اخرى يطلبها المجلس .

المادة ٤٠ - على كل من ينوي القيام باعمال البناء ان يبرز عند الطلب سندات الملكية التي تثبت ملكيته للارض التي سيقام عليها مشروعه .

المادة ٤١ - على طالب الترخيص ان يقدم الى المجلس المخططات المطاوعة على ثلاث نسخ تعاد نسخة منها اليه بعد التدقيق والترخيص .

المادة ٤٢ - يترتب على المجلس ان يصدر قراراً بشأن قبول الترخيص او رفضه او تعديله خلال ثلاثين يوماً من تاريخ استلام الطلب ويجري تبليغه بالطريقة التي يراها المجلس مناسبة .

هكذا من الأهلى

المادة ٤٣- إذا انقضت المدة المشار إليها دون أن يصدر المجلس قراراً بشأن طلب الترخيص فيعتبر ذلك رفضاً منه .

المادة ٤٤-١) لا يصدر الترخيص ما لم يكن الطالب قد دفع الرسوم المقررة .

( ٢ ) يعمل بالترخيص لمدة سنة وإذا لم يباشر في البناء خلال هذه المدة يصبح الترخيص لاغياً .

المادة ٤٥ - لطالب الترشيح ان يستأنف قرار المجلس بالرفض الى لجنة تنظيم المدن اللوائية خلال خمسة عشر يوما من تاريخ تبليغه وفي حالة عدم التبليغ خلال ( ٤٥ ) خمسة واربعين يوما من تاريخ تقديم الطلب يكون قرارها قطعا .

المادة ٤٦- إذا اقتنع المجلس في اي وقت بعد صدور الترخيص انه اعطي نتيجة لبيانات او مخططات غير صحيحة يجوز له الغاؤه .

المادة ٤٧ - يترتب على المجلس عند قيام احد الاشخاص باعمال بناء مخالفة لشروط الترخيص ان يخطر الشخص المذكور باشعار خطي :

أ - التوقف عن أعمال البناء .

ب- ان يحضر بالذات او بواسطة ممثل في اليوم والوقت والمكان المحددين في الاشعار للاعتراض على الاختطار لعدم ازالة البناء موضوع المخالفة او اى جزء منه .

المادة ٤٨ - يجب ان تكون مواد البناء جيدة ومطابقة للمواصفات التي يقررها المجلس ضمنا لما تمثاته الناعو سلامة السكان.

المادة ٤٩ - للمجلس ان يجري الكشف على موقع البناء بدون اشعار مسبق :

( ١ ) قبل الموافقة على طلب الترخيص .

( ٢ ) خلال القيام بأعمال البناء .

( ٣ ) في غضون اسبوعين من تاريخ استلام الاشعار باتمام البناء .

٤ ) اذا لم يقدم اشعار بانتهاء البناء فيحق للمهندس اجراء الكشف عليه ورفع توصيه للمجلس .

المادة ٥١ - يكون المشرف على اعمال البناء مسؤولاً عن كل تغيير في مخطط البناء تجاه المجلس او المهندس .

المادة ٥١ - ١ ) اذا اقتنع المجلس بوقوع مخالفة لاحكام هذا الفصل فله ان يطلب إيقافه عن اعمال البناء باشعار خطي والقيام بعمليات الحفر او الكس او الهدم التي يراها ضرورية .

( ٢ ) إذا لم تكشف عمليات الحفر والكبر عن مخالفة ما تروى على المجلس التبعي .

المادة ٥٢ - كل غرفة (عدا ما يستعمل عادة كمخازن) يجب ان تجهز بانارة وتهوية طبيعيتين بواسطة فتحة او اكثر بالجدران الخارجية على ان لا يقل مجموع مساحتها عن ثمانية في المائة من مساحة ارض الغرفة تسمح بمرور الهواء ويجب الا يقل مجموع مساحة الفتحات عن متر مربع في الغرفة الواحدة .

المادة ٥٣ - يجب ان لا يزيد بروز الشرفة على الشارع العام على متر والا يتجاوز عرضها واجهة البناء .

المادة ٥٤ - يحظر أحداث بروز او شرفات على اي مدخل او ممر او شارع لا يزيد عرضه عن ستة امتار .

المادة ٥٥ - يحظر أحداث برونز على الشوارع التي لا يزيد عرضها على عشرة أمتار .

المادة ٥٦ - يسمح بتلاصق الابنية الواقعة على الشوارع التجارية .

المادة ٥٧ - تتمتوفى رسوم ترخيص الابنية بالنسب التالية :

دينار	فلس	
١٠٠	١٠٠	عن كل متر مربع واحد من بناء المداكن
١٠٠	٢٠٠	عن كل متر مربع واحد من البناء التجاري
١٠٢	١٠٠	عن كل متر مربع واحد من البلكونات (الشرفات)
١٠٥	١٠٠	عن كل متر مربع واحد من البروز
		٥٠٪ من رسم الرخصة كرسوم اشغال الارصفة .
١٠١	١٠٠	رسم كشف وتخطيط الموقع
		٣٠٪ من رسم الرخصة كرسوم لتجديدها بعد مرور سنة على صدورها .
		٥٠٪ من رسم الرخصة كتأمين .
١٠١	١٠٠	عن احداث اي تغييرات في بناء قائم
١٠٠	١٠٠	عن كل متر طولي للاسوار التي لا يزيد ارتفاعها عن مترين

## الفصل التاسع

## المناه

المادة ٥٨ - يكون للالفاظ والعبارات التالية الواردة في هذا الفصل المعاني المخصصة لها فيما يلي :

المشترك : الشخص المزود بالمياه وفق احكام هذا النظام.

أنبوب التوزيع : ذلك الجزء من الأنبوب المعد لتزويد المياه من الأنبوب الرئيسي إلى الأماكن المزودة بها والواقع بين الأنبوب الرئيسي وعداد المشترك والذي يخضع لقوة الضغط من الأنبوب الرئيسي .

الانبوب التوريدي : الانبوب الواقع بعد عداد المياه والمعد لتزويد المشترك بالماء ويكون ملكا للمشارك.

الاجهزة المياه : الانابيب والخففيات والحابس والصمامات والعدادات ومستودعات المياه والاجهزة المماثلة الاخرى التي لها علاقة بتزويد المياه .

المادة ٥٩ - المجلس مسؤول عن تزويد المياه لجميع المشتركين ضمن منطقة البلدية .

المادة ٦٠ - تقدم جميع الطلبات الى شبكة الميساء من صاحب الملك او نائبه الى الرئيس على النموذج المقرر بعد الموافقة على الطلب .

المادة ٦١ - يستوفى مبلغ دينار اردني كرسوم تأسيس ودينار آخر بدل تأمين وفي حالة تقصير المشترك عن تسديد اثمان المياه المطلوبة منه يقطع المبلغ المستحق عليه من ابلغ التأمين ويرد الباقي واذا لم يكف مبلغ التأمين لتسديد الرصيد المطلوب يحصل الباقي بالطريقة التي تحصل بها اموال البلدية .

المادة ٦٢ - تعين كمية المياه التي يستهلكها المشترك بواسطة عداد خاص وبالتر. المكعب ويوضع العداد في المكان الذي يعبه موظف البلدة المختص ضمن صندوق جديدي مقفل مختم بخاتم البلدية .

هذه من اهل

المادة ٦٣ - يستوفى من المشترك مبلغ دينار اردني ونصف ثمن الصندوق الحديدي واجر تركيبه مع العداد بالإضافة الى ثمن العداد المتردد من المجلس .

المادة ٦٤ - يقوم موظف البلدية بمعاينة عدادات المشترك وتنظيفها وصيانتها وترتيبها مرة كل سنة مقابل ١٥٠ فلساً ويقوم الموظف باصلاح العدادات مقابل الاجر واذا تعذر اصلاح العداد او وجد ان تكاليف اصلاحه تزيد على ثلثي ثمنه تقوم البلدية بتركيب عداد جديد وتتقاضى ثمنه وفق الاسس المبينة في المادة السابقة .

المادة ٦٥ - تقوم البلدية بتحديد انابيب التوزيع بموجب الشروط والمواصفات الفنية وضمن الاسس التالية :

- ١ ( ) تستوفى من المشترك نفقات الكلفة مضافا اليها ٢٥٪ مقابل اجور التمديد .
- ٢ ( ) اذا كان انبوب التوزيع يخدم أكثر من مشترك واحد فان المجلس يستوفي من المشترك النفقات بالتساوي او بنسبة طول انبوب التوزيع الذي يجاور ملك كل منهم .
- ٣ - تبقى هذه الانابيب ملكاً للبلدية وتلتزم بصيانتها واصلاحها واستبدال التالف منها على نفقتها .
- ٤ ( ) للمجلس الحق في تحديد انابيب فرعية من انبوب التوزيع ولا يخفى لاي مشترك الاعتراض على هذه هذه الفروع الا اذا ادعى الى قطع المياه عنهم .
- ٥ ( ) للمجلس ان يستوفي من المشترك الذين تخدمهم انابيب متفرعة من انبوب توزيع رئيسي نسبة مناسبة من كلفة تحديد انبوب التوزيع الرئيسي .

المادة ٦٦ - يقوم المشترك بتحديد انابيب التوريد الخاصة به على نفقته طبقاً للشروط الفنية وتبقى ملكاً له ويتولى اصلاحها

المادة ٦٧ - يجوز لاي موظف من موظفي البلدية ان يدخل اي عقار لفحص اجهزة المياه او اصلاحها وذلك ما بين الساعة الثامنة صباحاً والساعة الرابعة مساءً .

المادة ٦٨ - لموظف البلدية بعد اخذ موافقة الرئيس الخطية الحق بقطع الماء عن المشترك اذا :

- ١ ( ) لم يسدد اثمان المياه المستحقة عليه خلال شهر من تليغه اشعاراً بذلك .
- ٢ ( ) عيبت بتمديدات المياه او العداد لغرض سرقة المياه .
- ٣ ( ) منع موظف البلدية المسؤول من فحص او تفتيش او قراءة العداد .
- ٤ ( ) لم يسمح للغير بمد انابيب توريد من انبوب التوريد الخاص .
- ٥ ( ) اذا تخلف عن تسديد ثمن المياه المستهلكة منه او من شريكه في انبوب التوريد .

المادة ٦٩ - تقوم البلدية بايصال الماء للمشارك اذا ازال الاسباب التي ادت الى قطع الماء لقاء مبلغ نصف دينار وفي حالة قطع الماء بسبب تعطل العداد فيعاد الايصال بدون مقابل اذا لم يكن تعطيل العداد مقصوداً او ناجماً عن سوء استعماله .

المادة ٧٠ - لا يوافق المجلس على طلب المالك بقطع الماء عن أي منزل للغير الاسباب المذكورة في المادة « ٦٨ » من هذا النظام وذلك لغايات مضايقة المستأجر حملاً له على اخلاء المأجور .

المادة ٧١ - المجلس غير مسؤول عن تأمين ضغط معين او كمية معينة من المياه للمستهلكين او عن أي اضرار تنتج من أي تعطيل في الضخ او اجهزة التوريد ينشأ عنه عدم توفير المياه للمستهلكين .

المادة ٧٢ - اذا رغب المشترك في قطع اشتراكه او تحويله الى شخص آخر فعليه ان يشعر البلدية خطياً .

المادة ٧٣ - يتولى موظفو المجلس قراءة العدادات وتحصيل اثمان المياه .

المادة ٧٤ - للمجلس تخصيص محل لبيع الماء للغير المشتركين بالانبوب خاص وبالسعر الذي يقرره .

المادة ٧٥ - يستوفي المجلس مبالغ مائة فلس ثمناً للمتر المكعب الواحد من المياه على ان لا تتقل المقطوعية عن ٣٠٠ فلس شهرياً .

المادة ٧٦ - للمجلس تخفيض ثمن المياه من آن الى آخر .

المادة ٧٧ - تستوفي البلدية مبلغ خمسين فلساً شهرياً أجر قراءة العداد .

### الفصل العاشر

#### فرقة المطافيء

المادة ٧٨ - لاي فرد من افراد الدفاع المدني (المطافيء) في حالة نشوب حريق او اذا كان لديه ما ينسب له على الاعتقاد بشبوب حريق او احتمال شوبه في أي مكان ان يدخل او يقتحم ذلك المكان او يدخل أي بناية او عقارات تلاصق المكان المذكور دون الحصول على اذن المالك وان يأمر بانحلاء المكان ويقوم بجمع الاعمال التي يراها ضرورية او ملائمة لاطفاء الحريق او سلامة الاشخاص والممتلكات ويجوز للأسامير في حالة نشوب الحريق ان يستعمل أي مورد او اية مادة اخرى من اجل اخباذه .

المادة ٧٩ - اذا نشب حريق ضمن منطقة البلدية يقع على عاتق رئيس الاطفائية او أي مأمور آخر يتولى زمام الامر واجب المساهمة في الاطفاء والاشراف على عمليات اطفاء الحريق بما في ذلك تعيين واختيار الابنية المراد توجيه المياه نحوها واصدار امر اغلاق جميع انابيب المياه الرئيسية والفرعية حتى يتسنى الحصول على مقدار او ضغط اوفر من المياه .

المادة ٨٠ - كل من قرع جرس الحريق دون مبرر او اعطى اخباراً كاذباً بشبوب حريق وكل من اعاق مأمور فرقة الاطفاء في اداء واجبه او تخلى عن مراعاة الاوامر التي اصدرها ذلك المأمور في حالة شبوب حريق يعتبر انه خالف احكام هذا النظام .

### الفصل الحادي عشر

#### اللائحة والاعلانات

المادة ٨١ - لا يجوز لاي شخص ان يضع لافتة او لوحة او يستبقى تلك اللافتة او اللوحة :

- أ - الا بعد الحصول على رخصة من المجلس .
- ب - على طالب الترخيص ان يقدم طلباً الى المجلس يذكر فيه اسمه وعنوانه والمحل الذي يريد تثبيت اللافتة عليه وحجمها ومضمونها ولونها والمادة المصنوعة منها .
- ج - للمجلس منح الرخصة بشروط يعينها وله رفض الطلب بعد بيان الاسباب .
- د - تجدد الرخصة في اول كل سنة مالية .

المادة ٨٢ - يستوفي رسم ترخيص اللافتة سنوياً حسب الفئات التالية وتحسب كسور السنة كاملة :

ذات الوجه	ذات الوجهين
٣٠٠ فلساً	٦٠٠ فلساً
٥٠٠ فلساً	١ دينار
٣٠٠ فلساً	٦٠٠ فلساً

أ - عن كل ربع متر مربع

عما يزيد عن ربع متر مربع وحتى متر مربع

عن كل متر مربع اضافي او كسوره

ب- تحسب مساحة اللافة بقياس بعديا العمودي والافقي او بقياس بعدي الاطار المحيط بها .  
ويؤخذ في ذلك اكبر القياسين بحيث تكون المساحة التي تستوفي عنها الرسوم مستطيلة سواء كانت اللافة تشكل المساحة او لم تكن .

المادة ٨٣ - لا يجوز وضع لافة بشكل يعجب النظر او يسبب اعاقا او مضايقة للمارة .

المادة ٨٤ - الاسماء والفتاوين الموضوعة على الابواب والفتريات ودور السكن غير خاضعة للترخيص او الرسم وكذلك اللافتات الخاصة بالمعاهد او المؤسسات او الجمعيات الدينية او الخيرية او تلك المثبتة للدلالة عليها .

### الفصل الثاني عشر

#### البسات والمظلات والباعة المتجولين

المادة ٨٥ - لا يجوز لاي كان ان يضع بسطة او يشغل بقعة او مكانا عاما او يضع مقعدا في اي مكان عام او شارع او ساحة او رصيف ضمن منطقة البلدية ما لم يكن مرخصا وفق احكام هذا الفصل وضمن شروطها .

المادة ٨٦ - مع مراعاة شروط الترخيص يستوفي المجلس رسما شهريا مقداره مائة وخمسون فلسا عن كل متر مربع واحد من مساحة البسات او خمسون فلسا عن كل كرسي .

المادة ٨٧ - يحظر على اي شخص ان يضع مظلة على المتجر او مكان العمل او الحرفة قبل الحصول على رخصة وطبقا للمواصفات المعينة من قبل المجلس .

المادة ٨٨ - يستوفي المجلس رسما قدره ديناراً سنوياً عن كل مظلة ويجري تجديد الرخصة في بداية كل سنة مالية بعد دفع الرسوم المقررة ويستوفي نصف الرسم اذا صدرت الرخصة لمدة تقل عن ستة شهور .

المادة ٨٩ - لا يجوز لاي شخص ان يتعاطى حرفة مسح الاحذية او الغتالة او حفر الاختام او التصوير او بيع السلع او البضائع بالتجول ضمن منطقة البلدية الا اذا كان يحمل ترخيصا بذلك .

المادة ٩٠ - للمجلس ان يحدد عدد الرخص لكل مهنة من المهن المذكورة في المادة السابقة ضمن منطقة البلدية ويعمل بالرخصة لمدة سنة مالية ويستوفي نصف الرسم عن الرخصة التي تصدر بعد شهر حزيران من كل عام .

المادة ٩١ - مع مراعاة حكم المادة السابقة يستوفي المجلس الرسوم السنوية المبينة ادناه عن كل رخصة يصدرها بمقتضى هذا الفصل على النحو التالي :

فلس	دينار
٥٠٠	٠٠٠
٦٠٠	٠٠٠
٠٠٠	٠٠١
٢٥٠	٠٠٠
٤٠٠	٠٠٠
٥٠٠	٠٠٠

١ ( مسح الاحذية

٢ ( حفر الاختام

٣ ( المصور

٤ ( الغتال

٥ ( الغتال مع عربة

٦ ( البائع المتجول

### الفصل الثالث عشر

#### المظلات العامة والفنادق

المادة ٩٢ - ١ ( يستوفي المجلس رسماً شهرياً مقطوعاً مقداره ٢٠ فلسا عن كل كرسي اعد للاستعمال في اي دار للسناج

٢ ( اذا كانت الدار او المكان قد اعد لاجياء حفلة او حفلات بصورة مؤقتة فيستوفي المجلس الرسم عن

كل تذكرة تباع حسب الفئات التالية :

#### فلس

عن كل تذكرة لا يزيد ثمنها على ١٠٠ ٥ فلسات

عن كل تذكرة لا يزيد ثمنها على ١٥٠ ١٠ فلسات

عن كل تذكرة لا يزيد ثمنها على ٢٠٠ ١٥ فلسا

٣ ( لا يجوز بيع اي تذكرة ما لم تكن محتومة بخاتم المجلس .

٤ ( يجب ان تكون التذاكر موقعة توقيعاً مطبوعاً من المراقب متسلسلاً بحيث يتسنى مراقبة المباع منها واعادتها اما التذاكر الملغاة فلا تعتبر ما لم تحمل توقيع معتمد البلدية او المراقب .

٥ ( يستوفي المجلس رسماً شهرياً قدره خمسون فلسا عن كل سرير في الفندق .

المادة ٩٣ - أ - يجوز لموظف البلدية المختص او المراقب ان يدخل الى اي ملهى او حفل او دار للسناج او فندق لمراقبة تنفيذ احكام المادة السابقة ومراقبة تطبيق الشروط الصحية والنظافة .

ب - ليس في هذه المادة ما يمنع الموظف المشار اليه بالفقرة السابقة من تكرار الدخول للاماكن المذكورة .

المادة ٩٤ - للمجلس ان يعني كليا او جزئيا من الرسوم المفروضة وفق الفقرة « ٢ » من المادة (٩٣) اذا كانت التذاكر قد بيعت من اجل :

أ - مباراة رياضية او ثقافية .

ب - اي حفل او هو او عرض سينائي او غير ذلك وكان ريعه كله او بعضه مخصصا لغايات دينية او خيرية او اجتماعية او ثقافية او رياضية .

المادة ٩٥ - أ - كل من كان بصفته مالكا او شريكا باع او عرض للبيع او سمح للبيع او سمح بأن يعرض للبيع تذاكر خاضعة للرسوم بموجب هذا النظام وهو يعلم بأن ثمن التذاكر غير مثبت عليها او كان ثمنها او رقعها مخالفا للحقيقة او لم تكن التذكرة محتومة بختم البلدية ، او :

ب - كل من اعاق اي موظف مختص او معتمد بمراقبة التذاكر والفنادق القيام بالمهمة الموكلة اليه، او :

ج - جعل امر المراقبة متعلدا سواء باتلاف او تشويه او التمتع عن تسليم اية تذكرة يعتبر انه خالف احكام هذا النظام .

### الفصل الرابع عشر

#### الكهرباء

المادة ٩٦ - يكون للالفاظ والعبارات التالية في هذا الفصل المعاني المخصصة لها ادناه الا اذا دلت القرينة على غير ذلك :

المشروع : اشغال توليد الكهرباء وتوريدها وتوزيعها كما انها تشمل جميع الاجهزة والموجودات الخاصة بهذه الاشغال من منقول وغير منقول ضمن منطقة البلدية .

هكذا من الأشغال

الوصلة :	الخطوط والاعمدة والارياح والموازل والاجهزة الاخرى المتبعة بالشركة الكهربائية
العداد :	الجهاز الذي يركب لقياس وضبط كمية التيار الكهربائي الذي يستهلكه المشترك.
المشترك :	الشخص المزود بالتيار الكهربائي وفقاً لاحكام هذا الفصل .
التأمين :	المبلغ الذي يستوفي مقدماً على استهلاك التيار .

المادة ٩٧ - يتولى مجلس البلدية امر القيام بالمشروع وادارته .

المادة ٩٨ - أ - يجوز لأي موظف من موظفي البلدية ان يدخل اي عقار لفحص اجهزة الكهرباء ولقطع التيار الكهربائي او اعادته وذلك في اي وقت بين الساعة السابعة صباحاً والسادسة مساءً وفي الحالات التي يشتبه فيها ان احد المشتركين يتلاعب بتوريد القوة الكهربائية بعد الساعة السادسة مساءً وكل شخص يعترض او يعيق الموظف المذكور عن القيام بهذا الواجب يعرض نفسه للمعسوبات المنصوص عليها في القانون .

المادة ٩٩ - أ - على كل من يود الاشتراك ان يقدم طلباً على النموذج الذي يضعه المجلس الذي له الحق في الرفض او الموافقة .

ب - يعين المجلس الشروط التي يمنح الطالب بموجبها توريد التيار الكهربائي على النموذج الذي يقرره المجلس وله ان يوقف الطلب الى ان يتم تنفيذ الشروط الفنية ولا يجوز توريد الكهرباء باي حال من الاحوال قبل دفع مبلغ التأمين الذي يقرره المجلس .

المادة ١٠٠ - يترتب على المشترك ان يوقع مع المجلس عقداً يشتمل على الشروط التي يضعها المجلس لتوريد القوة وفقاً للفقرة ( أ ) من المادة ٩٩ من هذا النظام وان يسدد جميع الرسوم والنفقات المتعلقة بذلك العقد .

المادة ١٠١ - يتولى المشترك ( على نفقته ) اقامة القنيدات والاجهزة الخاصة في عقاره وتركيبها وفق الشروط المعينة وبإشراف موظف مختص من موظفي البلدية مفوض بذلك .

المادة ١٠٢ - يقرم المجلس بوصل اجهزة الكهرباء بالخصوصية للمشارك بالخط العام ويؤدي المشترك رسم الوصل وجميع التكاليف والنفقات الناشئة عن ذلك ولا يجوز لأي شخص ان يوصل او يفصل الاجهزة او ان يعيث بها على اي وجه الا بتفويض المجلس وتصبح جميع ادوات واسلاك هذا الوصل ملكاً للبلدية .

المادة ١٠٣ - يترتب على المشترك ان يدفع مبلغ التأمين المقرر الى صندوق البلدية ويحق للمجلس ان يستوفي من التأمين اي بدل استهلاك او رسوم او عوائد او تكاليف قد تستحق على المشترك بمقتضى هذا الفصل وعلى المشترك في حالة تغيير محل اقامته او تركه البلدة ان يشعر البلدية خطياً بذلك لتسوية قيمة استهلاكه وبغير ذلك يكون ملزماً بدفع ما سجله العداد .

المادة ١٠٤ - يعين المجلس ثمن الكيلوات المستهلكة ورسم الوصل وغير ذلك من الرسوم والمصاريف التي يقتضيها المشروع وله تغيير هذه الرسوم والتأمينات من وقت لآخر وتعديلها حسب مقتضى الحال .

المادة ١٠٥ - أ - تعين كمية الكيلوات المستهلكة بواسطة العداد الذي يركب على حساب المشترك .

ب - اذا اقتنع المجلس بأن في عداد الكهرباء خلافاً بأنه لم يسجل الكمية الصحيحة للكهرباء المستهلكة او بأنه معطوب تقدر قيمة الاستهلاك وفقاً لما يراه المجلس ويكون قراره بذلك مبرماً .

ج - لا يحق للمشارك اشتراك غيره في التيار من نفس العداد الا بموافقة المجلس المسبقة .

المادة ١٠٦ - يترتب على المشترك ان يسدد في آخر كل شهر ثمن القوة المستهلكة .

المادة ١٠٧ - للمجلس الحق بقطع التيار الكهربائي عن المشترك لأي سبب من الاسباب التالية :

أ - اذا تأخر عن دفع ثمن الكهرباء المستحق عليه خلال مدة عشرة ايام من تاريخ استحقاقه .

ب - اذا مانع الموظف من تأدية واجباته .

ج - اذا تأخر او امتنع عن تطبيق اية مادة من مواد عقد الاشتراك .

د - اذا تبين للموظف المسؤول وقوع اية تغييرات او عبث تلاعب في عداد الكهرباء .

المادة ١٠٨ - المجلس غير مسؤول عن اي تلف او خسارة تنشأ عن ايسة خلال يصيب التيار الكهربائي او الخطوط الرئيسية او الآلات او غيرها وتحفظ البلدية لنفسها بحق قطع التيار طوال المدة اللازمة لتصلح تلك الخطوط و لاجهزة دون ان يترتب ذلك حقاً للمشارك بالتعويض .

المادة ١٠٩ - تعفى بنسبة ( ٥٠٪ ) خمسين بالمئة من اثمان الكهرباء المدارس والمساجد والكنائس والمؤسسات الخيرية المسجلة حسب الاصول .

المادة ١١٠ - كل قائمة حساب او مذكرة طلب اشعار او اخطار او مستند يقضي هذا النظام بوجوب تبليغه للمشارك يعتبر قد بلغ اليه تبليغاً اصولياً اذا ارسل اليه بالبريد العادي او سلم الى المحل الذي يتعاطى فيه عمله او الى محل اقامته او اذا الصق على باب محل عمله او سكنه او سلم الى اي فرد بالغ من افراد عائلته يقيم معه عادة .

المادة ١١١ - تحدد اثمان الكيلوات المستهلكة واجور قراءة العداد على النحو التالي :

#### فلس

٤٠ من ١ - ٢٠ كيلوات .

٣٠ من ١١ فأكثر .

٥٠ اجرة قراءة العداد شهرياً .

على ان لا يقل المبلغ المستوفى عن ٤٠٠ فلس شهرياً كحد ادنى للاستهلاك

٥٠٠ فلس اجرة وصل التيار .

تم قراءة العداد مرة في الشهر .

#### الفصل الخامس عشر

##### احكام عامة

المادة ١١٢ - كل من خالف اي حكم من احكام هذا النظام يعاقب بالعقوبة المنصوص عليها في المادة « ٦٣ » من قانون البلديات رقم « ٢٩ » لسنة ١٩٥٥ .

المادة ١١٣ - يلغى كل نظام سابق الى المدى الذي تتعارض احكامه مع احكام هذا النظام .

هكذا من الشغل

نظام رقم (٥٣) لسنة ١٩٧٣

## نظام معدل لنظام بلدية الكرك

•••••

المادة ١ - يسمى هذا النظام ( نظام معدل لنظام بلدية الكرك لسنة ١٩٧٣ ) ويقرأ مع النظام رقم ( ١٠٢ ) لسنة ١٩٦٦ المشار اليه فيما يلي بالنظام الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كنظام واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ - يلغى ما جاء في المادة « ٧ » من النظام الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :  
للمجلس ان يعين نسبة ما يصيب اصحاب الاملاك من النفقات على ان لا تزيد عن نصف مجموعها وتحصل هذه النسبة قبل فتح الشارع بنفس الطريقة التي تحصل بها اموال البلدية ويكون تقدير المجلس لهذه النسبة من النفقات قطعياً .

المادة ٣ - يلغى ما جاء في المادة « ٢٦ » من النظام الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

يستوفي المجلس رسماً سنوياً مقابل جميع التفتشات حسب الفئات التالية :

فلس	دينار
٢٠٠	١
٢٠٠	١
٠٠٠	٤
٠٠٠	١
٠٠٠	٢

المادة ٤ - يلغى ما جاء في المادة « ٢٨ » من النظام الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

يستوفي المجلس الرسوم التالية عن الحيوانات التي تذبح في مسلخ البلدية :

فلس	دينار
١٢٥	
٧٥	
٤٠٠	
٠٠٠	١

المادة ٥ - يلغى جدول الرسوم الوارد في آخر الفصل الثالث عشر من النظام الاصلي ويستعاض عنه بالجدول التالي :

الذيل رقم (١)

جدول بالرسوم التي تستوفي بمقتضى المادة ١/٧٣ من النظام الاصلي :

فلس	دينار
١٢٠	
٢٠٠	
٠٠٠	٢
٠٠٠	٥
٠٠٠	١
٠٠٠	٢
٠٥٠	
٠٥٠	
٠٠٠	٢

المادة ٦ - تعدل المادة « ١٠٧ » من النظام الاصلي كما يلي :

- ( ١ ) بالغاء ما جاء في الفقرة « ب » منها والاستعاضة عنه بما يلي :  
ب - تعفى اماكن العبادة والنوادي الاهلية والمؤسسات الخيرية الاهلية المسجلة حسب الاصول بواقع ٥٠٪ من اثمان المياه التي تستهلكها .  
( ٢ ) باضافة الفقرة الجديدة التالية اليها كفقرة « هـ » .  
هـ - يمنع توصيل المياه من بيت منفصل الى بيت آخر ولو كان ملاصقاً .

نظام رقم (٥٤) لسنة ١٩٧٣

## نظام معدل لنظام مشروع كهرباء بلدية الكرك

•••••

المادة ١ - يسمى هذا النظام ( نظام معدل لنظام مشروع كهرباء بلدية الكرك لسنة ١٩٧٣ ) ويقرأ مع النظام رقم ( ٧٣ ) لسنة ١٩٦١ المشار اليه فيما يلي بالنظام الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كنظام واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ - تعدل المادة ( ٨ ) من النظام الاصلي يجعل ما جاء فيها فقرة ( أ ) واضافة الفقرة ( ب ) التالية الى آخرها :  
ب - يمنع توصيل التيار الكهربائي من بيت منفصل الى بيت آخر ولو كان ملاصقاً وبغض النظر عن المالك ، ومنع كذلك توصيل التيار الكهربائي من بيت الى محل تجاري وبالعكس .

المادة ٣ - يلغى ما جاء في المادة ( ١٥ ) من النظام الاصلي ويستعاض عنه بما يلي :

المادة ١٥ :

تعفى بنسبة ٥٠٪ من رسوم الكهرباء المساجد والكنائس والنوادي والمؤسسات الخيرية الاهلية المسجلة حسب الاصول .

هكذا من الأهل

نظام رقم (٥٥) لسنة ١٩٧٣

## نظام معدل لنظام بلدية جرش

المادة ١ - يسمى هذا النظام (نظام معدل لنظام بلدية جرش لسنة ١٩٧٣) ويقرأ مع نظام بلدية جرش لسنة ١٩٥٨ المشار اليه فيما يلي بالنظام الاصلي وما طرأ عليه من تعديلات كنظام واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

المادة ٢ - تلغى المادة « ١٩ » من النظام الاصلي ويستعاض عنها بما يلي :

## المادة ١٩

يستوفى لمنفعة البلدية عن الابنية الرسوم التالية :

فلس	دينار
٥٠٠	رسوم تسجيل طلب ترخيص الابنية (مقطوع).
٠٨٠	ابنية سكن على اختلاف انواعها عن كل طابق للمتر المربع الواحد.
٢٥٠	ابنية تجارية على اختلاف انواعها عن كل طابق للمتر المربع الواحد.
٢٠٠	رسوم ابنية الصناعات والمستودعات والعنابر والمعامل والمخازن والمكاتب والفنادق والمدارج ودور السينما والقاعات العمومية واماكين اللهو والمقاهي والمطاعم والاسواق العامة بما فيه الكراجات وتشمل ذلك الدود ضمن الابنية عن كل طابق للمتر المربع الواحد.
١ ٠٠٠	الشرقات والبلكونات الخارجية البارزة على الشوارع والطرق العامة عن كل طابق للمتر المربع الواحد.
٢٠٠	الشرقات والبلكونات الداخلية ضمن ملك طالب الرخصة عن كل طابق للمتر المربع الواحد.
٥ ٠٠٠	البروز في البناء على الشوارع والطرق العامة عن كل طابق للمتر المربع.
٥٠	بناء الجدران على الحدود الخارجية ( السور ) بالمتر طول.
١ ٠٠٠	احداث تعبيرات داخلية او ترميمات رسم مقطوع.
٥٠٠	بناء قازان او صهرج ماء او حفرة امتصاصية او فتح كهف قديم او حديث تحت سطح الارض.
١ ٠٠٠	بناء ملجأ خاص رسم مقطوع.
١ ٥٠٠	رسم كشف في سائر الحالات المذكورة.
٥ ٠٠٠	رسم تأمين لرخصة البناء بشكل عام.
٢ ٠٠٠	رسم تأمين اذا كان طالب الترخيص ينوي اجراء ترميمات او تغييرات داخلية او بناء حفرة امتصاصية او جدران للحدود الخارجية ( سور ).
	وفي جميع حالات التأمين يصادر مبلغ التأمين لمنفعة البلدية اذا خالف طالب الرخصة شروط الرخصة او المخططات العائدة لها او ابقى اية مواد بناء او اقتاض بعد انتهائه من انشاء البناء في سعة الشوارع العامة او الطرق.
٥٠٪	من رسم الترخيص كرسوم تجديد بعد انقضاء المدة التي هي سنة من تاريخ صدور الرخصة على انه لا يحق لطالب الرخصة ان يطلب تجديدها اذا مضى عليها مدة سنة اخرى من تاريخ انقضاء السنة الواردة في التصريح.

## نظام معدل لنظام بلدية جرش

بمقتضى المادتين ( ٣١ و ١٢٠ ) من الدستور

والمادة ( ٩ ) من قانون الموازنة العامة لسنة ١٩٧٣

وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٧٣/٤/٢٥

نأمر بوضع النظام الآتي :

نظام رقم ( ٥٦ ) لسنة ١٩٧٣

## نظام تشكيلات الوزارات والدوائر الحكومية للسنة المالية ١٩٧٣

صادر بمقتضى المادتين ( ٣١ و ١٢٠ ) من الدستور والمادة ٩ من قانون الموازنة العامة لسنة ١٩٧٣

المادة ١ - يسمى هذا النظام ( نظام تشكيلات الوزارات والدوائر الحكومية لسنة ١٩٧٣ ) ويعمل به اعتباراً من تاريخ ١٩٧٣/٤/١.

المادة ٢ - تحدد تشكيلات الوزارات والدوائر الحكومية وعدد الوظائف المصنفة وغير المصنفة والوظائف يعقود في كل منها واسماء هذه الوظائف ودرجاتها ورواتبها حسباً هو مبين في الجدول الملاحق بهذا النظام والذي تعتبر جزءاً منه .

المادة ٣ - لا يجوز ملأ وظيفة اي موظف يعار للخدمة خارج الحكومة باكثر من موظف واحد يستخدم مؤقتاً وعند الضرورة بموجب عقد للقيام بمهام وظيفة الموظف المعار خلال مدة الاعارة شريطة عدم تجاوز محصصات تلك الوظيفة .

المادة ٤ - بالرغم مما ورد في اي نظام آخر :

أ - لا يجوز استعمال الدرجات المحدثه لترقية الموظفين وفقاً لاحكام المادة ( ٦ ) من النظام المعدل لنظام الخدمة المدنية ( النظام رقم ٩٢ لسنة ١٩٦٦ ) والمادة ( ٣٤/ج ) من نظام الخدمة المدنية رقم ( ٢٣ ) لسنة ١٩٦٦ لغايات التعيين او الترفيع وفقاً لاحكام المادة ( ٧ ) من النظام المعدل المذكور باستثناء ما ورد في الفقرة ( ب ) من هذه المادة .

ب - لا تعتبر الدرجات المشار اليها في الفقرة ( أ ) من هذه المادة شاغرة لغايات الترفيع او التعيين الا في الحالات التي يجري فيها ترفيع الموظفين الذين احدثت لهم هذه الدرجات الى درجات شاغرة او اذا لم تتوفر فيهم الشروط المنصوص عنها في المادة ( ٦ ) من النظام المعدل لنظام الخدمة المدنية ( والنظام رقم ٩٢ لسنة ١٩٦٦ ) .

ج - يتقاضى الموظف غير المصنف الذي احدثت له وظيفة لغايات التصنيف في الجدول الملاحق بهذا النظام رواتبه من محصصات هذه الوظيفة الى ان تمتد الاجراءات الضرورية لتصنيفه وفقاً لاحكام نظام الخدمة المدنية المعمول به .

المادة ٥ - أ - يجري ترفيع كل ممرض قانوني او ممرضة قانونية من امضوا مدة ثلاث سنوات في الدرجة الحالية وفقاً لاحكام المادة ( ٤٩ ) من نظام الخدمة المدنية رقم ( ٢٣ ) لسنة ١٩٦٦ .

هكذا من الأهل

ب - يمنح كل ممرض قانوني او ممرضة قانونية درجة استثنائية شريطة ان يكون قد حصل على شهادة كلية التمريض الاردنية او ما يعادلها وعين في جهاز الدولة قبل نفاذ احكام هذا النظام بالاضافة الى الترفيع في حالة الاستحقاق وفقا لاحكام الفقرة (أ) من هذه المادة .

المادة ٦ - بالرغم مما ورد في احكام نظام الخدمة المدنية او المادة (٤) من هذا النظام . لا يجوز ترفيع الموظف الذي عدل وضعه الى درجة اعلى في خلال سنة ١٩٧٢ ولم يكمل فيها ثلاث سنوات في خلال سنة ١٩٧٣ المادة ٧ - في الحالات التي يجري فيها ملأ الوظائف المحدث في الجدول الملاحق بهذا النظام لغايات التعبئة بطريق النقل من فصل آخر تعتبر الوظيفة المنقول منها الموظف ملغاة في الفصل المنقول منه .

المادة ٨ - أ - على الرغم مما ورد في اي نظام او تشريع آخر يستثنى الموظفون بعمود (الموظفون المؤقتون) الذين نقات مخصصات رواتبهم من الموازنة الرأسمالية الى الموازنة الجارية في قانون الموازنة العامة رقم (١٦) لسنة ٩٧٣ من احكام المادة (٢) من هذا النظام .

ب - لا يعين اي موظف جديد على حساب المادة (١٣) من النفقات الجارية في قانون الموازنة العامة / الموظفون بعمود (الموظفون المؤقتون) .

ج - مع مراعاة احكام الفقرة (ب) من هذه المادة ينسوز تعيين الموظفين على حساب مخصصات الموظفين بعمود (الموظفون المؤقتون) في حالة استقالة او الاستغناء عن الموظفين القائمين على رأس عملهم والمعينين على حساب نفس المادة بموافقة رئيس الوزراء بناء على تنسيب وزير المالية / الموازنة العامة .

المادة ٩ - أ - لا يجوز تعيين او ترفيع او نقل اي موظف في او الى اية وظيفة فنية الا من ذوي الاختصاص ممن تتوفر فيهم الخبرة العلمية والعملية .

ب - لا يجوز ان يشغل اي موظف اداري وظيفة فنية تتطلب مؤهلات علمية ذات اختصاص تنفي باغراض وطبيعة عمل تلك الوظيفة .

ج - يجوز ان يشغل الموظف الفني وظيفة ادارية حسب مقتضيات العمل .

د - يستثنى من احكام هذه المادة الموظفون الاداريون الذين يشغلون وظائف فنية قبل صدور هذا النظام

١٩٧٣/٤/٢٥

### أحمد بن طلال

وزير الخارجية	وزير الانشاء والتعمير	نائب رئيس الوزراء	رئيس الوزراء
صلاح ابو زيد	وزير المالية بالوكالة	وزير الداخلية	وزير الدفاع
	صبيحي امين عمرو	احمد الطراونة	احمد اللوزي
وزير الثقافة والاعلام	وزير الداخلية للشؤون البلدية والقروية	وزير الصحة	وزير الزراعة
عدنان ابو عودة	يعقوب ابو غوش	خالد الحاج حسن	رشاد الخطيب
وزير السياحة والآثار	وزير العدل	وزير التربية والتعليم والاعراف والشؤون والمقدسات الاسلامية	وزير المواصلات
غالب بركات	سالم مساعده	اسحق الفرحان	محمد البشير
وزير التقسيم الزراعي	الاشغال العامة	الاقتصاد الوطني	وزير الشؤون الاجتماعية والعمل
نديم الزود	احمد الشوبكي	سعيد النابلسي	علي عناد خربس

## الاتفاقيات

صدرت الارادة الملكية السامية بالمرافقة على اتفاقية النقل الجوي المعقودة بين المملكة الاردنية الهاشمية وجمهورية المانيا الاتحادية بشكلاها التالي :

## اتفاقية نقل جوي

فيما بين

جمهورية المانيا الاتحادية والمملكة الاردنية الهاشمية

حيث ان كلا من جمهورية المانيا الاتحادية والمملكة الاردنية الهاشمية قد وافقت على اقامة ترتيبات لتنظيم النقل الجوي بين اراضي كلا منهما وخارجا عنها .  
فقد اتفقتا على ما يلي :

### المادة (١)

١ - لاغراض هذه الاتفاقية . وما لم يتطلب النص خلاف ذلك :

أ - تعني عبارة «سلطات الطيران» بجهة جمهورية المانيا الاتحادية ووزير النقل الاتحادي . اما لجهة المملكة الهاشمية الاردنية فانها تعني وزير النقل .

ب - او في كلتا الحالتين . اي شخص او وكالة مصرح لها القيام بالوظائف التي تمارسها السلطات المنوّه عنها .

ب - تعني عبارة «مؤسسة الخط الجوي المعين» مؤسسة الخط الجوي التي يعينها احد الفريقين المتعاقدين كتابة الى الفريق الآخر المتعاقد بموجب المادة رقم (٣) من هذه الاتفاقية الحاضرة بمثابة مؤسسة خط جوي مفروض فيه ان يقوم بخدمات جوية دولية على الخطوط/الطرق المعينة وفقا للفقرة (٢) من المادة (٢) من هذه الاتفاقية .

٢ - ان كلا من عبارة «منطقة/اراضي» و «خدمة جوية» و «خدمة جوية دولية» و «الوقوف لاغراض غير اغراض الترافك/الحركة» سيكون لها لغرض هذه الاتفاقية الحاضرة المعنى المنصوص عنه في المادتين رقم ٢ ورقم ٩٦ من معاهدة ٧/كانون الاول/١٩٤٤ . الخاصة بالطيران المدني الدولي حسب ما هو معدل حاليا او يجري تعديله في المستقبل .

### المادة (٢)

١ - يمنح كل فريق متعاقد الى الفريق الآخر المتعاقد لغرض ادارة خدمات جوية دولية من قبل مؤسسات خطوط جوية على الطرق المعينة وفقا للفقرة (٢) من هذه المادة .

أ - حق التحليق عبر اراضيه دون هبوط .

ب- حق الملبوط في اراضيه لاغراض غير اغراض الترافك/الحركة .  
ج- حق الملبوط في اراضيه في اماكن مساة على الطرق المعنية وفقا للفقرة (٢) من هذه المادة . بغية اخذ او ازال الركاب والبريد و/ او البضائع على اساس تجاري .

٢ - ان الطرق التي قد يصرح الى مؤسسات الخطوط الجوية المعنية خاصة الفريقين المتعاقدين بادارة خدمات جوية دولية فوقها يجب ان يصير تعيينها ضمن جدول طرق يصير الاتفاق بشأنه استنادا الى تبادل المذكرات بين حكومي الفريقين المتعاقدين .

#### المادة (٣)

١ - يمكن المباشرة بأي وقت بالخدمات الجوية الدولية على الطرق المعنية وفقا للفقرة (٢) من المادة (٢) من الاتفاق الحالي شرط : -

أ - ان يكون الفريق المتعاقد المعطى له الحقوق المنوه عنها في الفقرة (١) من المادة (٢) قد عين كتابة مؤسسة واحدة او عدة مؤسسات خطوط جوية .

ب- وان يكون الفريق المتعاقد مانح هذه الحقوق قد فوض مؤسسة او مؤسسات الخطوط الجوية المعنية لمباشرة الخدمات الجوية .

٢ - على الفريق المتعاقد مانح هذه الحقوق ان يمنح دون تأخير ، وفقا لاحكام المادتين (٣) و (٤) من هذه المادة ووفقا لاحكام المادة (٩) من هذا الاتفاق الحالي . التصريح المذكور لتسيير الخدمات الجوية الدولية .

٣ - يحق لكل من الفريقين المتعاقدين ان يطلب الى مؤسسة جوية معينة من قبل الفريق المتعاقد الآخر ان يرضي رغبته بأنه مؤهل لمواجهة الواجبات المنصوص عنها في قوانين وانظمة الفريق الاول المتعاقد بشأن تسيير الترافيك الجوي الدولي .

٤ - يحق لكل من الفريقين المتعاقدين ان يوقف ممارسة الحقوق المنصوص عنها في المادة (٢) من الاتفاق الحالي لاية مؤسسة خطوط جوية معينة من قبل الفريق المتعاقد الآخر في حال ان تلك المؤسسة الجوية لا يمكنها ان تثبت عند الطلب ان الملكية الجوهرية والمراقبة الفعلية لمؤسسة الخطوط الجوية تلك هي منوطة برعايا (مواطنين) او مؤسسات تابعة للفريق الآخر المتعاقد او بذلك الفريق الآخر بالذات .

#### المادة (٤)

١ - يحق لكل من الفريقين المتعاقدين ان ينقضي/ياغي او يعدد ، عن طريق فرض الشروط التصريح الممنوح وفقا للفقرة (٢) من المادة (٢) لهذه الاتفاقية في حال التخلف من قبل مؤسسة خطوط جوية معينة عن التمشي مع انظمة وقوانين الفريق المتعاقد مانح الحقوق او في حال التخلف عن التمشي مع احكام هذه الاتفاقية او في حال التخلف عن تنفيذ الالتزامات الناتجة عن ذلك .

وينطبق ذلك ايضا اذا لم يتم تزويد او تقديم الالبيات المشار اليه في الفقرة (٤) من المادة (٣) وينبغي بكل فريق متعاقد ان يمارس هذا الحق فقط بعد اجراء التشاور حسب ما هو منصوص عنه في المادة ١٢ من الاتفاقية الحاضرة ، الا اذا ما لزم حالا تعليق وقف العمليات او فرض الشروط لتفادي خرق ابعاد القوانين والانظمة .

٢ - يكون لكل فريق متعاقد الحق عن طريق المراسلة الكتابية الموجهة الى الفريق المتعاقد الآخر ان يبدل رهنا باحكام المادة (٢) مؤسسة خطوط جوية جرى تعيينها من قبل مؤسسة خطوط جوية اخرى . - يكون لمؤسسة الخطوط الجوية المعنية جديدا نفس الحقوق ويكون خاضعا لنفس الالتزامات بشكل مماثل لمؤسسة الخطوط الجوية التي هي محل محلها .

#### المادة (٥)

١ - ان الرسوم المفروضة في اراضي اي من الفريقين المتعاقدين عن استعمال المطارات وتسهيلات طيران اخرى على طائرة مؤسسة خطوط جوية معينة تابعة للفريق الآخر المتعاقد يجب ان تكون اعلى من الرسوم المفروضة على طائرة مؤسسة خطوط جوية وطنية عاملة او مستخدمة للقيام بخدمات جوية دولية مماثلة .

#### المادة (٦)

١ - ان الطائرة التي تديرها مؤسسة خطوط جوية معينة تابعة لاي فريق متعاقد والتي تكون داخلية او خارجية من او محاققة عبر اراضي الفريق الآخر المتعاقد وكذلك الوقود والزيوت وقطع الغيار والمعدات المنتظمة ومؤون الطائرات التي تكون على ظهر تلك الطائرة تكون كلها معفاة من الرسوم الجمركية والرسوم الاخرى المستوفاة عن الاستيراد وتصدير او ترانزيت البضائع وهذا ينطبق ايضا على البضائع التي على ظهر الطائرات ومستهلكة خلال الرحلة عبر اراضي الفريق المتعاقد الاخير .

٢ - ان الوقود والزيوت ومؤون الطائرات وقطع الغيار والمعدات النظامية المستوردة مؤقتا الى داخل اراضي اي من الفريقين المتعاقدين ليصير تركيبها هناك حالا او بعد التخزين . او لاختدعها على ظهر طائرة مؤسسة خطوط جوية معينة تابعة للفريق المتعاقد الاخر او التي يتوجب خلاف ذلك تصديرها مرة اخرى من اراضي الفريق الاول المتعاقد = تكون معفاة من الرسوم الجمركية والرسوم الاخرى المذكورة في الفقرة (١) من هذه المادة .

٣ - تعفى من الرسوم الجمركية والرسوم الاخرى المذكورة في الفقرة (١) من هذه المادة وكذلك من اية رسوم استهلاك خاص اخرى ، الوقود والزيوت التي تؤخذ على ظهر طائرة مؤسسة خطوط جوية معينة تابعة لاي من الفريقين المتعاقدين داخل اراضي الفريق المتعاقد الاخر ومستعملة للخدمات الجوية الدولية .

٤ - يحق لكل فريق متعاقد ان يبغي او يحفظ البضائع المنوه عنها في الفقرات (١) الى (٣) من هذه المادة تحت الرقابة الجمركية .

٥ - للمدى الذي لا تكون الرسوم الجمركية او اية رسوم اخرى مفروضة على البضائع المذكورة في الفقرات من (١) الى (٣) من هذه المادة . فان تلك البضائع لن تكون خاضعة لاية موانع او حظر اقتصادية بشأن الاستيراد والتصدير او الترانزيت الممكن تطبيقها بطريقة اخرى .

#### المادة (٧)

١ - تكون هناك فرصة عادلة ومتساوية لمؤسسات الخطوط الجوية المعنية التابعة لكل فريق متعاقد بأن يدير خدمات جوية على اية طرق مخصصة وفقا للفقرة (٢) من المادة (٢) من الاتفاقية الحاضرة .

٢ - خلال ادارة الخدمات الجوية الدولية على الطرق المخصصة وفقا للفقرة (٢) من المادة (٢) من هذه الاتفاقية فانه يتوجب بأية مؤسسة خطوط جوية معينة وتابعة لاي من الفريقين المتعاقدين ان تأخذ بعين الاعتبار مصالح اية مؤسسة خطوط جوية معينة تابعة للفريق الآخر المتعاقد لكي لا تتأثر دونما لزوم الخدمات الجوية التي تديرها مؤسسة الخطوط الجوية الاخرى على نفس الطرق التابعة لها او على جزء منها .

هكذا من الأشهر

٣ - يكون للخدمات الجوية الدولية على الطرق المخصصة وفقاً للفقرة (٢) من المادة (٢) من هذه الاتفاقية هدفاً أولياً بأن تقدم الامكانية الكافية لمتطلبات الترافيك المرتفعة وذلك من أراضي الفريق المتعاقد الذي يعين مؤسسة الخطوط الجوية . ان حق مثل تلك المؤسسة للقيام بحركة الترافيك بين مراكز طريق ما تخصص وفقاً للفقرة (٢) من المادة (٢) من الاتفاقية الحاضرة . اي المراكز الواقعة في أراضي الفريق الآخر المتعاقد وبين مراكز واقعة في بلدان (فريق ثالث) ينبغي ممارستها بما يعود لمصاحبة تنمية منتظمة للنقل الجوي الدولي . بشكل ان تكون الامكانية متعلقة بـ :-

- أ - بمتطلبات الترافيك الى ومن اراضي الفريق الثالث الذي يعين مؤسسة الخطوط الجوية .  
ب - بمتطلبات الترافيك الكائنة في المناطق التي تمر الخدمات الجوية عبرها تأخذين بعين الاعتبار الخدمات الجوية المحلية والاقليمية .  
ج - بمتطلبات عملية اقتصادية على طول الطرق ترافيك .

#### المادة (٨)

- ١ - ينبغي بمؤسسات الخطوط الجوية المعنية ان تبلغ سلطات الطيران التابع لها الفرقاء المتعاقدين غير متأخر عن ثلاثين يوماً تسبق المباشرة بالخدمات الجوية على الطرق المخصصة وفقاً للفقرة (٢) من المادة (٢) من الاتفاقية الحاضرة عن نوع الخدمة وانواع الطائرات التي ستستخدم وعن برامج الرحلات . وهذا ينطبق بصورة مماثلة الى التبديلات التي قد تحصل فيما بعد .  
٢ - ينبغي بسلطات الطيران التابع لها اي من الفريقين المتعاقدين ان تزود سلطات الطيران التابع لها الفريق المتعاقد الآخر ، بناء على طلبها ، بآية معلومات احصائية عن مؤسسات الخطوط الجوية المعنية حسب ما قد يلزم بشكل معقول لغرض اعادة النظر في الامكانية المتقدمة من قبل اية مؤسسة خطوط جوية معينة تابعة للفريق الاول المتعاقد على الطرق المخصصة وفقاً للفقرة (١) من المادة (٢) من هذه الاتفاقية وينبغي بتلك الايضاحات الاحصائية ان تشكل كافة المعلومات المطلوبة لتعيين كمية الترافيك المنقول ومشأوءه عدد ذلك الترافيك .

#### المادة (٩)

- ١ - ان الاجور الواجب استيفاؤها عن الركاب وعن البضائع على الطرق المعنية وفقاً للفقرة (٢) من المادة (٢) من هذه الاتفاقية . يجب ان تقرر وتعين مع الاخذ بعين الاعتبار لكافة العوامل . مثلاً تكاليف العمل / تسير الخدمات والرخ المعتدل ومميزات مختلف الطرق والاجور التي تستوفيها اية مؤسسات خطوط والاجور التي تستوفيها اية مؤسسات خطوط جوية اخرى عاملة على نفس الطرق او على جزء منها .  
٢ - يتم الاتفاق . اذا ما امكن بشأن الاجور عن كل طريق . فيما بين مؤسسات الخطوط الجوية المعنية المعنية . ولهذا الغرض فان تلك المؤسسات سيحصل ارشادها عن طريق القرارات التي تكون قابلة للتطبيق بموجب اجراءات مؤتمر الترافيك التابع لمؤسسة اياتاه . او اذا ما امكن . يتم الاتفاق عن مثل تلك الاجور مباشرة فيما بينها بعد . التشاور مع مؤسسات الخطوط الجوية التابعة لاقطار ثلاثة تعمل على نفس الطرق او على اجزاء منها .  
٣ - يجب ان تعرض الامور التي يتم الاتفاق بشأنها هكذا للموافقة الى سلطات الطيران التابع لها الفريقان غير متأخرة عن مدة ٣٠ ثلاثين يوماً تسبق التاريخ المقترح لادراجها والعمل بها . ويجوز تخفيض هذه المدة في حالات خاصة اذا ما وافقت سلطات الطيران على ذلك .

٤ - في حال عدم الاتفاق فيما بين مؤسسات الخطوط الجوية المعنية وفقاً للفقرة (٢) اعلاه او في حال عدم الموافقة والقبول من قبل احد الفريقين المتعاقدين على الاجور المعروضة للموافقة وفقاً للفقرة (٣) اعلاه فانه ينبغي لسلطات الطيران التابع لها الفريقان المتعاقدان . ان تعين باتفاق مشترك تلك الاجور عن الطرق او عن قسم منها التي لا يوجد بشأنها اتفاقية او قبول .

٥ - في حال عدم التوصل الى اتفاق كما هو مرتقب في الفقرة (٤) اعلاه فيما بين سلطات الطيران التابع لها الفريقان المتعاقدان . فعندئذ تطبق احكام المادة (٣) من الاتفاقية الحاضرة . ولغاية ما يصدر قرار تحكيمى للفريق المتعاقد الذي تمتع عن الموافقة او القبول بشأن الاجور . الحق ان يطلب الى الفريق المتعاقد الآخر ان يحافظ على الاجور المعمول بها سابقاً .

#### المادة (١٠)

يجوز لكل مؤسسة خطوط جوية معينة من قبل اي فريق متعاقد ان تحافظ وتبقي وتستخدم موظفيها بالذات لاعمالها ومعاملاتها في المطارات والمدن الواقعة في اراضي الفريق الآخر المتعاقد حيث تنوي ان يكون لها وتبقى وكالة لها (اجنسيه) اجنسيه هذا ولن تلزم بهذا الصدد اية اذونات عمل . واذا ما تمتعت اية مؤسسة خطوط جوية معينة عن انشاء منظمها بالذات في المطارات الواقعة في اراضي الفريق الآخر المتعاقد ، فان اعمالها ستم وتنفذ ، بقدر الامكان . من قبل تلك المطارات او من قبل موظفي مؤسسة خطوط جوية معينة من قبل الفريق الآخر المتعاقد وفقاً للفقرة الفرعية (١) من الفقرة الرئيسية (١) من المادة (٣) من هذه الاتفاقية الحاضرة :

#### المادة (١١)

يجري تبادل المدراء حسب ما تدعو اليه الحاجة فيما بين سلطات الطيران التابع لها الفريقان وذلك بغية تحقيق تعاون وثيق والتوصل الى اتفاق على كافة الشؤون المتعلقة بهذه الاتفاقية الحاضرة .

#### المادة (١٢)

يمكن طلب التشاور في اي وقت من قبل اي من الفريقين المتعاقدين لمناقشة التعديلات لهذه الاتفاقية او جدول الطرق او المسائل التي تتطلب التفسير . ونفس الشيء ينطبق على المباحثات الخاصة بتطبيق هذه الاتفاقية اذا ما اعتبر احد الطرفين ان وجهة النظر بالمعنى المنصوص عليه في المادة (١١) لم تعط نتائج مرضية . وهذه الاستشارات ستبدأ خلال ستين يوماً من تاريخ تسلم مثل هذا الطلب من قبل الفريق المتعاقد الآخر .

#### المادة (١٣)

- ١ - ولدى عدم امكانية تسوية أي اختلاف يحصل في تفسير أو تطبيق هذه الاتفاقية بمقتضى المادة (١٢) من هذه الاتفاقية فانه ينبغي ان يعرض ذلك الى لجنة تحكيم بطلب من اي الفريقين المتعاقدين .  
٢ - ستكون لجنة التحكيم هذه في حينه كالآتي - كل من الفريقين المتعاقدين سيعين عضواً واحداً وهذين العضوين سينتقى على تعيين عضو من جنسية بلد ثالث ليكون رئيساً لهم ويكون معين من قبل حكومتهم الفريقين المتعاقدين اما العضوين الاولين فيجب تعيينهم خلال ستين يوماً والرئيس خلال تسعين يوماً من تاريخ اعلام اي من الفريقين المتعاقدين الى الآخر بنسبة ان يعرض الخلاف الى لجنة تحكيم .

هكذا من الأشغال

٣ - اذا لم تراعى المدد المعينة بالفقرة (٢) اعلاه فانه يجوز لاي من الفريقين المتعاقدين اذا لم يتم اي تدبير آخر بهذا الصدد ، ان يدعو رئيس المجلس منظمة الطيران المدني الدولي « ايكايو » لاجراء التعيينات اللازمة . فاذا كان الرئيس من جنسية احد الفريقين المتعاقدين او اذا حال دون قيامه بهذه المهمة فانه ينبغي بنائب الرئيس المفوض عنه ان ينجز التعيينات اللازمة .

٤ - ستصدر لجنة التحكيم قراراتها باغلبية الاصوات . وتكون هذه القرارات ملزمة للطرفين المتعاقدين وكل من الطرفين سيتحمل مصاريف العضو الذي عينه وكذا مصاريف تمثيله في اجراءات التحكيم او اتعاب الرئيس وكافة المصاريف الاخرى فتقسم بالتساوي بين الفريقين المتعاقدين وفي النواحي الاخرى فتحدد لجنة التحكيم الاجراءات الخاصة بذلك .

#### المادة (١٤)

في حال وجود معاهدة عامة بين عدة شركات للنقل الجوي مقبولة من الطرفين المتعاقدين وسائرة المفعول فتكون نصوص تلك المعاهدة هي المعمول بها .  
ان اية مباحثات لتحديد ميعاد انتهاء هذا الاتفاق او قسمه او تعديله او اضافة نصوص بنصوص المعاهدة المتعددة الاطراف ستكون تبعا لما جاء في المادة (١٢) من هذه الاتفاقية .

#### المادة (١٥)

ان هذه الاتفاقية واي تعديل يحصل فيها واي تبادل للمذكرات كما جاء في الفقرة (٢) من المادة (٢) من هذه الاتفاقية يجب اشعار منظمة الطيران المدني الدولية « ايكايو » به للتسجيل .

#### المادة (١٦)

- ١ - ينبغي اقرار هذه الاتفاقية وسيجري تبادل وثائق الاقرار باسرع ما يمكن في مدينة عمان .
  - ٢ - توضع هذه الاتفاقية موضوع التنفيذ بعد مضي ثلاثين يوما من تبادل وثائق الاقرار .
  - ٣ - اي من الفريقين المتعاقدين يمكنه ان يعطي اعلام خطي لانتهاء هذه الاتفاقية وعندئذ تنتهي بعد مضي سنة واحدة من تاريخ تسلم مثل هذا الاعلام للفريق الاخر .
- حرر في بون يوم  
على ست نسخ ، اثنتان منها باللغة الالمانية واثنتان بالعربية واثنتان بالانكليزية وكل من النسخ الست صحيحة ومتساوية ،

في حال نشوب اي اختلاف في تفسير هذه الاتفاقية فيكون النص الانكليزي هو النص المعتمد .

عن المملكة الاردنية الهاشمية  
عن جمهورية المانيا الاتحادية

#### المكان والتاريخ

سعادة سفير جمهورية المانيا الاتحادية في ( المكان )  
( وزير الخارجية لجمهورية المانيا الاتحادية )

اتشرف لتبني تنفيذ الفقرة (٢) من المادة (٢) من اتفاقية النقل الجوي المبرمة بين جمهورية المانيا الاتحادية والمملكة الاردنية الهاشمية الموقع عليها هذا اليوم ان اعرض عليكم بالنيابة عن جمهورية المانيا الاتحادية ان يتم الترتيب الآتي :

- تجري الخدمات الجوية بين اراضينا على الطرق الميمنة في جدول المخطوط ادناه كما يلي -

#### جدول للطرق

اولا - الطرق المعمول فيها بواسطة خط الطيران المعين من جمهورية المانيا الاتحادية .

١ -	٢ -	٣ -	٤ -
المركز / المحطات	المحطات المتوسطة	اراضي المملكة الاردنية	المحطات الى ما بعد
الاصلية	الهاشمية في الاردن		

محطات في اراضي جمهورية المانيا الاتحادية عمان

ثانيا الطرق المعمول بها بواسطة خط الطيران المعين من المملكة الاردنية الهاشمية

١ -	٢ -	٣ -	٤ -
المحطات / المراكز	المحطات / المراكز	اراضي	المحطات / المراكز
الاصلية	المتوسطة	جمهورية المانيا الاتحادية	الى ما بعد

محطات في اراضي المملكة الاردنية الهاشمية في الاردن فرانكفورت

ثالثا بحق مؤسسة طيران معينة ، اذا ما رغبت ، ان تسقط / تغفل محطة واحدة او اكثر من المحطات المدرجة على طريق مخصص بشرط ان تقع محطة الاصل لتلك الطريق في اراضي الفريق المتعاقد الذي عين شركة الطيران .

واذا ما وافقت حكومة المملكة الاردنية الهاشمية على جدول الطرق المبين اعلاه فاني اتشرف بان اعرض بأن تشكل المذكورة هذه وكذلك مذكرة سعادتك جوابا عليها حاملة موافقة حكومتكم تدبيرا بين حكومتينا لتكون نافذة المفعول في نفس تاريخ اتفاقية النقل الجوي الميمنة اعلاه .

وتفضلوا سعادتك بقبول فائق الاحترام